# EL SIGLO

EDICION DE 12 PAGINAS

...III.—Núm. 13,894 — Montevideo, Miércoles 21 de Diciembre de 1910 — Redacción y Administración, Rincón 154 al 158


...SIGLO

LAS CLASES PRODUCTORAS

JUAN ANDRÉS RAMÍREZ

...OLABORADORES
...arlos María de Pena
...Martín C. Martínez
...osé Irureta Goyena
...Eduardo Acevedo

...ores no tienen solidaridad con ...e la dirección, ni ésta con los ...mitan.

...DE LA MAÑANA
...DADO EL AÑO 1863
...ejemplar 4 centésimos

...A DE SUSCRIPCION

| | Capital é interior | Exterior |
|---|---|---|
| ... | $ 1.00 | 1.50 |
| ... | » 3.00 | 4.50 |
| ... | » 5.50 | 8.50 |
| ... | » 10.00 | 16.00 |

...envía directamente por correo ...que lo solicite, debiendo acom... ...de la suscripción adelantado ...da por el tiempo que se pida ...la tarifa que precede. ...ra el interior de la República, ...por cualquier número de días ...tésimos por ejemplar. El im... ...ripciones pueden enviarse por ...l Banco de la República, por ...las agencias de transportes ó ...le correo. ...refiera á suscripción, cambio ...serción de avisos, deben diri... ...istración. ...espondencia debe ser dirigida

...rente: ANDRÉS CARRIL

...AVISOS EN EL EXTERIOR
...nglaterra, Bélgica y Suiza: ..., calle de la Grange Batelie...
...s para avisos y suscripciones: ...o. calle Balcarce N.o 168.

...ICADOR

...TRO FOLLETIN

...L ANILLO" pag. . . . 5

...ADOS DE PAZ

...a Independencia 73 (Norte), ...e de León. ...nta y Tres 97, José Puig y ... ...aingó 205 (altos), Eugenio Gorgoroso ...rs 188, Alfredo Costa Gu... ...eim 234, Atilio C. Brignole. ...77, César Schiaffino. ...ón, Magallanes 122b, José ...res Lerena. ...da, Agraciada 397 (altos), ...S. Pratt. ...Colón, Julio Raíz. ...de la Unión, 18 de Julio ...Eduardo Artecona ...ñas, 18 de Julio 527a. Juan ...ngua. ...ucto, San Fructuoso 51, An... ...F. de S. Bastos. ...la del Cerro, Grecia 140, Ho... ...o D. Vigil. ...Paso del Molino, Olivos 51a, Pa... ...R. Lameia. ...Tres Cruces, Lavalleja 88, Ven... ...a Fernández ...Barra de Santa Lucía, Sebas... ...n Romaina. ...Peñarol, Paso de Mendoza, ...ón Zavalla. ...Pocitos, Joaquín Requena 130, ...nte Borro. ...illa Muñoz, Arenal Grande 305, ...olfo Brunel Selsona. ...antanoso, Continuación Agra... ...194, Carlos F. Muñoz. ...rago, Arístides Delle Piane.

...ENCIA PUBLICA

...194, de 2 á 3 p. m. ...ulio 467, de 8 á 10 a. m. ...ote 312, de 10 á 11 a. m. ...Fé 54, de 10 á 11 a. m. ...ada 931, de 7 á 8 a. m. ...Julio 162 (Unión), de 8 ...y de 1 ½ á 3 p. m. ...52, de 7 y 30 á 9 a. m. ...el Cerro.

...IRNO DE URGENCIA

...edes 223 ...á 7 a. m.—Teléfonos: ...de Montevideo N.o ...va Telefónica Nacio...

...VACUNACION
...tuito)

...ITALES

...—25 de Mayo entre Ma... ...rani ...de Octubre entre Cibils ...a. ...osell) de Niños—Boule... ...s y Brandzen. ...de Julio esquina Bou... ...gas. ...ñol — Avenida General ...Juan Lindolfo Cues...

...ARIAS

...gosto 274. ...yo 85. ...sta 182. ...112. ...236. ...90. ...nte 105a. ...s 212. ...23. ...(Pocitos) ...438. ...172. ...General Flores 261. ...127. ...gó 121. ...endoza. ...716. ...(Pantanoso).

...Melilla. ...l Medio Rincón del ... ...Argentina 97 (Cerro). ...le visita jueves y do... ...m.—Buenos Aires y ... ...agógica—Plaza Liber... ...á 5 p. m. ...rida 93. ...General de Pesas y ... ...Nacional—Cerrito 2, ...Avenida de La Paz ...Carmen 59—Teléfono ...3. ...Daymán 105—Telé... ...l) 1010 y la Coope... ...101—Teléfono La ...fono La Uruguaya, ...a Cooperativa. ...inistración 25 de ... ...ientes—Administra... ...La Uruguaya 384 ...-Teléfono: La Uru... ...Cooperativa.

## SERVICIOS URGENTES

**FARMACIA BEISSO Y C.a**—Río Negro y 18 de Julio.—Servicio nocturno de urgencia á cargo de personal competente, agua destilada y demás elementos de curación esterilizados en cantidades para atender varios pedidos urgentes. 2974pte.

**FARMACIA REY**—Servicio nocturno permanente. Se atiende á domicilio por teléfono. La Uruguaya 1293 (Central) y Cooperativa 296—25 de Mayo 194. 2975pte.

**FARMACIA REY**—Sucursal—18 de Julio esquina Gaboto. 2977pte.

**FARMACIA LATINA**—Montevideo—Teléfono las dos compañías. 2976pte.

**BRONQUIAL** del doctor Rampini—Da excelentes resultados en los accesos de asma. 2978pte.

**FARMACIA SANTIAGO BARABINO**—Servicio nocturno—Teléfono Uruguaya 176 (Central) y Cooperativa 417—Calle 18 de Julio esquina Cuareim. 2980-d-p-m-pte.

**SASTRERIA Y ROPERIA**—De Nicolás Zoppi y C.a, 18 de Julio 463. 2979pte.

## CORRESPONDENCIA Á SALIR

Diciembre 21—Para Buenos Aires el vapor **Viena**. A las 10 p. m.

Día 21—Para Buenos Aires el vapor **Rio Uruguay**. A las 10 p. m.

Día 21—Para Buenos Aires, el vapor **Madrid**. A las 10 p. m.

Día 21—Para Santos, Rio de Janeiro, Las Palmas, y Génova, por el vapor **Argentina**. La correspondencia se recibe en Central hasta las 3 p. m. del día 20.

Día 21—Para Rio Janeiro, Lisboa, Vigo, Southampton, Boulogne y Hamburgo por el vapor **König Wihelm II**. La correspondencia se recibirá en Central hasta las 11 p. m. del día 20.

Día 23—Para Las Palmas, Barcelona, y Génova por el vapor **Cordova**. La correspondencia se recibe en Central hasta las 7 a. m.

Día 23—Para Santos, Rio Janeiro, Las Palmas, Almería, Nápoles, y Trieste, por el vapor **Atlanta**. La correspondencia se recibirá en Central hasta las 7 a. m.

Día 24—Para Puerto Madryn, y escalas hasta Tierra de Fuego, por el vapor **Presidente Mitre**. La correspondencia se recibirá 7 a. m.

—La correspondencia par alos vapores de la carrera á Buenos Aires se recibe en Central: Recomendada hasta las 4 p. m. Ordinaria á las 5 p. m.

**Ultima hora** kiosko de la Aduana hasta la puesta del sol.

NOTAS—Hasta nuevo aviso se cerrará un alcance para República Argentina á las 9 a. m. —En los meses de Noviembre á Mayo inclusive, la correspondencia para Chile y demás países del Pacífico hasta Colombia se encaminará á destino por Vía Buenos Aires los días lunes, miércoles y sábados. — **Hora del cierre de Valija 5.45 p. m.**—La de Bolivia por Vía Buenos Aires (Jujuy) los jueves.—**Hora del cierre de Valija 5.45 p. m.**—La de Asunción y Corumbá por Vía Buenos Aires (Rosario) los días miércoles y sábados.—**Hora del cierre de Valija 5.45 p. m.**—La de Asunción vía terrestre los días miércoles y sábados.—**Hora del cierre de Valija 5.45 p. m.**—La de Concordia y Uruguayana por vía terrestre los martes, jueves y sábados. — **Hora del cierre de Valija 5.45 p. m.**—La de Bagé los mismos días y hora.—La correspondencia depositada en el kiosko de Ultima Hora (Aduana) va fuera de valija y es encaminada á su destino en la misma forma.—La Oficina de Ultima Hora (Aduana) solo está habilitada para el servicio de correspondencia ordinaria.—Las valijas recomendadas, se cierran con una hora de anticipación á la fijada para el cierre de ordinarias.—Con 3 días de anticipación á la salida de vapores se fijan en los pizarrones del Correo Central las escalas que efectuarán y la hora definitiva del cierre de valijas en Central y en las sucursales Terrestres y Bolsa. — Del mismo modo se asuncian las suspensiones de salidas.

## ESPECTÁCULOS

**POLITEAMA**—Compañía de opereta y zarzuela española dirigida por el primer actor Enrique Gil.—Hoy miércoles 29—A las 9 p. m. —La sección, «A dos dedos de la muerte»; 2.a y 3.a «La tía de Carlos».

**CASINO**—Tournée Seguin — Función todas las noches con variados programas. Los domingos y días festivos matinée.

**ROYAL**—Tournée Bordo Dillac—Función todas las noches—Domingos y días festivos matinée familiar á las 3 de la tarde.

**COLISEO FLORIDA**—Teatro de variedades —Función todas las noches.

**STELLA D'ITALIA**—Compañía cómico-lírica-italo-uruguaya, dirigida por el actor Enrique Montefusco.—Calle Mercedes núm. 502, esquina Yaro.

## PROFESIONALES

### ABOGADOS

**EDUARDO ACEVEDO**—Ha trasladado su estudio á la calle Treinta y Tres núm. 180.

**JUAN ANDRES RAMIREZ**—Abogado—Calle Rincón núm. 48.

**CARLOS M.a DE PENA**—Abogado—Ha trasladado su estudio, Rincon 39a. pte.

**GONZALO RAMIREZ Y JACINTO CASARAVILLA**—Han trasladado su estudio á la calle Rincon 48. 255pte.

**DOCTOR DUVIMIOSO TERRA**—Ha reabierto su Estudio de Abogado en la calle 25 de Mayo núm. 201.—(De 2 á 5 p. m.) 1733pte.

**GABRIEL TERRA**—Abogado—Se dedica especialmente en asuntos comerciales. Estudio: Sarandí 123. pte.

**FEDERICO ESCALADA**—Abogado—Ha trasladado su estudio á la calle Rincon núm. 31 (altos).—Horas: de 9 á 12 a. m. y de 1 1|2 á 4 1|2 p. m.—Teléfono La Uruguaya núm. 1118.

**EDUARDO ROUBAUD**—Abogado—Estudio y casa particular. Avenida La Paz 348.—Teléfono La Uruguaya 2251. pte.

**DAMIAN VIVAS CERANTES**—Abogado—y **ARTURO VIVAS CERANTES**—Escribano público.—Treinta y Tres núm. 127. 2679pte.

**ESCRIBANIA DEL DOCTOR CARLOS EDUARDO SIMON**—Cerrito 122—Teléfono Uruguaya 1737. 3058pte.

**HECTOR ORTIZ GARZON**—Escribano—Ha trasladado su escribanía á la calle Arapey número 174.—Compra y venta de propiedades.—Dinero sobre hipoteca.—Asuntos judiciales y administrativos. 3751pte.

### MÉDICOS

**DOCTORA PAULINA LUISI**—Jefe Adjunto de Clínica Ginecológica—Atiende exclusivamente señoras y niños—Consultas de 2 á 4—Río Negro 240.—Teléfono Uruguaya 1527. pte.

**DOCTORA TULA ROVIRA**—Jefe de Clínica del Hospital de Caridad—Consultas de 2 á 4 p. m.—Magallanes núm. 233.—Teléfono Uruguaya 427, Cordon. pte.

**DOCTOR FELIPE PUIG**—Especialista—Oído, nariz y garganta.—Ha abierto su consultorio en la calle San José 37.—Consultas de 2 á 4. pte.

**DOCTOR MANUEL QUINTELA**—Oído, nariz y garganta.—Ha trasladado su consultorio á la calle Río Negro 214. 990pte.

**DOCTOR ROBERTO BERRO**—Jefe de la Clínica de Niños. Calle Ciudadela 107—Teléfono Uruguaya 1196. 2716pte.

**DOCTOR JUAN C. BRITO DEL PINO**—Jefe de Clínica del Hospital.—Enfermedades de oído, nariz y garganta.—Consultas de 2 á 4.—Cerrito 228.—Teléfono Uruguaya 2041 (Central).

**DOCTOR JUAN FLEURQUIN**—Especialista en las enfermedades de los niños.—Ha trasladado su consultorio á la Avenida de La Paz número 200. Consultas de 1 á 3 p. m.—Teléfono La Uruguaya. 2867pte.

**DOCTOR ERNESTO QUINTELA**—Se dedica exclusivamente á enfermedades de la Boca y dientes.—Cirujía de la boca y del cuello.—Consultas de 10 á 12 a. m.—Avenida Rondeau 70. 1284pte.

**DOCTOR ANTONIO CARRAU**—Enfermedades de niños.—Consultas de 2 á 4 p. m.—Uruguay 357. 699pte.

**CANABAL DOCTOR**—Consultas—De una á tres—Ha trasladado su consultorio á la calle Mercedes 212.—Enfermedades venéreas y sifilíticas.—Enfermedades de la piel y del estómago. 3898pte.

**DOCTOR JUAN SERVETTI LARRAYA**—Médico—Tratamientos especiales para la curación radical del reumatismo y de la sífilis. Horas de consulta: de 1 á 3 p. m., 18 de Julio 542a. 197pte.

**DOCTOR PEDRO J. MARTINO**—Especialista en las enfermedades de los oídos, nariz y garganta.—Ha trasladado su consultorio á la calle Colonia 211. pte.

**DOCTOR FRANCISCO BRITO DEL PINO**—Médico-cirujano.—Medicina general y partos.—Constituyente 184.—Teléfono Uruguaya 1918 (Cordon). 2029pte.

**DOCTOR JUAN B. BADO**—Especialista—Se ocupa exclusivamente de las enfermedades del riñón, vejiga y uretra.—Consultas de 1 1|2 á 5 1|2.—Rincon 235. 1004pte.

**RUCKER CARLOS**—Oculista de la Facultad de Medicina de París.—Consultas de 2 á 5.—Jueves y fiestas exceptuados—25 de Mayo 414. 2755pte.

**ARTURO LUSSICH**—Medicina General y de Niños—Ha trasladado su consultorio á la calle Cerrito 325a—Consultas todos los días, menos los jueves y días festivos, de 2 á 4 1|2. pte.

**DOCTOR PASCUAL VERO**—Consultas de 1 á 4—Especialista en las enfermedades de los oídos, nariz y gargarta.—Trasladó su consultorio á la Plaza Cagancha número 5. pte.

**DOCTOR C. BUTLER**—Medicina Interna y Radiología Médica—Ha reabierto su consultorio, calle San José 33—Consultas de 1 1|2 á 3 1|2 p. m., excepto los jueves. pte.

**DOCTOR URIOSTE**—Mercedes 103b.—Medicina general con preferencia corazón y estómago. Consultas de 2 á 4.—La Uruguaya 2054 (Central).

**DOCTOR EDUARDO BIRABEN**—Especialmente vías urinarias (riñón, vejiga, uretra y próstata).—Consultas de 2 á 5 p. m.—Ha trasladado su consultorio á la calle Río Negro 149.—Teléfono Uruguaya 203 17pte.

**DOCTOR DELGER B.**—Médico-cirujano—Especialista en las enfermedades del riñón, vejiga, próstata, uretra y sífilis.—Consultas de 3 á 5—Rincón 182. 3321pte.

**ENRIQUE MENDEZ** — Oculista.—Consultas de 2 á 5, exceptuando los jueves.—Alzaibar 22a. 1821pte.

**DOCTOR EDUARDO MARTINEZ**—Médico-cirujano de la Facultad de París.—Consultas de 1 á 3.—Canelones 213. 264pte.

**CONSULTORIO MEDICO NATURISTA** para la curación de las enfermedades sin medicamentos ni operaciones. (Baños, masajes, medicinas naturales, etc.). Asistencia por correspondencia. Directores: Doctor S. Rivas Rodríguez; prof. Alvariza.—Montevideo.—Uruguay núm. 505. pm.

**TORIBIO VIDAL BELO**—Abogado. — Estudio y casa particular: calle Treinta y Tres núm. 236.—Teléfono: Uruguaya 2259 Central. 3098-enr. 29

### DENTISTAS

**ALFREDO NIETO**—Dentista — 25 de Mayo 425, esq. Juncal.

**ANGEL GUERRA Y R. BONABA**—Cirujanos-dentistas.—Consultas de 1 a. m. á 5 p. m. —Calle Arapey núm. 114, esquina Colonia. 2776pte.

**JHON S. BURNETT**—Cirujano-dentista, sistema americano. Ha reabierto permanentemente su estudio.—Sarandí núm. 303. 1810pte.

**LAGUARDIA HERMANOS**—Cirujanos-dentistas.—Diplomados en Buenos Aires y Montevideo. Miembros de la Sociedad Odontológica de París. Premiados en la Exposición Internacional d'eHigiene de 1907.—Consulta: de 9 a. m. á 6 p. m.—Avenida 18 de Julio 392. 2310nov14pte.

### INGENIEROS

**R. SEUANEZ OLIVERA**—Ingeniero-agrimensor.—Sarandí 41a. 2378pte.

**JOSE SERRATO Y JUAN STORM**.—Ingenieros.—Estudio de ingeniería y arquitectura, 1.o de Mayo esquina 25 de Mayo. 307en31-1911.

**HERCULES**—Oficina técnica de ingeniería y arquitectura.—Sarandí 252.—Horario: de 9 a. m. á 12 m. y de 2 p. m. á 5 p. m. 2273pte.

**G. FOERSTER**
**INGENIERO CONSULTOR Y PERITO**
**CALLE MALDONADO 558**
HORAS DE CONSULTAS DE 2 á 3 P. M.
Proyectos y estudios técnicos.—Dirección de instalaciones en fábricas, talleres, etc.—Instalaciones para hospitales, de radiología, etc. 3603 pm.

## LICITACIONES

**UNIVERSIDAD DE LA REPUBLICA**—Llamado á licitación—Llámase á licitación para la adquisición del mobiliario necesario para el Salón del Consejo Universitario, el salón de actos públicos y el salón de toilette que deben habilitarse en el edificio de las Oficinas Centrales de la Universidad, situado en la calle 18 de Julio entre Caiguá y Yaro.

Las propuestas serán recibidas hasta el día 30 del corriente á las 10 de la mañana.

La lista de lo que se necesita adquirir estará de manifiesto y á disposición de los interesados en la secretaría general de la Universidad, calle Cerrito núm. 2, todos los días hábiles de 10 á 12 de la mañana.

La Universidad se reserva el derecho de aceptar la propuesta que considere más conveniente ó no aceptar ninguna.—Carlos María Sorin, secretario general. — Montevideo, Diciembre 17 de 1910. 3064-db 27

**CONSEJO DEL HOSPITAL MILITAR**—Llamado á licitación—Llámase por segunda vez á licitación para la provisión de pan á este Hospital, de acuerdo con el pliego de condiciones que se halla de manifiesto en la Secretaría del Establecimiento, calle 8 de Octubre, todos los días hábiles de 9 á 11 a. m. y de 2 á 4 p. m.

Las propuestas se presentarán en el sellado de ley y se abrirán el jueves 22 del corriente, á las 10 a. m. en presencia de los interesados que concurran al acto. El Consejo se reserva el derecho de aceptar la que considere conveniente ó bien rechazarlas todas.—Montevideo, Diciembre 15 de 1910.—Enrique T. Pittamiglio, secretario. 3010 db 22

**DIRECCION DE OBRAS MUNICIPALES**—Montevideo, Diciembre 14 de 1910.—Sácase á licitación pública por segunda vez la construcción del afirmado del Camino de Monte Caseros, desde la Avenida Garibaldi hasta el Camino Cibils, con sujeción á los planos y pliegos de condiciones que están en Secretaría á consulta de los interesados y para el día 23 del corriente á las 10 a. m.—La Dirección. 3035-db 23

**UNIVERSIDAD DE MONTEVIDEO** — Sección de Enseñanza Secundaria y Preparatoria —Llamado á licitación — Llámase á licitación para construir la Biblioteca de la Sección de Enseñanza Secundaria y Preparatoria, en el edificio calle Lavalleja entre Yaro y Caiguá, de acuerdo con los planos y pliegos de condiciones á disposición de los interesados en la Secretaría de la misma, Cerrito núm. 2.

El material á emplearse será de hierro.

Las propuestas bajo sobre cerrado se recibirán hasta el quince de Enero del año próximo, á las 6 p. m. y el plazo para entregar la obra completa y colocada, fenecerá el 15 de Abril del mismo año.

El proponente que fuere aceptado, consignará en garantía doscientos pesos. — Montevideo, Diciembre 15 de 1910. — Enrique A. Cornú, secretario. 3019-db 25

**DIRECCION DE OBRAS MUNICIPALES**—Montevideo, Diciembre 14 de 1910.—Sácase por segunda vez á licitación pública la construcción de una alcantarilla de cemento armado sobre el arroyo Quita Calzones en su cruce con la calle Berro, y con sujeción á el plano y pliego de condiciones que están en Secretaría á consulta de los interesados y para el día 21 del corriente á las 10 a. m.—La Dirección. 3020-db 21

## COMERCIALES

**VENTA DE CASA DE COMERCIO EN ISLA MALA**—Se desean vender las existencias de una casa de comercio sita en Isla Mala (departamento de Florida), de poco capital y en buenas condiciones, á más se alquila parte de la casa ó su totalidad. Los ramos á los que se dedica la casa, son: almacén, tienda y ferretería. Por más informes dirigirse á la casa de Hijos de Ramón Rodríguez, Andes 115; en Isla Mala á don José Monti. 2935-enr 6

**EMPLAZAMIENTO**—De mandato del señor Juez L. de Comercio de primer turno, doctor don Ovidio Grané, se cita, llama y emplaza á la «London Salvage Association» y armadores del «Drumcliffe» señores «Chadrich y Sons», para que dentro del término de noventa días, comparezcan por sí ó por medio de apoderado á estar á derecho en la demanda que, por cobro de pesos, les han iniciado los señores Antonio D. y Manuel Lussich, bajo apercibimiento de nombrárseles defensor de oficio.—Montevideo, Noviembre 28 de 1910. — Avelino Javier Figares, escribano público. 2895-en 4

## JUDICIALES

**JUDICIAL**—De mandato del señor Juez Letrado de Comercio de primer turno, doctor don Ovidio Grané, se hace saber á los acreedores del concurso de don **Casiano Castro** que se encuentra de manifiesto en la oficina actuaria, Ituzaingó 128, y por el término de diez días, el estado de verificación y graduación de créditos presentado por el Síndico. Y á los efectos del artículo 1732 del Código de Comercio, se hace esta publicación.—Montevideo, Diciembre 16 de 1910.—**Avelino Javier Figares**, escribano público. 3053dic28.

**EDICTO** — Por disposición del señor Juez Letrado Departamental de Paysandú, doctor don Amaro Carve Urioste, conociendo por excusación del titular de este departamento, doctor don Arturo Senería, y á los efectos del artículo mil ciento veinte y cinco del Código de P. Civil, se hace saber al público la apertura de la sucesión de don Leones Gorostiza y Gorostiza para que todos los que se consideren con derecho á sus bienes, comparezcan á deducirlos ante este Juzgado, dentro del término de sesenta días, bajo apercibimiento de lo que haya lugar.—Salto, Noviembre 24 de 1910.—Firmado: Constantino Piacenza, actuario. 3237-fb 22

**EMPLAZAMIENTO**—Por disposición del señor Juez L. Departamental, doctor don Federico Carbonell y Vives, se cita y emplaza á doña Mariana Deangelo, para que dentro del término de 90 días comparezca á estar á derecho en el juicio que por divorcio le ha iniciado su esposo don Nicolás Sangiovani, así como para ser llenado el requisito de la conciliación, bajo apercibimiento de lo que hubiera lugar. —Montevideo, Setiembre 10 de 1910.—Avelino Barbot, actuario. 2369-db 29

**EDICTO**—Por disposición del señor Juez L. de lo Civil é Intestados de primer turno, doctor don Exequiel G. Pérez, se hace saber al público la apertura de la sucesión de doña Estela Pedragosa de Domínguez, citándose á la vez á todos los que por cualquier título se consideren con derecho á los bienes fincados para que dentro del término de treinta días comparezcan ante este Juzgado, calle Rincón 63, á deducirlos.—Montevideo, Octubre 10 de 1910.—Joaquín Requena y Brun, escribano. 2516-db 22.

**JUDICIAL**—De mandato del señor Juez Letrado de Comercio de primer turno, doctor don Ovidio Grané, se hace saber que don Angel Volonté, se ha presentado solicitando la homologación del siguiente concordato preventivo extrajudicial: «Los que suscriben, acreedores de don Angel Volonté, enterados del activo y pasivo de la casa de comercio que tiene dicho señor en esta ciudad, en el ramo de zapatería, declaramos estar conformes y por vía de chancelación de nuestros créditos con la proposición de concordato que hace el deudor de ceder el activo y pasivo de su casa de comercio á los acreedores; quedando estos en disponibilidad de los bienes inmediatamente de ser homologado el presente concordato.—Montevideo, Noviembre 12 de 1910.—Juan Cerizola, Sociedad Bally Limitada H. Emitruya, Ruperto Sierra y Cía., Beltrán Bidegaray, Blengio y Cía., Tomás Bertonasco, E. Trigo, Muscetti y Pieri, Banco Británico de la América del Sud, Alberto Goldaracena, Carlos M. Ferrari y Cía., Juan Restelli é hijos, Miguel Bordida, Ramón Magariños O. M. Bertani, J. Salamo y Cía., Sibils Carballal y Cía., Antonio Curetto, Antonio Puccio, Cassarino hnos., Tomás Sarina, L. Baralde hnos., pp. Josef Blaschke, Brusa Pezzoni y Somaini, Brusa Pessoni y Somaini, p. B. Ladds, A. T. Bate, pp. Mengers y Cía., León Ulnen, C. de la María, Juan Frissi.—A los efectos del artículo 1525 del Código de Comercio se hace esta publicación.—Avelino Javier Figares, escribano público. 2929-db 29

# AVISOS TELEGRÁFICOS

**Un centésimo por palabra por cada publicación**

**APUNTESE**: Quedan muy pocos ventiladores **Westinghouse**, los más económicos. Smith & Co., Uruguay 227 & 231. 24.

**GARANTIA** de nuestra seriedad, casa fundada en 1880. Sastrería La Brava Tijera, 18 de Julio 788b. 21.

**LLEGARON** los ventiladores Marelli, los más económicos de corriente. Cioffi, Revetria Hnos. Uruguay esquina Arapey.

**VENDO** café billar, punto céntrico, gran salón. Informes: Yaro 131. 24.

**SECRETO** prodigioso para la felicidad del hogar si os queréis librar de enredos, trastornos, engaños, disgustos, separaciones, contrariedades, conseguir el bienestar y vencer el mal. Ocurrir: Defensa 84, esquina Lavalleja. 30.

**CASA CONTE**—Rivera 216a, esquina Conservada: como regalo de fin de año ofrece grandes y positivas rebajas. Visiten la casa. 24.

**CAPATAZ** de cantera se necesita uno que sepa bien su oficio. Inútil presentarse sin buenas recomendaciones. Ocurrir: Cerrito 166. 22.

**MAÑANA** rematará Eduardo J. Palmer, ricos muebles casi nuevos en su casa Zabala 136 (ver avisos sección remates). 20.

**INSTITUTRIZ** con buenas recomendaciones se ofrece. Z. E. Poste Restante. 23.

**INGLES**, francés, alemán. Enseñanza rápida. Berlitz School, 25 de Mayo 338. 20.

**SE ALQUILAN** 2 piezas ps. 13. Calle Uruguay núm. 359 entre Avenida General Rondeau y Cuareim. 26.

**MUCAMA VASCA** — Se necesita en Agraciada 436b. hnó.

**REGALOS DE FIN DE AÑO**—Aprovechar la gran liquidación de la Mueblería Caviglia, 25 de Mayo 328. 31.

**ESTATUAS DE MARMOL**—Regalo artístico, se liquida magnífico surtido Mueblería Caviglia, 25 de Mayo 328. 31.

**MUEBLES PARA NIÑOS**—El regalo más práctico para Navidad. Ver liquidación. Mueblería Caviglia, 25 de Mayo 328. 24.

**DESEASE** alquilar casa buena para familia, desde Yi entre Colonia y Soriano para el centro. Dirigirse: Rivera 285. 21.

**A PAGAR** en mensualidades confecciona trajes la Sastrería El Mundo Económico, prueba este verano. Soriano 48 En.4.

**PIEZA** amueblada al frente en casa lujosa extranjera se alquila á único inquilino, muy central, baño, luz eléctrica. Dirigirse B. B. 360. Poste Restante. 23

**PANAMAS** — Se limpian como nuevos á precios módicos. Rincón 139. En.4.

**FORMAS DE SOMBREROS** se fabrican de todas clases muy baratas. Rincón 139. En.4.

**AMADEO GEILLE CASTRO** se ausenta para campaña hasta el 5 de Enero. Ese día reanudará sus cursos de Matemáticas. 23.

**CAMPO**—Espléndido negocio: 6000 hectáreas, sin piedra, á 2 leguas de 2 estaciones vendo en Departamento Rivera. Libre de arrendamiento. Magníficas poblaciones, etc. Para más detalles, ocurrir Misiones 89.—Juan D Lanza (hijo). 22.

**NO HAY PRIMAS**—El Crédit Foncier de l'Uruguay—111 Zabala—le presta á Vd. para edificar su casa en oro efectivo y paga Vd. pesos 7.50 mensual por pesos 1000 y no hace recargo de primas; por lo tanto al cancelar su operación, paga Vd. lo que le han dado y no se le descuenta el tanto ó cuanto por ciento, debido al aumento que con el nombre de prima han recargado á Vd. en la hipoteca. 29.

**ÉDIFIQUE** con el Crédit Foncier de l'Uruguay—111 calle Zabala—y con menos de lo que se invierte mensualmente en alquileres paga Vd. su casa. Cuota mensual por pesos 1000 oro efectivo pesos 7.50. No hay que abonar primas. 29.

**CITRAL**—Exclusivamente para familias, á pesos 2.00 la docena botellas de un litro. — Compañía Salus.—Cerro Largo 484. Teléfono Cooperativa y Uruguaya 51 (Cordón).

**NECESITASE VENDEDOR** práctico, ferretería ó bazar. Exijo óptimas referencias de honorabilidad. Casa Pintos Ríos. 18 de Julio 133. 22.

**CHALANA** usada en buen estado. Se desea comprar una chica y liviana. Ofertas Juan Carlos Gomez 118. 22.

**FIVE O'CLOCK TEA** — Helados exquisitos, Horchata Especial de chufas. Salón para familias de la Confitería «La Giralda». 26.

**SE ALQUILA** un chalet en la calle Williman núm. 33, con 3 piezas y fondo. Ocurrir al Banco de Crédito. Cerrito 134. 30.

**POCITOS** alquílase casa nueva, seis piezas. Dos cuadras del mar. Con ó sin muebles. Tratar: Misiones 249a. 26.

**CAPRICHOSOS** modelos de ropa blanca, encontrarán en la nueva «Casa Alcázar», calle Sarandí 168a. 23.

**ALQUILASE** sala amueblada para hombre, con luz eléctrica. Ciudadela 176. 27.

**JOYERIA** Al Longines, 25 de Mayo 362. Gran exposición de artículos última novedad recientemente recibidos. 31.

**BANCO DE COBRANZAS**—Propiedades para alquilar. Ver aviso 6.a página de «El Siglo». perml.

**SE DESEA ALQUILAR** con contrato ó comprar una casa-quinta de 12 ó 14 piezas y demás comodidades. Conteste B. C., casilla correo 203. No se admite corredores. 22.

**SE ALQUILA** un local con buena luz y ventilación, de cinco piezas espaciosas, situado con frente á la Plaza Independencia. Darán razón en la misma plaza núm. 63 (costado Norte), con patio, cuarto de baño y demás piezas de servicios. 24.

**ANTICANICIE** borra las canas y devuelve al cabello su color natural. No es tintura ni mixtura. Frasco: 0.80. Uruguay 504. En.2.

**POR HELADERAS, VENTILADORES, MAQUINITAS** para hacer hielo, helados propios para hoteles de campaña. Casa Pintos Ríos. 18 de Julio 133. dpm.-Dc.20.

**BAZAR ROS Y MODERNO** — Consulten los precios de esta casa antes de comprar artículos para regalo. Gran surtido de novedades para Navidad y fin de año con gran rebaja de precios. Nueva remesa de Bombones Boissier á pesos 2.20 kilo. Elegidos. Sarandí 301 esq. Ituzaingó. dpm.-30.

**LAMPARAS** de filamento metálico: Electric Bells Company. Ituzaingó 199. 22.

**INSTITUTRIZ GOBERNANTA** — Se ofrece una señora francesa, persona seria con muy buen acento. Dirigirse señora Cettour. Hotel Español. 95—25 de Agosto. 21.

**SE VENDEN** dos solares Constituyente y Ellauri, próximos á playa Ramírez y á tres cuadras Rambla Pocitos. Tranvía á la puerta. Informarán: Soriano 155. 26.

**GRAN** liquidación de arañas, brazos, tulipanes y globos por ensanche de negocio. Ver para creer: visiten nuestra casa y se convencerán. Cioffi, Revetria Hnos. Uruguay 166.

**ESCRITURA**—Se ha extraviado una en el centro, el que la devuelva será gratificado. M. Sala, 18 de Julio 673. 20.

**ENFERMOS DE TODAS LAS DOLENCIAS**—Se curan con el tratamiento Vitalizador Naturista que se practica en el Sanatorio Alvariza, Uruguay 506. Dr. Rivas Rodriguez. Profesor Alvariza. pte.

**FUENTE**—Se necesita una Fuente para Plaza. Dirigirse: Cerro Largo 484. hnó.

**POR MENSUALIDADES** se venden calentadores de agua para baños. Cioffi y Revetria Hnos. Uruguay 166. 21.

**ZUMO DE UVA MARCA AGUILA**—Reconocido el mejor de todos sus similares, premiado en la Exposición de Bruselas con medalla de plata. Este zumo no se adjudica premios de medallas de oro sin haberla obtenido. Confronten los análisis y verán cuales son los más puros. 20.

**MARCA AGUILA**—Este Zumo es el mejor y el más puro; fíjarse bien los análisis. 20.

**NO ESPECULEIS CON VUESTRA SALUD**—Los productos garantidos genuinos nunca son caros, por eso el Zumo de Uva Marca Aguila todos los prefieren. 20.

**HELADERAS** para familias. Muy económicas y fuertes se liquidan, gran surtido en varios tamaños. Ocurrir: Casa Importadora Federico Clarfeld y Ca., Juncal 85. 31.

**AUTOMOVILES MERCEDES**, los mejores en calidad y dibujos de las carrocerías modelos para ciudad y campo expresamente hechos para el **Rio de la Plata**. Monopolio para América del Sud. **EUGENIO ROBERT Y C.a—144 b. Calle Uruguay**. Mecánico instructor de la fábrica á disposición. 28.

**SE VENDE** una sastrería, poco capital. Calle Justicia núm. 159, ó se alquila el salón. 26.

**ALQUILASE** sala lujosamente amueblada matrimonio pensión. Cuareim 200. 21.

**NIÑERA** y cocinera se necesita. Preferentemente de campaña. Uruguay 166. hnó.

**AUTOMOVIL FLAMANTE**—Se vende un espléndido coche cerrado Stoddard Dayton, de los últimos que han llegado, por ausentarse su dueño para Europa. J. C. Gómez 118.

**SE PREPARAN** discípulos para ingreso, aritmética, álgebra y francés y se dan clases elementales. Las lecciones serán á domicilio. Profesora: Charrúa 34. 23.

**JOSE VILAPRINO**—Contador — Trasladó su escritorio Uruguay 67. En.6.

**SECCION** Juguetería. Precio de fábrica, liquidación un mes. Gran Bazar Enciclopédico, Calle Uruguay 148. 20.

**GRANDE** hermoso y cómodo primer piso, se alquila 25 de Mayo 295. Tratar en los bajos, en la joyería. 26.

**MILORD**—Vendo buen coche. Misiones 89.

**INSTALACIONES** eléctricas: Electric Bells Company. Ituzaingó 199. 22.

**NADIE VENDA SUS MUEBLES**—Sin antes consultar las condiciones ventajosas que ofrece la antigua casa de remates de Alberto Salvagno situada en la calle Sarandí 195a. esquina Misiones, frente al Banco de Cobranzas. No tiene sucursal. pte.

**POBRES Y RICOS** que tengan muebles para vender llamen por teléfono (La Uruguaya núm. 1526 Central) ó Cooperativa á Eduardo J. Palmer, quien irá á domicilio y explicará el secreto de obtener por los muebles viejos el precio de nuevos. Casa de remates Eduardo J. Palmer, Zabala 136 entre 25 de Mayo y Rincón. en-16dpm.

**BOMBONES BOISSIER**—Ruego comparen el contenido de los que yo vendo, con los de otras casas. Druillet—25 de Mayo—279. pte.

**ALQUILASE** casita con fondo, 4 piezas. Pocitos General Prim 28. Tratar Minas 311. 20.

**SE ALQUILAN** 2 piezas á persona sola, en casa de familia seria, Arapey 222. 20.

**CERCOS** de tejidos. Consulten precios. 18 de Julio y Patria. Teléfono 61 (Cordón). En.13.

**TALISMAN DEL AMOR** — Medalla Agape. Unico infalible para ser completamente feliz. Pedir datos. Casilla de Correo 287. 24.

**CASA-QUINTA**—Se alquila una de 14 piezas y demás comodidades con el eléctrico 44 á la puerta, gas, aguas corrientes y luz eléctrica. Camino de Castro núm. 119. Ocurrir: Juncal núm. 81. 21.

**PERSONA HONORABLE** con conocimientos prácticos de contabilidad, profesor de idiomas sistema Berlitz, conocedor como administrador colonial por haber ejercido dicho cargo en el Paraguay, desea emplearse lo mismo en la ciudad que en la campaña. Dirigirse á esta administración.

**EN TROUVILLE**: Se alquila en Avenida 6 de Abril una casa con todas las comodidades, al lado de Villa Luisa, precio por un año pesos 400. Darán razón: Joyería Restano. 18 de Julio 166. hnó.

**CABALLOS PARA CARRUAJE** — Se vende una hermosa yunta de caballos nuevos, tordillos negros, adiestrados, prontos para utilizarlos de inmediato, garantidos buenos y mansos. Hijos de padre puro Hockney importado. Por informes: dirigirse á Ponce de León y Dutra, Rondeau 439. 21.

**JOSE FOGLIA**—Ingeniero—Trasladó su escritorio Uruguay 67. En.6.

**CASA MANTRANA**—Soriano y Andes. Tienda y confecciones señoras y niños. Todo á mitad de sus precios. Vestidos señora, niñas y niños. Blusas, géneros y adornos. Altas novedades para estación. 24.

**AÑO NUEVO**—Joyería Sau. Gran surtido en alhajas, platería, metales. Recomendamos visiten la casa y consultar nuestro surtido y precios. Casa de confianza. 25 Mayo 264. 24.


**AÑO NUEVO**—Joyería Sau. Gran surtido en alhajas, platería, metales. Recomendamos visiten la casa y consultar nuestro surtido y precios. Casa de confianza. 25 Mayo 264. 24.


**NOTICIA INTERESANTE** — La librería Vázquez Cores liquida á precios baratísimos su gran surtido de preciosas postales porque ha recibido de Londres una magnífica colección de Felicitaciones con delicadísimos pensamientos de los más célebres sabios y poetas que son una verdadera novedad de refinado buen gusto.—18 de Julio 38. 3091-db 31

**EXTRAVIOSE** una escritura, el que la devuelva será gratificado.—Miguel Sala, 18 de Julio 673. 3093-db 23

**INSTITUTRIZ** con buenas recomendaciones se ofrece Z. E. Poste Restante. 3071dic23.

**MUCAMA VASCA**—Se necesita en Agraciada 436b.

**DESPUES DEL VERANO** viene el invierno —la casa Cioffi y Revetria hnos. tiene un nuevo sistema de calefacción á agua caliente, como para escritorio ó habitaciones. Pidan datos Uruguay 166. 3023-db 15-17-20-21

**CITRAL**—Exclusivamente para familias, á $ 2 la docena de botellas de un litro. Compañía Salus. Cerro Largo 484.—Teléfonos: Cooperativa y Uruguaya 51 Cordon.

**SE ALQUILA** un local con buena luz y ventilación, de cinco piezas espaciosas, situado con frente á la Plaza Independencia. Darán razón en la misma plaza núm. 63 (costado Norte), con patio, cuarto de baño y demás piezas de servicios. 3043-db 24

**ESCRITURA**—Se ha extraviado una en el centro; el que la devuelva será gratificado. M. Sala, 18 de Julio 673. 20.

**SE** necesitan buenas oficialas de vestidos. Sarandí 267.

**PERSONA HONORABLE** con conocimientos prácticos de contabilidad, profesor de idiomas sistema Berlitz, conocedor como administrador colonial por haber ejercido dicho cargo en el Paraguay, desea emplearse lo mismo en la ciudad que en la campaña. Dirigirse á esta administración.

**SALON** para escritorio, se alquila. Palacio Marexiano, Juncal 135: Tratar departamento A. 3046-db 27

**INSTITUTRIZ GOBERNANTA** — Se ofrece una señora francesa, persona seria, con muy buen acento. Dirigirse: señora Cettour. Hotel Español. 25 de Agosto 95. 2013-db 21

**TINAS** para plantas, regaderas, fiambreras, trampas y papel para moscas, sillones de jardín. — Gran Bazar Enciclopédico, calle Uruguay 148. 2970dic21.

**SEÑORAS LEAN**—Un mes de liquidación de la sección juguetería: carros, triciclos y gran surtido recién llegado á precios de fábrica.—Gran Bazar Enciclopédico, calle Uruguay 148. 2971dic21.

**EL FUERTE DE MAKALLE**—Casa de recurso para familias, de Silverio Belbuzzi. Donde se encuentra un surtido general de fiambres, cerveza, licores y vinos y unos precios tan módicos que da ganas de pasar la vida en el Fuerte de Makallé. A los fondos del Parque Urbano. Concierto todos los domingos.

**COPIAS A MAQUINA** se hacen en la calle Orillas del Plata 191 altos, con rapidez.

**JOSE FOGLIA**—(Ingeniero)—Trasladó su escritorio Uruguay 67. 2931en4.

**MUCAMA**—Con recomendación, se necesita. Agraciada 436b (altos). h-n-o.

### AVISOS VARIOS

**Cocinera**—Se precisa en la calle Agraciada 168. Sueldo 12 pesos.

**Empleado** de escritorio se necesita en casa importadora. Indispensable tenga buenas referencias. Preferencia conozca tienda. Dirigirse á A. B. C.—Poste Restante.

**Empleado** para todo trabajo se ofrece. Sin pretensiones. Referencias á satisfacción.

**Maestra**—Enseña á la perfección español y francés. Da lecciones á domicilio. Colonia 36.

**Muchacho**, recién llegado de Europa con conocimientos de mecánica, se ofrece sin pretensiones. Dirigirse á M. A. S. á esta imprenta.

**Joven**, con conocimientos de teneduría desea colocarse. Escribir á N. P. á esta Administración.

**José Vilapriño** (Contador)—Trasladó su escritorio Uruguay 67. 2932en4.

### ALQUILER DE CASAS

**GRANDE**, hermoso y cómodo primer piso, se alquila 25 de Mayo 295. — Tratar en los bajos, en la joyería. 2954dic26.

### COMPRA-VENTA DE CASAS

Casas se venden en cualquier punto de la ciudad á precios moderados. — Dirigirse á Sainz, Canelones 689.

Casa nueva con 4 piezas y jardín, se vende. Tratar Cuñapirú 186.

Casa ó terreno se compra de Soriano á Uruguay y de Convención á Zabala. Area alrededor de 300 metros.—Dirigirse á H. G.—Poste Restante.

Quinta se desea comprar en las inmediaciones del Prado.—Dirigirse á E. A.—Poste Restante.

Casa y terreno se vende en la curva de Maroñas.—Dirigirse por carta á B. L. — Poste Restante.

### COMPRA-VENTA DE NEGOCIOS

**Almacén**—Se compra un en los alrededores de la ciudad. Dirigirse á H. G.—Poste Restante.

**Farmacia**—Se vende una con excelente clientela por ausentarse su dueño. Tratar Beisso y Cía.

**Casa de Pensión**—Se vende una bien situada. Informarán Misiones núm. 151.

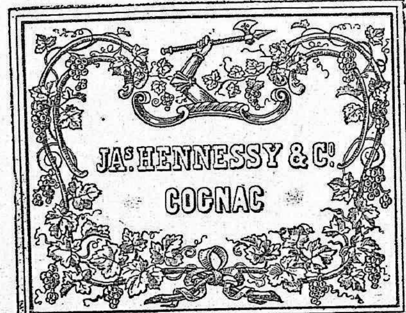
**Carnicería**—Se vende. Tratar Figueroa 111.

### CASAS QUE ARRIENDA EL BANCO FRANCES

Carlos M. Ramírez, 4 piezas, ps. 35.00; Segunda Rivera núm. 23, 7 piezas, ps. 40.00; Reducto núm. 71, 4 piezas, ps. 35.00; Boulevard Artigas núm. 90, 4 piezas, ps. 24.00; Cobolláti núm. 455, 4 piezas, ps. 38.00; República número 150, 6 piezas, ps. 52.00; Piedras núm. 156, 8 piezas, ps. 100.00; Charrúa núm. 71, 3 piezas, ps. 20.00; Charrúa núm. 73a, 2 piezas, ps. 20.00; Charrúa núm. 124, 3 piezas, ps. 25.00; Progreso núm. 35 (Bella Vista), 8 piezas, ps. 45.00; Maldonado núm. 66, (con negocio), 6 piezas, ps. 65.00; Solís núm. 58 (salón), ps. 45.00; Solís núm. 62, (salón), ps. 45.00; Treinta y Tres núm. 12 (1.er piso), 5 piezas, ps. 40.00; 18 de Julio núm. 703, 6 piezas, ps. 95.00.





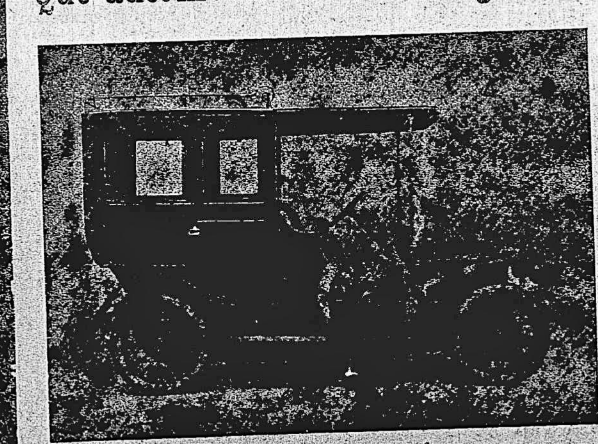


















EL SIGLO
Montevideo, Diciembre 21 de 1910


# NOTAS EDITORIALES

## El presupuesto

Desde hace varios meses, la Comisión de Presupuesto de la Cámara de Representantes tiene á estudio el correspondiente al ejercicio actual, y, sin embargo, es general la impresión de que terminará la presente legislatura sin que aquél haya recibido sanción legislativa.

No exageraremos la crítica de la lentitud con que dicha comisión realiza su labor. Las tormentas políticas de los últimos tiempos han sido tan intensas que es explicable la dificultad para llevar á término una obra difícil como el estudio del presupuesto. La prensa ha pagado también tributo á las exigencias de la época, viviendo tan solo para las cuestiones políticas, absorbentes á justo título en circunstancias en que aquéllas se vinculaban íntimamente nada menos que con la subsistencia de la paz pública. Primero, vivir, después filosofar, era el lema común: primero concurrir dentro de la medida de las propias fuerzas y de acuerdo con el criterio propio á mantener el orden, á salvar la paz, y después consagrarse á otros problemas, subordinados necesariamente á éste. El pecado de la comisión referida es, pues, el pecado de todos, y, sin perjuicio de buscar la enmienda, es justo no imponerla muy dura penitencia.

Pero, ya es tiempo de reanudar las tareas ordinarias. Si bien el horizonte político no está despejado, por lo menos la hora crítica, el momento psicológico, digámoslo así, para el estallido de la tempestad, ha pasado en la más completa calma. Para los partidarios de la violencia era de sumo interés apelar á ella en el período comicial. No habiendo aprovechado esa ocasión, aún cuando persistan en su extravío, darán largas á la realización de sus propósitos. Una chirinada la hubieran hecho ahora; un esfuerzo serio no se improvisa. Puede y debe, pues, el Cuerpo Legislativo, abocar el presupuesto general de gastos, para lo cual se impone que la comisión respectiva presente su dictamen de inmediato.

Inútil nos parece abundar en consideraciones para poner de relieve la conveniencia de no clausurar la legislatura sin sancionar esa ley. Si no se dicta hoy, se esperará indudablemente que el nuevo gobierno presente su presupuesto, para lo cual el ministro de Hacienda tendría que hacer un estudio concienzudo de la situación financiera, de modo que pasaría mucho tiempo sin que apareciera el proyecto. Y, entre tanto, es la verdad que no se concibe una gestión financiera ordenada y regular sin la renovación periódica de los presupuestos, de acuerdo con los preceptos constitucionales. Aunque leyes especiales vayan salvando las necesidades que surgen diariamente, falta esa utilísima síntesis de las finanzas nacionales, igualmente necesaria para los gobernantes y para la opinión que ha de juzgarlos. Además, siempre se aplaza la satisfacción de otras exigencias menos apremiantes, pero atendibles, para la sanción del presupuesto, de modo que los servicios públicos se resienten de lamentables deficiencias, que dan origen á censuras injustas contra los jefes de oficina, obligados á cargar así, con culpas ajenas, desde que no pueden disponer de recursos que la ley no les ha dado.

## Exportación de ganado

El estado desastroso de los campos, á consecuencia de la seca y de la langosta nos trae de todos los ámbitos del país un clamor general. Las haciendas se arruinan, en el mercado interno es imposible darles salida, y la que podrían hallar en el mercado argentino les está cerrada en virtud de la clausura de puertos originada por la aparición de la aftosa.

Es este un mal que puede considerarse ya extinguido, y bastarían algunas medidas de vigilancia sanitaria para impedir que se exportaran animales enfermos, lo que redundaría en perjuicio de los mismos intereses que se trata de amparar. Cierto es que la aftosa reina todavía en el país vecino; pero, fuera de que la introducción de ganado en nuestro país no es probable, conocida la situación de la campaña, también sería posible con acertadas medidas de vigilancia impedir la importación de haciendas infestadas.

De cualquier modo, es evidente que se trata de una cuestión que debe merecer la atención inmediata de los poderes públicos. La situación de nuestra campaña, que sufre á la vez el azote de las inclemencias políticas y el de las inclemencias de la naturaleza, más dura que nunca en las actuales circunstancias con los habitantes de aquella, constituye un verdadero problema nacional, y cuanto se haga por mejorarla significa el cumplimiento de un deber de patriotismo y más todavía de humanidad.

# Nuevamente

En nuestra revista de la prensa, se dijo, hace pocos días, que el doctor Zorrilla de San Martín fué enemigo de Cuestas mientras éste hizo cosas buenas, y el último cuestista cuando las hizo malas.

Era la crítica lícita de un error de criterio político, y nada más.

«El Bien» contestó diciendo que el director de EL SIGLO juzgaba cosa buena que Cuestas echara al doctor Zorrilla de San Martín y cosa mala que echara al doctor Gonzalo Ramírez.

Era la imputación de un criterio interesado y mezquino para juzgar los actos de aquél gobernante, y la contestamos duramente, aunque con menos dureza de la que aquella merecía.

Ayer, «El Bien», insistiendo en su perversa intención dice:

«El Bien» citó dos casos de dos períodos distintos del Gobierno de Cuestas: el de la remoción injusta del Ministro en París, allá en 1898, y el de la no menos injusta, aunque quizás menos brutal y menos cruel, del Ministro en Buenos Aires, un año después si mal no recordamos.

Y afirmó que el cargo dirigido al doctor Zorrilla era más bien aplicable á EL SIGLO, desde que éste sostenía á Cuestas y lo juzgaba, por consiguiente, en el período de hacer cosas buenas cuando echó al Ministro en París, y lo combatía, porque hacía cosas malas, cuando despidió al Ministro en Buenos Aires. Fué en este último período cuando el «honrado Presidente» se convirtió en el «Loco Dios».

Pues bien, fácil nos será poner en evidencia la falta completa de razón que hay en la pérfida reincidencia del diario católico.

En el año 1898, el director de EL SIGLO era uno de tantos empleados de la redacción de este diario, dirigido por el doctor Eduardo Acevedo. No tenía la dirección, solo escribía sobre temas que aquél le señalaba, y no recuerda cómo juzgó EL SIGLO la destitución del doctor Zorrilla de San Martín.

En 1.o de Enero de 1899, asumía la dirección de «La Razón», y, desde ese momento, no dejó pasar uno solo de los atentados de Cuestas sin condenarlo. Esta conducta no fué, pues, consecuencia de la renuncia que presentó el doctor Gonzalo Ramírez en Diciembre de 1901, como lo insinúa «El Bien». Por el contrario, todos los diarios de la época, lo mismo en Montevideo que en Buenos Aires, hicieron público que los actos del señor Cuestas que obligaron al doctor Gonzalo Ramírez á presentar renuncia, eran una venganza por la actitud del actual director de EL SIGLO frente á los excesos que aquél cometía.

Y justo es decir que, rara vez, al condenar tales excesos, dejó, el actual director de EL SIGLO, de tropezar con «El Bien», que los justificaba.

# ¿POR QUÉ
## POR QUÉ TEMBLAR?

Con toda seriedad publican varios colegas el telegrama siguiente del coronel Juan Francisco Pereira de Souza, el militar sin miedo y sin tacha de «La Democracia»:

«A Rodolfo Vellozo, Piedras 204a. — Montevideo. — Santo Tomé, Diciembre 18 de 1910. — Autorizo al amigo desmentir noticias diarios Buenos Aires que dicen estar yo con los nacionalistas preparando una revolución contra los gobiernos de Río Grande y Uruguay. Estoy actualmente exclusivamente cuidando de trabajos industriales y comerciales y completamente apartado de toda política, y creo que me conservaré en esta actitud el resto de mi vida. Afirmo todo esto á mi amigo sobre mi palabra de honor.—Salúdalo.

Joao Francisco».

Río Grande y el Uruguay pueden estar tranquilos. Joao Francisco los perdona. El mismo coloso lo asegura «sobre» su palabra de honor.

Completamente apartado de toda política «está exclusivamente cuidando de trabajos industriales y comerciales». Río Grande y el Uruguay pueden estar tranquilos.

Sus guardas aduaneros, en cambio...

# COTORRÉO

**El Bien—**

Dedicado á consolarse:

«Por lo pronto, hemos dado nuestro primer paso que es afirmar nuestra existencia. La hueste ha sido limitada pero no ha equivocado la acción ni el sacrificio.

La nueva agrupación política inicia ahora una difícil jornada que solo ha de terminar cuando las fuerzas organizadas y disciplinadas vuelvan á actuar otra vez en los comicios.

Esa organización y esa disciplina, constituyen la obra común, el deber de cada cual, la suprema aspiración que debe determinar de hoy en adelante nuestra labor ciudadana.

La hora, no es crepuscular ni el sentimiento, de fracaso; para el civismo católico suena recién el primer minuto matinal, en el cual sino se habla de triunfos tampoco se piensa ni se teme á la derrota».

Te saludo, hijo mío, en el primer minuto matinal; y hago votos para que tómes siempre tan frescachonamente los muchos minutos matinales que te esperan.

**La Democracia—**

A pesar del cambio de temperatura:

«Hay algo que vale tanto, á veces, como la protesta de hecho, es el silencio. Repitiendo una frase célebre, puede decirse ahora con pequeñas diferencias de concepto, que el silencio de un pueblo es la lección de los gobiernos. Una elocuente lección para los que obsecadamente desdeñan la voluntad de las mayorías y sostienen sus ambiciones con la fuerza de su propotencia; una profunda lección que envuelve talvez resoluciones salvadoras y la advertencia de que no es posible perduren las situaciones anormales fundadas en el vicio, frente al derecho y á la razón de las multitudes. Hoy es hasta una especie de sentimiento nacional, esperanza que lleva su consuelo á todos los corazones, la creencia que se encierra en la vulgarizada frase de que no hay mal que dure eternamente. Y junto á esta idea optimista se levanta siempre en los espíritus fuertes la resolución inquebrantable de no someterse jamás á sistemas que son un baldón infamante y salvar para el buen nombre de la república, un conjunto de intenciones honradas y de propósitos altamente patrióticos.

La obra se ha consumado para deshonor del país; los diputados que entrarán podrán sentirse plenamente satisfechos; el porvenir, por lo menos, lo tienen asegurado durante tres años. Pero no obtendrán jamás el aplauso del pueblo contra cuya voluntad han sido electos. El éxito ha sido de los batllistas; el triunfo, no».

Me parece que los batllistas te regalarán el triunfo siempre que les dejes el éxito.

**El Diario Español—**

A éste le ha sentado bien el viento fresco.

Está lleno de ilusiones:

«La circunstancia de estar las futuras Cámaras constituídas por elementos que responden á las mismas ideas políticas, pues creemos que el diputado liberal y el socialista no han de hacer mucho peso, vendrá á facilitar y al mismo tiempo á complicar su labor. A facilitarla en el sentido de hacer más unánimes las aprobaciones y á complicarla por el motivo de que esa labor resultará más delicada para ante el país. En una legislatura donde no están representados todos los matices de la opinión, la fracción actora deber sutilizar muchísimo para no dar lugar á las grandes protestas públicas que sus decisiones han de producir por fuerza y por lo tanto tendrá que resolver las cuestiones con gran altura de miras. Es de esperarse, pues, que las nuevas Cámaras procedan en este punto con sincero cuidado y eviten con su tacto el herir susceptibilidades, contrariar ideas hasta el abuso y perjudicar demasiado ciertos intereses de órden político y económico del país. Y no se crea que trazamos un plan á los señores legisladores futuros. Fuera de eso: nos limitamos á reflejar una necesidad nacional que deben satisfacer para evitar á la República hondos y graves trastornos y evitarse ellos mismos un penoso fracaso. Aunque apenas modificadas, esperamos que las nuevas Cámaras han de realizar una labor más fecunda y útil que la legislatura anterior. Mirar más por los intereses generales del país. La campaña necesita puentes, vías férreas, caminos; leyes buenas que faciliten su labor y su riqueza. La capital buenos servicios de todo órden. El país en general necesita trabajo, progreso y paz».

**El Tiempo—**

Un emporio de cordura:

«Tal es, á nuestro entender, el deber de la hora presente. Por que ¿qué lograríamos con mantener vivas las pasiones que se alzaron enconadas alrededor de las urnas? ¿Destruiríamos un acto revestido con todos los caracteres de la legalidad. Evidentemente, no. Luego, empeñándonos en una lucha inútil, solo conseguiríamos prolongar el malestar del país, llevándolo al desastre. Y esto es lo que no puede admitir ningún espíritu patriótico.

Pero, si la fuerza de los hechos consumados nos enseña que nada cabe intentar contra ellos queda, en cambio, otra senda para emplear nuestras energías y preparar el futuro á más nobles y prolíficas victorias. Los ciudadanos ó los partidos políticos que han sido vencidos en la pasada contienda, en vez de malbaratar el tiempo con recriminaciones al adversario, deben prepararse para las luchas venideras. De esta derrota ha de sacarse una enseñanza y ella no es otra que la siguiente: sólo dentro de la legalidad ha de buscarse el triunfo de nuestra causa; sólo contando con numerosos inscriptos en el Registro Cívico puede un partido aspirar al predominio».

¿Está de tanda el que cojéa del pié izquierdo?

¿O el que cojéa del derecho?

Il faut la voir
Le long de la rivière
Boitant par devant,
Boitant par derrière!

**El País—**

Este dice que no es éxito, sino victoria.

**L'Italia al Plata—**

No es éxito ni victoria sino «trionfo»... del blocco.

«Ma ritorniamo al principio. E ripetiamo: l'affermazione vittoriosa del blocco che manda alla Camera gli egregi dottori Pietro Diaz ed Emilio Frugoni deve essere di sprone per un preparamento più efficace per le future elezioni. Si è cominciato già á minare la compagine ferrea dei due partiti; si è sconffitta la fazione clericale: vediamo ora di stringere in un solo fascio tutte le menti libere della Repubblica, tutti i cuori che battono per idealità superiori. E faremo davvero opera di somma utilità pel paese».

La verdad es que si «El Bien» se consuela tú bien puedes gritar «trionfo».

**El Día—**

Dice que es triunfo «de la democracia por la fuerza y la cultura».

Bien entendido que no es «La Democracia» la que ha triunfado.

**Ella—**

De acuerdo con EL SIGLO, ó, más exactamente, EL SIGLO de acuerdo con «Ella» en lo de la exportación de ganados.

Es una virgen de alma cariñosa,
Tan tiernamente al corazón unida,
Que separar su vida de mi vida
Fuera lo mismo que tronchar las dos.

# UN HALLAZGO

El diario nacionalista ha descubierto en el album de autógrafos del señor Ricardo Sánchez el siguiente pensamiento del doctor Gonzalo Ramírez:

«Los que creen que la abstención y la revolución son siempre medios raquíticos para combatir gobiernos personales y dictaduras desenfrenadas, desconocen por completo las aspiraciones y virtudes de un pueblo de verdaderos ciudadanos.

La patria de los orientales no se ha convertido todavía, felizmente, en una colonia de mercaderes. La religión del sacrificio tiene aún en ella creyentes abnegados, y hay ciudadanos con el valor cívico suficiente para cumplir el estóico precepto del poeta latino: «Hágase la justicia y que se desplome el cielo!»

No publica el colega la fecha; pero barruntamos que el pensamiento pertenece á la época en que Latorre asesinaba, el doctor Gonzalo Ramírez era abstencionista revolucionario y los más respetables correligionarios del colega se incorporaban al Cuerpo Legislativo y lo votaban Presidente de la República.

A Latorre, no al doctor Ramírez.

# El doctor Carlos S. Pratt

Ha despertado particular interés, social y científico, la operación á que fué sometido ayer el doctor don Carlos S. Pratt, en el sanatorio de los doctores Lamas y Mondino, á consecuencia de una afección á la vista que amenazaba asumir un carácter relativamente alarmante. Se trataba de una persona de extensas vinculaciones y cuyas prendas personales le han conquistado general y viva estimación; y se trataba de un caso quirúrgico poco frecuente é impresionante en su ejecución.

Al paciente, cloroformizado, se le practicó la trepanación por los facultativos prenombrados, hallándose presentes para concurrir con sus luces ó con sus servicios de otro género, si fueren necesarios, sus colegas los señores Demichieri,—bajo cuya asistencia oculística estaba el doctor Pratt,—Ricaldoni, Soca y algunos otros, no menos expertos é interesados en el éxito de la operación, cuyos nombres escapan en este momento á nuestra memoria.

El casquete extraído, de diámetro superior al de una moneda de cincuenta centésimos, puso á descubierto la causa prevista. Se extrajo una cantidad considerable de líquido, el cual será analizado, y ha completado el éxito satisfactorio la ausencia absoluta de fenómenos sobrevinientes, posiblemente, en operaciones de esa naturaleza.

Horas después, tanto el pulso como la temperatura eran muy satisfactorios.

# Cuerpo Legislativo
## COMISION PERMANENTE
### SESION DE AYER
## UNA PROTESTA DE RIVERA
### Venias para aceptar condecoraciones

Presidida por el doctor Feliciano Viera sesionó ayer la Comisión Permanente del Cuerpo Legislativo. Asistían los miembros doctores Rodríguez (A. M.), Repetto y Amézaga y los señores Sudriers y Gómez.

La mesa dió cuenta de que había recibido el telegrama que publicamos á continuación, protestando las elecciones del departamento de Rivera, á causa de la coacción ejercida por la policía:

«RIVERA, Diciembre 19 de 1910.—A Presidente H. Comisión Permanente.—Montevideo.—Las elecciones han tenido lugar bajo la más eficaz coacción física y moral para impedir la concurrencia á las urnas de los sostenedores de determinada lista. En el departamento se reunieron milicias ciudadanas con este único fin. Elevamos ante esa H. Comisión nuestra protesta y remitiremos inmediatamente las pruebas.—Ventura Piriz, presidente del «Club Batlle y Ordóñez».

El Presidente manifestó, que no siendo de la incumbencia de esta Comisión Permanente entender en esta clase de protestas, el interesado debía recurrir ante quien corresponda, es decir, á la Junta Electoral del departamento ó en su defecto á la futura Cámara de Representantes.

Acto continuo el doctor Amézaga expresó, que la Comisión Especial designada á fin de dictaminar en los pedidos de venia para aceptar y usar condecoraciones extranjeras presentadas por las siguientes personas: Capitán de Navío Juan Scabini, para la de Gran Oficial de la Estrella Negra de Francia; coroneles Guillermo Lyons y Domingo Ramasso, de Comendador de la misma Orden, y Capitán de Navío Domingo Romero para la Medalla de Plata de Mérito, con que ha sido agraciado por el Gobierno de Chile,—consideraba que debía accederse á lo solicitado, haciendo al mismo tiempo moción para que se tratasen sobre tablas los proyectos correspondientes.

Por su parte el señor Sudriers declaró, que también se había expedido favorablemente la Comisión Especial encargada de informar en el pedido del señor Alberto Pareja, para aceptar y usar las insignias de Oficial de la Estrella Negra, que le han sido conferidas por el Gobierno de Francia, solicitando igualmente que este asunto fuera tratado sobre tablas.

Aprobadas ambas mociones, se sancionó sin observación alguna los respectivos proyectos de resolución, en virtud de los cuales se autoriza á los coroneles Guillermo Lyons y Domingo Ramasso, capitanes de navío Juan Scabini y Domingo Romero y señor Alberto Pareja para aceptar las condecoraciones de la referencia, lo que se comunicará al Poder Ejecutivo.

El acto no fué para más.

# CAMARA DE REPRESENTANTES
## SESION DE AYER
## LOS JUEGOS DE AZAR
### Oposición del Dr. Onetto y Viana

Con la asistencia de cuarenta y cinco de sus miembros sesionó ayer á las 5 y 10 p. m. la Cámara de Representantes. Presida el doctor Antonio María Rodríguez.

Se dió cuenta que la otra rama del Cuerpo Legislativo devolvía con modificaciones, el proyecto de ley de Patentes de Giro para la Capital á regir en el ejercicio económico 1910-1911.

Se entra enseguida á la orden del día, continuándose la discusión del proyecto que reglamenta el funcionamiento de las Salas de Juegos de Azar en los Círculos y Casinos Balnearios.

Reanuda su interrumpido discurso el doctor Oneto y Viana, quien impugna brillantemente y con una argumentación sólida, el proyecto en discusión.

**Diferencias entre nuestra capital y las playas extranjeras**

Comienza el orador, expresando que en la sesión anterior puso bien de relieve, el hecho de que todas las leyes de los países que autorizan los juegos de azar están basadas en la explotación de los extranjeros y prohibiéndoseles á los naturales, como ocurre en Monte Carlo. Entiende que nosotros no podemos imitar una legislación semejante, que tiene por base un pretexto de esa índole, porque es una verdadera indignidad; aparte de que, Montevideo—como ya lo demostró—está en condiciones completamente diferentes de las playas termales europeas para atraer á los extranjeros.

Recuerda á la Cámara que no existe ninguna analogía entre esas playas y nuestra ciudad. Las primeras no son nada más que lugares de residencia veraniega, cuyas poblaciones flotantes están constituídas exclusivamente por turistas ricos, que van á ellas en busca de distracciones, y que una vez terminada la estación de los baños quedan completamente desiertas. En cambio, Montevideo es la capital de una nación, que tiene más de 350.000 habitantes, y en la cual funcionan gran número de establecimientos bancarios y de importantes casas de comercio.

**El peligro mayor**

Además, como si esto no fuera bastante, el único Casino que existe aquí, y el cual solamente vendrá á beneficiar el proyecto en discusión, se encuentra establecido en el paseo más popular, al que diariamente concurre todo el pueblo por razones de higiene. Se trata por lo tanto, de un caso único en el mundo, es decir, de autorizar el funcionamiento de un Casino en plena ciudad, lo que entraña un grave pel[illegible] que no existe en las playas extranjeras, á donde solamente concurren las personas de fortuna. Recuerda al efecto, que cuando comenzó á funcionar el Casino del Parque Urbano, todos los gerentes de los bancos de esta capital y los de innumerables casas de comercio prohibieron terminantemente á sus empleados que pisasen aquél, bajo pena de destitución, pues cuando el jugador ha perdido lo suyo, no tiene reparo alguno bajo la influencia del vértigo que le domina, en jugarse también lo que no le pertenece, con el propósito de reponer lo perdido.

**Medida que deberá adoptar el Estado**

Si los bancos y las casas comerciales se han visto obligados á adoptar una medida semejante, el Estado también tendrá que prohibir la entrada al Casino á los empleados públicos que administran dinero, como también á los jefes y oficiales del ejército, pues sería una vergüenza para la dignidad de éste, el espectáculo que aquéllos presentarían rodeando una mesa de juego.

Pero el Estado no solamente se verá obligado á tomar una medida semejante con los empleados que administran fondos, sino que deberá generalizarla con todos los funcionarios de su dependencia. En efecto, no hace mucho tiempo aún, que se ha dictado una ley prohibiendo á los empleados públicos ceder ó vender sus sueldos, medida ésta que analizada desde el concepto de la más amplia libertad, puede considerarse como un verdadero atentado, pero que ha sido adoptada teniéndose en cuenta poderosísimas razones de índole moral,—y por lo tanto, si el Estado ha creído necesario prohibirles que puedan disponer libremente de lo suyo, amparándose en esas razones, entre las cuales figuran la de que hoy ó mañana pueda faltarles lo necesario para su subsistencia y la de su familia, con mayor razón aún estará obligado á prohibirles bajo pena de distitución, la entrada al Casino del Parque Urbano.

Entonces, si se adopta esa resolución con los empleados civiles y militares, ¿por qué dejar abandonada al resto de la población á la voracidad de los que explotan una miseria humana?

**Disminución de la inmigración argentina**

Manifiesta el doctor Oneto y Viana, que uno de los argumentos más poderosos que se aducen en favor del funcionamiento del Casino del Parque Urbano, es el de que éste contribuirá á vigorizar la corriente de turistas argentinos. Pero á su juicio, él es completamente falso, pues esa corriente tiende cada día á disminuir más por los siguientes motivos: 1.o facilidad de los viajes rápidos á Europa; 2.o la existencia en el mismo país de Mar del Plata, playa balnearia llena de innumerables atractivos, y que no desmerece en nada á ninguna de las estaciones termales europeas; 3.o los últimos conflictos internacionales que más de una vez han coincidido con la iniciación de la temporada balnearia, circunstancia que ha sido explotada en contra nuestra por cierta prensa argentina, y 4.o nuestras continuas guerras civiles, pues no se va tan fácilmente á un país, en el cual de improviso se cierran por tal motivo los puertos y se establece la censura telegráfica.

Ahora bien, una vez desviada esa corriente inmigratoria por las razones expuestas, es irrisorio creer que ella va á restablecerse porque se dicte una ley permitiendo el juego. Considera por otra parte, que si se quiere negar que los argentinos dejan de venir á Montevideo durante la temporada balnearia, afirmando que siempre continúan visitándonos, habrá menos razón aún para autorizarse los juegos de azar, pues el Hotel del Parque Urbano no necesitará en forma alguna del Casino para tener una existencia próspera y brillante.

**La prohibición en Mar del Plata**

Recuerda después el orador lo ocurrido con Mar del Plata, que no es la capital de un país, sino simplemente una playa balnearia al estilo de las estaciones termales europeas, que no tiene ni instituciones bancarias ni importantes casas de comercio, y donde sin embargo, el gobierno argentino se vió obligado á prohibir el funcionamiento de los Casinos por razones de moralidad y teniendo en cuenta los caracteres alarmantes que iba adquiriendo el mal.

**Un argumento original**

A esta altura de su discurso le interrumpe el doctor Repetto, quien expresa que en Mar del Plata se jugará clandestinamente, como se juega también aquí, á pesar de las leyes prohibitivas en vigencia.

Le replica enérgicamente el orador, diciendo que es una verdadera subversión, que él no puede admitir, el hecho de que un diputado invoque en el recinto legislativo, como argumento para pedir la derogación de una ley, la circunstancia de que ésta se viola públicamente. Lo que debe hacerse, es exigirse su cumplimiento, castigándose severamente á los culpables, como también á los cómplices de la violación.

Prosigue después, el doctor Oneto y Viana, afirmando que no obstante haberse prohibido el juego en Mar del Plata, existen en dicha localidad varios hoteles lujosísimos los que tienen una vida próspera.

En consecuencia, no hay, á su juicio, razón alguna valedera que haga necesaria la derogación de la ley prohibitiva en vigencia, existiendo, en cambio, muchos y poderosos motivos en contra.

**Cargos gravísimos contra la policía**

Analiza después el orador, la afirmación hecha por el doctor Repetto, y que se quiere aducir como argumento favorable para el proyecto en discusión, de que no obstante las leyes en vigencia, la ciudad está plagada de casas de juego que funcionan clandestinamente. Comienza por negar que sean clandestinas, como se afirma, desde el momento que ellas funcionan á la vista de la policía y con el beneplácito de ésta. Esas casas,—dice—están ubicadas estratégicamente en los lugares de la ciudad más frecuentados durante la noche. Se encuentran junto á los restaurants que tienen sus puertas abiertas hasta altas horas, y cerca de los burdeles y los cafés frecuentados por los noctámbulos. No es misterio para nadie que en la calle Yerbal á los fondos del Mercado Central funcionan dos casas de juego; otras dos se hallan instaladas en la primera cuadra de la calle Soriano, y en la de Juncal, al costado del Teatro Solís, existe una quinta casa. Por lo tanto mal puede llamárseles clandestinas, desde el momento que la autoridad policial, violando las leyes en vigencia, permite su funcionamiento.

Pero esas casas solo tienen un público especial, compuesto por profesionales del juego, para quienes nunca tendrán eficacia las leyes prohibitivas, pues dada su especial idiosincracia, hasta en la cárcel se ingeniarían para jugar, y por desesperados, individuos incapacitados para la lucha por la vida, quienes después de pasarse todo el día sin tener el suficiente valor para ganarse el sustento con el trabajo dignificante, van á ver si logran obtenerlo por medio de una carta. Son dos clases de elementos que no irán al Casino del Parque Urbano. En cambio á éste concurrirá un nuevo elemento, de otra clase social, que no se atrevería á frecuentar las casas que actualmente funcionan.

Es decir, que solo se logrará aumentar el mal, sin disminuirlo en lo más mínimo.

**Lo que debe hacerse**

Lo que hay que hacer, es exigir cuanto antes, por una razón de honradez y moralidad, que se cierren los garitos titulados clandestinos, de los cuales solo son propietarios dos ó tres individuos indignos, que no tienen el menor reparo en vivir explotando una miseria humana.

En cuanto al Casino del Parque Urbano, manifiesta que no debe olvidarse el espectáculo desmoralizador que presentaba aquél durante el corto tiempo que funcionó, encontrándose mezcladas en sus salas las damas de nuestra primera sociedad con las «cocottes» que ya lo habían invadido.

Dice también que es necesario recordar la influencia perniciosa que el juego ejerce en las mujeres, á causa de la especial sensibilidad de éstas; citando al mismo tiempo el principio económico de que «quien nada reproduce no debe derrochar», caso en que se encuentran las mujeres, que irían á dejar sobre la mesa de juego el dinero ganado por sus maridos.

**La amenaza del pleito**

Respecto al argumento de que en el caso de no autorizarse el funcionamiento del Casino, el Estado estaría abocado á un pleito, por falta de claridad en los términos de la ley de concesión, quiere suponer que sea exacto, y aún más, que ese pleito fuera ganado por los concesionarios, preguntando si es posible que se llegue á la aberración de derogar una ley en vigencia de trascedental importancia material y moral, ante un peligro semejante.

Pero, prosigue, no debe olvidarse que la tal amenaza del pleito no deja de ser una fantasía, pues sería provocar un juicio temerario que de antemano puede considerarse perdido.

Recuerda que el director de EL SIGLO en varios artículos escritos sobre este asunto, lo consideró, no solo un absurdo, sino que ofrecía desinteresadamente sus servicios profesionales al Estado, para defenderle, asegurándole un completo triunfo.

Sin embargo, él cree que no se necesitan condiciones sobresalientes para ganar dicho pleito. Es tan claro y sencillo, que el menos práctico de los abogados alcanzaría un triunfo.

**Los imaginarios perjuicios de la empresa**

Recuerda finalmente, que se ha citado como argumento, la circunstancia de haberse planteado al amparo de erróneas interpretaciones en la concesión otorgada por la Municipalidad, una cuestión de hecho, la que redundaba en perjuicio de los intereses de los concesionarios, quienes, como se sabe, han invertido en las construcciones del Hotel y Casino fuertes capitales.

Para destruir este argumento informa á la Cámara, que los concesionarios acaban de arrendar por escritura pública, á una importante empresa argentina, la explotación del hotel exclusivamente, sin que para nada entre en el arrendamiento el Casino, por el término de cinco años, al precio de 30.000 pesos los dos primeros años y de 40.000 los siguientes.

Partiendo de la base que se hayan invertido de quinientos á seis cientos mil pesos en las construcciones realizadas y menaje del hotel, tenemos que el arrendamiento de éste les produce á sus propietarios en los dos primeros años, un interés de 5 á 6 por ciento, y en los restantes de 7 á 8 por ciento. Intereses que bien pueden considerarse elevados, y que muchas veces no obtienen las propiedades. Por lo tanto, no existe, como se afirma, ningún capital comprometido.

La cuestión de hecho, continúa, llegará á producirse con la ley que se quiere sancionar, puesto que ella faculta al Ejecutivo para derogar cuando lo crea necesario, la autorización. Como se comprende, no es posible que después de invertirse el capital que ella exige, se prohiba de golpe la explotación del juego, con ingente perjuicio de los intereses invertidos. Será entonces, cuando se suscitará la cuestión de hecho.

A esta altura de su discurso sonó la hora reglamentaria, levantándose la sesión.

# ECOS DEL COMICIO

## LA PROTESTA DE SAN JOSE

Se basa la protesta levantada á la lista en que figura el doctor Pedro Erasmo Callorda, en que las listas que resultaron victoriosas llevan el lema «Partido Popular», argumentándose que según reza la nueva ley electoral, la votación tiene que hacerse simultaneamente por el partido accidental ó permanente, y en las listas de los candidatos del partido á que pertenecen y no por las listas protestadas, que no son de ningún partido que no tenga sede ni autoridades. La Junta Electoral se reunirá el domingo, para tomar en cuenta esa protesta y realizar el escrutinio.

Si el fallo fuese desfavorable, es muy posible que el doctor Callorda ocupe su banca, porque dado el caso de que la Junta Electoral anulase nueve votos de la Comisión Departamental que se observaron, aun cuando lo propio hiciere con cuatro á cinco que Callorda tiene en iguales condiciones, su lista alcanzaría por dos ó tres votos al cociente exigido para la obtención de la minoría.

## EN EL SALTO

Las elecciones del domingo último en las secciones de campaña del Salto, se realizaron en perfecto orden, dando el siguiente resultado: 2.a sección rural, 52 sufragantes; 3.a 75; 4.a 69; 5.a 107; 6.a 56; 7.a 94; 8.a 93; 9.a 26. Total: 985 votos.

## EN RIO NEGRO

El Comité Ejecutivo Nacional recibió ayer un telegrama, en donde se da cuenta del triunfo obtenido por la lista proclamada por la Comisión Departamental, y agregándose que la lista contraria, en la cual figuraba el señor Manuel Tiscornia y el señor Francisco Pérez Vila como titulares, llevaba el mismo lema, perdiendo por ese motivo hasta la minoría.

## EL DOCTOR CAÑIZAS

Llegó ayer, procedente de Trinidad, el doctor Manuel Cañizas, á donde había ido por los trabajos inherentes á su candidatura.

Un grupo numeroso de sus amigos fué á saludarlo en la Estación Central, felicitándolo por su triunfo.

## EN PAYSANDU

A causa de las denuncias formuladas por el doctor Julio Muró, sobre lo ocurrido el domingo en Paysandú, el Comité Ejecutivo Nacional del Partido Colorado, pidió informes á la Comisión Departamental Colorada de aquella ciudad. La contestación llegó el mismo día, y dice que los datos que tiene aquella corporación, sobre lo ocurrido en la sección 10.a, son los siguientes: Que la mesa receptora de votos fué instalada á las 9 a. m., habiendo sido entregada recién á esa hora la urna, por las autoridades.

La mesa se constituyó con dos titulares y tres suplentes, de los cuatro presentes, que fueron sustituyendo por su correspondiente orden á los titulares, los cuales no habían asistido. Momentos más tarde concurrió el otro suplente, que no hizo nada más que votar por la lista «Partido Venancio Flores».

La Comisión Departamental remitió también una copia de la nota que pasó la comisión receptora de votos á la Junta Electoral, en la cual se expresa que un pequeño grupo capitaneado por el delegado del Club «Venancio Flores», doctor Manuel Minetti, entre cuyo grupo se encontraban varios ciudadanos que debían haber formado parte de la mesa, penetró en el local donde se había instalado la comisión receptora de votos, dando fuertes gritos destemplados y ofensivos, pretendiendo que el acto comicial se suspendiera. El Juez de Paz de la sección, don José Beyes, que era uno de los que estaban en el referido grupo, pretendía instalarse en el recinto pretendiendo formular una denuncia escrita, cosa á que la mesa hubiera accedido, si hubiera guardado la [illegible] compostura que debía. Entonces, haciendo uso de la facultad que le acuerda el inciso 3.o del artículo 12 de la ley, la mesa los hizo desalojar por la policía, dando orden de que se dejara entrar únicamente de uno á uno, para ejercer sus derechos ciudadanos, cosa que únicamente verificó el suplente Delfino P. Núñez.

# EN EL MINISTERIO DE RELACIONES
## Cuerpo Diplomático

A fines de la corriente semana, y con el objeto de ponerse en condiciones de ser electo senador por el departamento de Minas, presentará renuncia de su cargo de Ministro de Hacienda el doctor Blas Vidal (hijo), quien dejará igualmente la cartera de Relaciones Exteriores, que viene desempeñando desde la renuncia del señor Bachini.

En este último carácter, el doctor Vidal no ha querido retirarse del Ministerio sin despedirse personalmente de los señores miembros del Cuerpo Diplomático, y con tal objeto los ha invitado á tomar una taza de té, que será servida, en los salones de dicha Secretaría de Estado, mañana jueves 22, á las 5 p. m.

Las tarjetas de invitación fueron repartidas ayer al personal de todas las legaciones.

# Cuartel para el 6.o de Infantería
## CAMBIO DE LOCAL

El gobierno ha resuelto se activen los trabajos de reparación del edificio que en la calle Agraciada ocupó hasta ahora la Escuela Militar y Naval, con el fin de que el Batallón 6.o de Infantería, que manda el coronel Olave, pase á ocuparlo.

En el local se han hecho obras importantes. Se refaccionó la parte principal, que mira á la calle Agraciada; se construyó una cuadra sobre la base de la que se levantó cuando el general Bazzano fué director de la Academia, con capacidad para unas 350 plazas; se estableció un servicio de baños completo y se organizaron en debida forma los salones para la mayoría, para estudio de los oficiales, etc.

Es posible que el Batallón 6.o de cazadores pueda quedar instalado en el nuevo cuartel, para los primeros días del mes entrante.

# NOTAS DE FENIX

## El primer revolucionario

Los periódicos de La Paz (Bolivia) continúan comentando la excomunión pronunciada por el Vicario General de aquella diócesis contra un colaborador de «El Tiempo». Aquel documento, que en otros siglos estremecía de espanto á los creyentes, fué promulgado aparatosamente en todas las iglesias. Sus efectos se dirigen no solo á lo espiritual sino también á lo temporal, y de ahí que prohiba darle la mano al excomulgado, conversar con él y publicar avisos en el diario donde escribe.

Entre tanto la víctima se muestra insensible. Más aún: en un momento de buen humor ha cantado las delicias del Infierno, suponiéndose en compañía de Voltaire, Rousseau, Calvino, Lutero y otros hombres por el estilo que en este mundo no hicieron buenas migas con el papismo. Vaya como muestra un parrafito:

«¡Oh, Satán! Tú, el más rebelde, el primer librepensador, que por no doblar la cerviz, fuiste arrojado del cielo, para inspirar al hombre ideas de soberbia y grandeza. Tú, que quisiste igualarte á Dios. Tú, que por medio de una serpiente instaste al hombre á comer el fruto del bien y del mal, sacándolo de la ignorancia á que estaba condenado á permanecer. Tú, que despertaste al hombre del embrutecimiento decretado, para impulsarlo en una vida agitada y de continuos combates; resérvame un lugar en ese tu palacio encantado, de alegrías, músicas y danzas.

«¡Primer revolucionario, yo te saludo!»

## Mártires políticos

Un periódico de Bagé presenta la siguiente nómina «de los nobles brasileros que han pagado con su vida el gran amor que profesaban á la santa causa de la Libertad»:

Felipe dos Santos, primer mártir de la República en el Brasil, arrastrado y descuartizado el 21 de Julio de 1792. (Reinado de Doña María I).

Padre Roma, José Ignacio de Abreu Lima, fusilado el 20 de marzo de 1817. (Reinado de D. Juan VI).

[illegible]

sus operaciones fueron 611.

### Descarga de buques

Continúa la descarga de los vapores que anunciamos ayer.

«Elleric», inglés, de Calcuta, con fardos de arpillera y papel, descargará hoy por el muelle Maciel.

### Reunión de Comisiones

Hoy deberá reunirse la comisión clasificadora de almacén.

Se tratarán tres asuntos y además se considerará un informe de la Oficina Química de Análisis, relativa á las condiciones en que se hallan unas conservas alimenticias.

# DEL TURF

## LOS 'INTERNACIONALES'

### CESAR BORGIA

### SU VIDA EN LAS PISTAS

Por mucho que sea el interés que despierten en nuestro ambiente turfista las carreras bonaerenses es de suponer es que no se concederán detalladamente las «perfomances» de cada uno de los animales argentinos que tomarán parte en nuestra carrera Internacional. De ahí que nos propongamos comenzar hoy á dar á conocer la actuación de los campeones porteños, indicando las buenas y malas carreras de cada uno de ellos, para que el lector pueda formarse así un juicio acerca de la «chance» que presentan en la gran prueba. Para los que no conocen la figuración de los animales argentinos, el dato que ofrecemos será de gran utilidad y á aquellos que por el contrario, tienen una idea exacta del valor de las «perfomances» producidas por los disputantes de la carrera Internacional no dejará de convenirles que se les refresque la memoria.

Comenzaremos el estudio de las carreras de Cesar Borgia.

Es indiscutiblemente Cesar Borgia un animal clásico, que no obstante serlo no reune la condición que caracteriza generalmente á los productos de calidad; la regularidad de sus «perfomances». Cesar Borgia ha tenido períodos de decadencia bien marcada que hicieron creer fueran infundadas las esperanzas que desde «yearling» cifró en él su ecurie. Su campaña de 2 años no es mayormente sugestiva, y aún cuando desde el día de su debut el hijo de Neápolis vino rodeado de crecido prestigio, en las primeras pruebas clásicas por él disputadas defeccionó lamentablemente.

No pretenderemos relatar una á una las «perfomances» producidas por el campeón argentino. Sería demasiado largo y fatigoso. Estudiando la actuación de Cesar Borgia desde Mayo último, es decir en pleno período de decadencia, en momentos en que sus malas carreras, sus pésimas «perfomances», habían logrado disipar la buena impresión dejada después de adjudicarse uno de los primeros clásicos de la temporada batiendo en 1400 metros á Eclair y marcando algo menos de 1'25.

En Junio es presentado el hijo de Neápolis en el Premio H. Argentino de 2200 metros, en el que no entró placé, conjuntamente con Emilunga, Barsac, Cerrito y Briolet. Esta «perfomance» se explica en virtud del record marcado por Sibila al adjudicarse la prueba (2'17) y por la buena forma en que se condujeron Eclair, Santander y Cincel que ocuparon los puestos inmediatos á la hija de Orbit.

Pero pocos días más tarde Cesar Borgia evidenció el mal momento en que se encontraba al disputar el 16 un handicap en la milla en el que recibiendo 4 kilos de ventaja de Olascoaga (1.o), otorgando 5 á Gandoura (2.o) 1 á Tímido (3.o) y 10 á Petit Duchess no figuró en el marcador, cruzando el disco rezagado en compañía de Zaccone, Orwin y Splendid. Y tan mala fué la carrera producida que su ecurie creyó conveniente no presentarlo en público hasta el Premio Chacabuco de 3000 metros que se disputó en pista pesada.

Ya sea por esta circunstancia eminentemente favorable al hijo de Neápolis, ó porque el aumento de distancia parece ser conveniente á sus medios, Cesar Borgia tuvo una figuración de cierta importancia en la carrera siendo el animal que hostigó más severamente á Sibila que recorrió la distancia de extremo

[illegible]

Nicolás Leone Bloise, Nuble González Olazo, Horacio Uslenghi, Juan Pittamiglio, Mauricio Cravotto y Raúl Bonino.

### ESCUELA DE AGRONOMIA

#### Sesión del Consejo

Por falta de número para formar el quorum legal, no pudo celebrar sesión ayer el Consejo de la Escuela de Agronomía. Solo asistieron los señores Varzi, Freire y Jaureguiberry.

El Consejo tiene actualmente á resolución diversos asuntos de suma importancia, entre los cuales figura la reglamentación del plan de estudios recientemente aprobado.

El próximo martes volverá á reunirse el Consejo.

# Un atropello

Los jóvenes Héctor Colombo, Diógenes D'Acosta y Adolfo De León, con motivo de un suelto que publicó «La Razón» del día 17, suelto que tiene su origen en un parte policial, han dirigido á ese diario la siguiente carta:

Señor director de LA RAZON, don Eduardo Ferreira.—Señor director:—Los abajo firmados abusando de la nunca desmentida bondad del diario que Vd. dirige, y deseando protestar ante la sociedad de un hecho incalificable por parte de la policía ruegan á Vd. como desmentido más formal al suelto aparecido en el diario del sábado 17 ppdo. bajo el título «Un trío», exponen lo siguiente dejando constancia de que lo que á continuación se expresa es la verdad más pura que debe brillar soberana en estos casos en que se ha ofendido el nombre honrado y sin mancilla que nos han legado nuestros padres.

Vamos al hecho: Al retirarse el viernes de noche hacia su casa particular uno de los que suscriben, oyendo ruido de voces dirigióse hacia ellas, y al llegar vió á dos guardias civiles que llevando preso á un individuo lo maltrataban brutalmente.

Sintiendo repercutir dolorosamente en su corazón los gritos de aquel infeliz pidió hablar con el oficial para solicitar un poco más de humanidad para con el preso. Y por solo este hecho con el cual se demostraba tener un alma que sabía sentir el dolor ageno, fué reducido á prisión y apaleado bárbaramente por un guardia civil. No solo á ésto quedó reducido el incidente, sino que, un compañero de la infancia al ver la iniquidad que se cometía quiso intervenir en favor de él, encarnando con su pedido el sentimiento unánime de los numerosos ciudadanos que presenciaron el hecho.

A su vez fué reducido á prisión y tratado groseramente desde el Parque Urbano hasta la comisaría de la séptima.

Uno de los firmantes, teniendo conocimiento de la anomalía que se había cometido y habiendo presenciado parte del suceso, en compañía de otros estudiantes que en este momento no recordamos, decidió apersonarse con el comisario Larrobla á fin de obtener la libertad de los jóvenes tan injustamente detenidos. Fué atendido por el escribiente que se expresó en términos bastante descorteces y hasta hirientes y, como manifestara que siendo así ofendido se vería en la necesidad de reivindicarse por la prensa, también fué preso.

Después de pasar toda la noche en el último patio de la comisaría por cierto reñido por completo con la higiene y oyendo dicharachos de los agentes, fueron trasladados á la Jefatura donde después de haber permanecido nueve horas fueron llevados á la Carcel Correccional incomunicados.

He aquí el final de nuestra aventura intensamente humanitaria. Sumariados por el juez, doctor Constancio Bocage, fuimos puestos de inmediato en libertad, después de haber pasado tres días y tres noches en un ambiente contrario en grado extremo á nuestras costumbres.

Antes de terminar agradecemos sinceramente al señor director y subalternos de la Correccional las deferencias que dentro del reglamento severo de la carcel supo dispensarnos.

Saludamos al señor director de LA RAZON muy atte.—Héctor L. Colombo — Adolfo De León—Diógenes D'Acosta.



# CRÓNICA CATALANA

### (ESPECIAL PARA "EL SIGLO")

## La política lerrouxista—Corrupción municipal—Chanchullos á granel—Protesta de constructores—El presupuesto de 1911—La medida se colma—Un negoción de Lerroux.

Barcelona, 30 de Noviembre de 1910.

D. Alejandro Lerroux, que en su último discurso de la Casa del Pueblo se declaró rico y apto para los negocios, ha sacado muy buenos discípulos del Ayuntamiento. Sus concejales ya apenas se ocupan de política, y mucho menos aun de aquella revolucion que había de realizar á corto plazo el partido radical; hoy todo se les vuelve combinaciones, planes, proyectos y acuerdos tan descabellados y escandalosos, como lesivos para las intereses de la ciudad. ¡Y con que desparpajo proceden! Nunca se había visto ni imaginado nada parecido. Cuéntase de un edil lerrouxista que tentándose el bolsillo del chaleco, decía con la mayor frescura: «Toda mi política está aquí». El tal hablaba como un símbolo.

En pocos días han aparecido á la superficie una multitud de gazapos á cual mas feos y sucios. Los directores de los dos mercados más importantes, á fuerza de coacciones, venían exigiendo de cada vendedor, treinta y cinco pesetas, á pretexto de interesarse en mejorar la cuota con q' contribuyen á la hacienda. A unos diez mil ascienden estos modestos industriales, de suerte que si todos se hubiesen allanado á la exigencia de los directores habríase reunido una suma de 70.000 duros, que segun dijeron aquellos, debía invertirse en gestiones ante los centros oficiales y en campañas periodísticas enderezadas al logro de aquel propósito. Sin embargo, no es para nadie un secreto el verdadero destino que le hubiera cabido. Pero he aquí que á lo mejor, algunas víctimas de la explicacion se llamaron á engaño, y con la rapidez de un reguero de pólvora, cundió la desconfianza y estalló el disgusto en agitadas reuniones públicas donde se dijeron cosas muy gordas pues los vendedores de los mercados no pecan por tener pelos en la lengua. Resultado: la devolución de las cuotas, y una situación imposible para los directores de los mercados, quienes, sin embargo, continuan en sus puestos, sin que nadie trate de formarles expediente, amparados en su condicion de amigos del señor Lerroux.

Si este negocio fracasó, no el otro. Y el otro ha sido un concierto para el adeudo de los derechos que devengan los materiales de construccion, otorgado á favor de tres señores que al objeto de obtener esa ganga han simulado poseer dentro del casco urbano fábricas de cemento que nadie conoce. Los ediles lerrouxistas que constituyen la mayoría de la comision de consumos, propusieron concederles el citado concierto hasta fines del año 1914 por una cantidad irrisoria, con grave perjuicio de los introductores de las materias gravadas que costituyen la totalidad de los constructores. En todas partes y en la prensa se ha dicho que los tres señores favorecidos para grangearse la benevolencia de los concejales y convencerles fuertemente habían empleado 160.000 argumentos de «peso», y algo de esto será verdad si se considera que los negociantes en cal, yeso y cemento presentaron una proposición que mejoraba la de los pseudo fabricantes en más de 140.000 pesetas, sin embargo de lo cual fué desechada por la mayoría de la Comision, siendo aprobada la otra, es decir la lesiva para los intereses del municipio, por los concejales de la mayoría lerrouxista que fueron á Roma por todo á despecho de la ruda y sólida oposición de las minorías, y del escándalo general que levantó en todas partes su temeraria conducta.

Y ahora viene lo bueno: sin esperar siquiera la aprobacion del acta, es decir, antes de ser posible la interposicion de recursos contra un acuerdo tan ilegal como desatentado, el nuevo gobernador de la provincia, señor Portela, inauguró sus funciones aprobando el concierto con una rapidez en extremo sospechosa. ¡Buen «debuto» para nuestra primera autoridad! No faltaba más que eso para que en los ánimos de suyo impresionables y maliciosos tomase cuerpo la sospecha de que el señor Portela había sido enviado á Barcelona, solo para secundar los planes del aventurero audaz que se ha propuesto siempre consumar la ruina de la ciudad, antes con sus insensatas agitaciones y ahora con sus turbios negocios. El gobernador, sin explicar la desusada precipitación con que ha procedido, se excusa para sincerarse en el informe favorable del delegado de Hacienda, quien no podía ignorar que las pretendidas fábricas de cemento, que daban cierta apariencia legal al concierto, no son más que una ficción acomodativa arbitraria á última hora y de cualquier manera.

Ante tal enormidad se ha alzado en son de guerra el gremio de constructores que con el apoyo decidido de las primeras entidades barcelonesas y del vecindario en general propónese emprender una campaña enérgica sosteniendo ante los Tribunales de Justicia la acusacion de malversadores de los fondos del municipio contra los concejales lerrouxistas que autorizaron el concierto, y llegando si preciso fuera hasta suspender en un momento dado todas las obras en construcción, con el objeto de crear un serio conflicto á las autoridades protectoras de los chanchulleros.

Conjuntamente con este feo negocio, la mayoría radical sometió á la aprobación del Consistorio su presupuesto para el año próximo, en cuya confección se habían negado á tomar parte los representantes de las minorías convencidos de que todos sus esfuerzos habían de resultar inútiles. El presupuesto es una monstruosidad, sin pies ni cabeza, sin plan ni orientacion. Para hacer frente á los despilfarros y á los enormes y crecientes gastos de un personal en su mayoría inútil que los radicales han llevado á cobrar nómina, agrávanse todos los tributos existentes y se inician otros nuevos, como el de inquilinatos y el de los solares, no autorizados aun por la ley, y que debían reservarse en todo caso para cuando llegase la hora de reformar el sistema tributario actual sobre la base de la supresión de los consumos, tributo que afecta principalmente á la alimentación de las clases trabajadores. Pero las mismas tarifas del odioso impuesto salen considerablemente aumentadas en el malhadado presupuesto de los lerrouxistas. Y á los cargos que con tal motivo les fueron dirigidos, durante la discusión del mismo, contestó con imperturbable frescura el presidente de la Comisión de Hacienda: «Los pobres harán cuantos sacrificios les demandemos, pues no se quejan ni protestan nunca.»

Este presupuesto inicuo y ruinoso, que sin atender una sola de las más imperiosas necesidades de la urbe, ni disminuir el déficit que ya se ha hecho crónico, lleva sobre el anterior un escandaloso aumento de más de seis millones de pesetas, fué combatido por las minorías con gran acopio de argumentos y datos incontrovertibles, en una sesión de doce horas que se prolongó hasta la mañana del día siguiente en que empezara, más todos sus esfuerzos se estrellaron ante la obstinación mecánica de la mayoría pagada de su fuerza numérica, que ni discierne ni atiende: votos son triunfos. Afortunadamente, el desdichado engendro ha de ser sometido á la sanción de la Junta Municipal, y se tiene por seguro que los vocales asociados, que entran á formar parte de la misma en número igual al de los concejales, darán con él en tierra. Más no con ello se logrará remediar el desbarajuste de mucho tiempo acá enseñoreado de la administracion municipal barcelonesa, hoy en inminente peligro de completa ruina.

Porque todo lo expuesto anteriormente, los negocios, las irregularidades y los chanchullos en que andan metida la turba multa lerrouxista del Ayuntamiento, son tortas y pan pintado si se paragonan con el gordo, gordísimo que se trae entre manos el caudillo radical, persiguiéndolo personalmente y sin embozo, con su reconocida tenacidad. Todas las tolerancias que ha guardado hasta ahora con sus concejales permitiéndoles dedicarse á la caza de pequeños gazapos, sin parar mientes en el descrédito que iban contrayendo, se supone que tenían por objeto adiestrarles en el oficio, abrirles el apetito y asociarles á su magna empresa.

¿De que se trata?—preguntará el lector. Sencillamente de dar á las arcas comunales un atraco de 120 á 150 millones de pesetas. ¿En que forma? Por medio de un proyecto de traida de aguas.

El abastecimiento de aguas potables en cantidad suficiente para satisfacer las actuales y futuras necesidades de Barcelona es un problema difícil, del cual vienen preocupándose, hace un cuarto de siglo, todos los Ayuntamientos que se han ido sucediendo en el gobierno de la ciudad. Aprovechando la idea de un concurso de ofrecimientos, planteado con anterioridad, la actual corporación determinó hacerlo efectivo. Y fueron 18 los concursantes que presentaron proyectos más ó menos prácticos y realizables. Llegó la hora de formular dictámen y los lerrouxistas de la Comisión de Reforma de Obras, que son en ella, como en todas, mayoría, se decidieron por la proposición más descabellada, más onerosa y más erizada de dificultades técnicas y legales. Y obraron así, como siempre, imponiéndose con la fuerza del número, hasta el punto de que sus compañeros de las minorías se vieron obligados á negarles su concurso.

Su dictámen, en el cual ha intervenido Lerroux directamente, tiene todo el aspecto de un timo mal urdido. Trátase de adquirir algunas de las fincas rústicas que aprovechan para el riego las aguas de los riachuelos Mogent, Congost y Ripoll, que constituyen tres ramas del Besós, en cuyo río contiguo á la capital tiene sus instalaciones hidráulicas el Ayuntamiento. De modo que las aguas que se captasen en aquellos riachuelos determinarían una disminución correlativa en el caudal que aprovecha hoy la ciudad, dándose el caso inaudito de comprar ésta en condiciones onerosas, lo que ya posee y explota sin dificultad alguna. Pero no todos los propietarios regentes se prestan á enagenar las fincas donde radican los alumbramientos superiores. Se cuentan en mayor número los que se han negado á entrar en transacciones, y la floreciente comarca del Vallés en masa que de prosperar el intento de los lerrouxistas vería convertidas en terrenos de secano sus hermosas huertas, protesta airada contra el proyecto, invocando derechos que arrancan de antiguas concesiones comunales sobre el uso de las aguas. Estos y otros muchos intereses creados, igualmente legítimos, aun en el caso de que el plan fuese conveniente á la ciudad, darían lugar á un sin fin de cuestiones y litigios que no terminarían nunca.

Cierto que Lerroux ha salido al reparo de estos inconvenientes de órden jurídico, logrando del ministro de Hacienda, señor Cobián, la presentación á las Cortes de un proyecto modificando en este respecto la ley de aguas, que á tanto llega hoy y de ello se ufanan sus partidarios, la influencia del caudillo radical enemigo del régimen.

Pero aun descartados estos obstáculos de índole legal, el proyecto patrocinado por Lerroux, no pasa de ser una simulación de mal género, para arrancar algunos millones á la ciudad. Hay que tener en cuenta que el principal ofertor de unos caudales de agua, en gran parte imaginarios, está procesado por estafa, gozando hoy de libertad provisoria mediante fianza personal. Y con ese hombre insolvente y sin responsabilidad pretenden los concejales lerrouxistas que se entienda la ciudad de Barcelona para un negocio que importa una enorme cifra de millones.

En el monstruoso dictámen sometido á deliberación del Consistorio, unicamente «pro formula», pues estaban previamente comprometidos con su caudillo á hacerlo triunfar por la fuerza de los votos, aparece todo confuso y desconcertado. Ni se pone en claro el derecho de los propietarios que se prestan á enagenar sus fincas, ni se fija el caudal de agua que podrá en todo caso reunirse, ni se mienta las condiciones de potabilidad de la misma, ni se planea su conducción al lugar donde se debe recibirse, ni se hace mérito alguno de los dictámenes jurídicos, técnicos y facultativos, todos á una contrarios al descabellado proyecto, y en cambio se establece de una manera clara y terminante, que en el acto de firmarse la escritura de aceptación de la oferta, el Ayuntamiento satisfará al concesionario el 60 por ciento del importe total de la concesión. Y aquí está la madre del cordero, es decir el meollo del burdo negocio combinado por Lerroux de acuerdo con sus concejales, á cada uno de los cuales, según les ha dicho Pedro Corominas con su firma, se les ha ofrecido un pico de 40.000 duros.

Poco importaría después de firmada la escritura, que la ciudad se quedase sin agua ni nada, en la situación del incauto paleto que se deja timar con el cartucho de perdigones, ni lograsen prosperar los trabajos del caudillo radical, quien según afirman cuenta ya con un grupo de banqueros franceses dispuestos á prestar el dinero necesario mediante la garantía de los ingresos más saneados del Municipio, los mataderos y los mercados. Como en Marruecos.

Sometido el proyecto á la discusión del Ayuntamiento las minorías lo trituraron materialmente en una sesión larguísima, en la cual hubieron aquellos de cargarse de razón y de paciencia acabando por retirarse después de 20 horas de debate inútil. Pero el disgusto público vá creciendo por momentos, y la indignación haciéndose general. La protección manifiesta que encuentra el caudillo radical entre los elementos oficiales, no ya en cuestiones meramente políticas de partido, sino en negocios escandalosos que entrañan la ruina de la ciudad, aviva la creencia que sustentan muchos de que á Barcelona se la tienen jurado algunos de los elementos, que por razón de las elevadas posiciones que ocupan, más deberían desvivirse en pro de su prosperidad y grandeza. Y en verdad que más perniciosa aun que el triste período de agitaciones y desbordamientos demagógicos y que el mismo terrorismo que durante tanto tiempo ha campado aquí impunemente por sus respetos, había de resultar esa carcoma de inmoral rapacidad enseñoreada en la representación administrativa de la urbe. Poco más se necesita para completar su ruina definitiva.

Es de creer, no obstante, que en manera alguna se llegará á la firma de las escrituras y al consiguiente aflojamiento de los millones, que es lo que persigue la banda lerrouxista. El sentimiento unánime del vecindario, sin distinción de clases ni opiniones, se levantará para oponerse á tan inaudita, burda y vergonzosa expoliación. El antiguo grito de ¡«Via fora lladres»! brotará de los labios de todos los ciudadanos de este pueblo, que si con harta frecuencia cae en inexplicables divisiones y desfallecimientos sabe en un momento dado unirse y hacerse respetar con sus ímpetus briosos y avasalladores.

Divisanse próximos días de lucha ardiente, y enconada, y es una lástima que hayan de ser esas cuestiones de moralidad las causas que la produzcan, y que no vea nunca la ciudad llegada la hora de un sano reposo, para emprender con paso firme y seguro su marcha por el camino del progreso.

J. Roca y Roca.

# PARIS

## LA FUERZA REGENERADORA

Desde hace días, los muros de la ciudad están cubiertos de carteles anunciando el próximo «match» entre los más formidables pugilistas negros que hoy existen en el mundo. La fiesta se celebrará en Luna Park, y los organizadores esperan dar un millón á los boxeadores y meterse uno millón en el bolsillo. De todas partes de Europa, en efecto, vendrán los aficionados para pagar una butaca á precio de oro. Porque hoy, lo que hace perder la noción de lo positivo á los hombres de «sport», es el «boxeo», el terrible, el admirable «box».

Un estadista muy serio ha calculado que cada puñetazo de Johson vale hoy más de cincuenta mil francos. ¡Y pensar que hasta ayer nos quedábamos boquiabiertos cuando oíamos decir que una estocada de Guerrita costaba mil duros, y por unos cuantos minutos de la voz de Caruso se pagaban 10.000 liras!

El mundo marcha... Mas no me preguntéis si marcha hacia atrás. No me digáis que, según opiniones muy respetables, este entusiasmo universal por los combates brutales es un signo de retroceso hacia la barbarie primitiva. No me habléis de moral social ni de sociología evolucionista. Personalmente, confieso que si los «matches», cual el del negro Johnson y el blanco Jeffries, no me apasionan, en cambio, la afición por el «box», como ejercicio y como «sport», me parece digna de ser alentada en todos los países del mundo. Leí hace tres ó cuatro años un estudio de Maeterlinck sobre la utilidad y la belleza del arte de Youg Corbett, que me hizo desde luego reflexionar. Para el ilustre autor de «Peleas y Melisandres», no hay nada tan majestuoso como dos hombres que luchan con sus armas naturales. «Para ajustarnos á la lógica natural de los demás seres vivos—dice—, si bien nos está permitido emplear armas extraordinarias contra nuestros enemigos de diferente orden, deberíamos entre nosotros, los hombres, no servirnos de medios naturales»

El «box», en efecto, es el cultivo de las fuerzas que nos ha dado la Naturaleza para defendernos y para atacar. Lo que el misterioso «jiu-jitsu» de los japoneses busca en la ciencia, el «box» lo encuentra en la experiencia. Cada uno de sus movimientos es la síntesis de trabajos seculares. Nada en su mecanismo es inútil. En su rudeza, desdeña las florituras de la espada. Su sobriedad de líneas es del más puro clasicismo. Cada combate daría motivo á los escultores para cien grupos olímpicos. Pero los escultores no han querido aún comprenderlo. Por ahora, la conquista del pugilismo es más bien intelectual que plástica. Son los jóvenes escritores, en efecto, los que defienden con entusiasmo el «sport» del puño. «Hasta hoy—dice Tristán Bernard—, todos los compañeros neófitos á quienes he llevado á presenciar un combate se han convertido en el acto en creyentes del noble arte. Ahora bien; ¿debo acusarme de haber hecho nacer en esas almas aficiones bárbaras? ¿Hay crueldad en el placer de ver á dos atletas combatiendo? No, y los que tal cosa sostienen nos demuestran que no han visto un «match verdadero»». Notad que esto lo escribe el más suave, el más pacífico filósofo de nuestra época, el optimista y evangélico autor del «Danseur inconnu», después de haber leído el relato del combate en que Jeffries sucumbió con la cara ensangretada.

Y no creáis que hay en las palabras del dramaturgo parisien deseo ninguno de parecer paradójico. Pensando al contrario, de un modo burgués, es como se advierte que no existe crueldad en los «matchs». Los atletas, preparados por un largo y sabio «entrenamiento» á soportar los puñetazos, llegan á adquirir una verdadera insensibilidad.

Además el «box» es una escuela de cortesía y de buena crianza. Para convencerse de ello, no hay más que visitar una sala de las muchas que en París sirven para el «entrenamiento» muscular durante este último lustro.

Seguros de su fuerza y de su conciencia, los parisienses jóvenes que pasan todos los días un par de horas en la sala de «box», no temen las groserías de la gente mal educada. En cuanto á las pendencias de café, ya no son tan abundantes como antes. Cada día, según los datos de la prefectura de Policía, las riñas callejeras son menos frecuentes. Cada día son también más graves. Aquello de darse de puñetazos á tontas y á locas ya no se usa. El que ahora tiene que servirse de sus puños, sabe como se derriba á un adversario con un enérgico «swing» y como se le hace perder el sentido con un «cross».

Es inverosímil, en efecto, la rapidez con que en Francia se ha generalizado, ó, mejor dicho, universalizado la afición al «box». En los barrios más modestos como en los más suntuosos, las salas de cultura física se multiplican á vista de ojos. Los empleados de las administraciones y de las grandes tiendas que ayer formaban Asociaciones de recreo, ahora se unen para cultivar el pugilato. En los círculos de esgrima, á pesar del desdén que los hombres de espada tienen por la lucha á puñetazos, se establecen anexos para el «boxeo». El bosque de Bolonia, en fin, y el bosque de Vincennes se llenan por las mañanas de adolescentes que, obeciendo á la disciplina del «entrenamiento» metódico, se consagran al cotidiano paseo acelerado de todo buen «amateur».

Los profesionales del «box» llevan una vida de perpetuo sacrificio, y ni comen, ni beben ni duermen á su antojo.

Sin ir tan lejos, los simples «amateurs» tratan de comer carnes sanas, de abstenerse de licores, de acostarse temprano, para levantarse también temprano, y de cultivar la agilidad y la fuerza. Para todo eso no hay necesidad de reglamento alguno: por la simple emulación, todo el que pasa algunos minutos cada día en una sala de «box», adquiere costumbres recomendables de higiene.

Si á ello agregamos el hábito de arrostrar el peligro con tranquilidad, no podemos negar que, cultivando sus músculos, un pueblo se engrandece y se prepara para conquistar el porvenir en medio del respeto universal.

«En Atenas, durante los últimos juegos olímpicos del estadio—dice P. Adam—, es donde sentí el orgullo de ser francés». En aquella ocasión, efectivamente, fué cuando el mundo entero comprendió la grandeza de la evolución de Francia. El mismo pueblo, que veinte años antes se llamaba á sí mismo decadente, proclamando la enevitable ruina de la raza latina á causa de su desdén por la acción disciplinada, dejó entonces muy atrás en la palestra de las luchas físicas, con sus veintitrés primeros premios, á los alemanes y á los ingleses. Entre estos premios, á decir verdad, no figura el del «box».

Pero nada tendrá de extraño que en las futuras fiestas griegas sean los parisienses los que triunfen de sus maestros, los londinenses. Según la opinión de los más doctos pugilistas, en efecto, hoy Francia no es superior, pero es igual á Inglaterra en el «box», y sólo se deja ganar la palma por los «yankees».

Porque este país, ayer decadente, ha salvado su energía gracias al «sport», al fuerte «sport», convencido de que el primer deber de un pueblo moderno que quiere vivir intensamente, es ser fuerte, ser industrioso, ser activo, ser arrojado. El primer paso lo dió con la bicicleta. Luego vino el automóvil. En seguida la aviación. Esas tres grandes industrias esencialmente francesas llenaron de justo orgullo el alma del país. «Somos valerosos—pensaron todos—; somos ingeniosos; seamos, pues, fuertes.» Entonces, como por un milagro, toda una generación de cultivadores del músculo surgió.

Esta generación es la que llena de extrañeza y hasta de indinación á los representantes de una tradicional manera de ser, á causa de su entusiasmo por los combates en que los rudos campeones del puño se ensangrientan los rostros. «Lo que buscáis ahí—dicen los hombres de ayer—es un pábulo á vuestros instintos crueles.» Pero los hombres de mañana, que no sólo adoptan métodos norteamericanos en «sport», sino también en filosofía, contestan invocando la autoridad de William James, que al único resorte que debe cultivarse para mantener viva la energía y la actividad, es el de la emoción reconfortante. Contemplando las formidables máquinas humanas de golpear y de resistir, los jóvenes sienten el deseo de fortificarse, de endurecerse, de perfeccionarse, de embellecerse.

No es un placer malsano el que los iniciados hallan en el espectáculo del «sport» atlético. Es un tónico moral. «Si queremos—dice William James—ser capaces de dominar nuestras tendencias emocionales poco recomendables como el miedo, la tristeza, la pereza, debemos acostumbrarnos asiduamente y con frialdad á los movimientos exteriores que corresponden á las disposiciones contrarias que deseamos cultivar». Esto, los adolescentes franceses lo saben. Y por eso, desdeñando las antiguas sentimentalidades caballerescas, se complacen en la contemplación y el cultivo de la fuerza activa y triunfante.

E. Gómez Carrillo.

# Gustos macabros

Parece que el más curioso apretapapel forma parte de las coleciones del Rey de Inglaterra. Sería, según se dice, la mano momificada de una hija de uno de los Faraones de Egipto. Lo adquirió el extinto Eduardo VII.

Este gusto macabro no lo tenía solamente ese soberano de la Gran Bretaña: otro monarca, que vive aún, el Czar Fernando de Bulgaria, tiene verdadera pasión por todo lo que evoca fúnebres visiones: una vez, por ejemplo, visitando, en Francia, la Abbadía de Saint-Denis, quiso «entrar» en una sepultura que se abre tan solo á personajes de distinción: pero, como decimos, sólo se abre. Hubo que hacerle el gusto bien raro... y entró... á experimentar en ella las emociones que él se sabrá.

Visitando, en España, el Escorial, se le vió contemplar con fruición una fotografía de la momia de Carlos V que había visto antes.

Dicha fotografía pasó á formar parte de una colección de objetos que posee el Czar Fernando y que, á estar á lo que dicen, daría escalofríos al más resuelto.

# SERIAS Y HUMORISTICAS

El emperador de Alemania no suele tolerar réplicas de sus súbditos, pero á veces no sólo las admite, sino las premia, como ocurrió hace poco.

El kaiser iba á bordo del «Hohenzollern» y al acercarse á un puerto del Mar del Norte el yate imperial tomó práctico.

El emperador, que se considera como maestro consumado en el arte de navegar, se puso al lado del piloto, y al poco rato hizo ademán de ayudarle á manejar el timón, pero el lobo marino, sin saber quién era el solícito ayudante, se encaró con él y le dijo con malos modos:

—¿Quién es aquí el piloto, usted ó yo?

Sorprendido Guillermo ante semejante salida, no supo qué responder, y se retiró cariacontecido á su cámara, pero pensándolo mejor, á los pocos minutos volvió al puente, y poniendo con gran humildad una caja de cigarros al lado del marino, le dijo afectuosamente:

—El piloto eres tú.

El caid Bellon cuenta la siguiente historia que demuestra exactamente la actitud del sultán de Marruecos respecto de los franceses.

Un día el sultán rogó á una señora, esposa de un dentista, que tocase algo en un piano de palacio. La señora ejecutó varias piezas, una de las cuales gustó mucho al sultán, y al acabar de oirla sostuvo este diálogo con la pianista:

—Es muy bonita esa pieza. ¿Cómo se titula?

—Es la «Marcha de Cádiz». Con ella conmemoran los españoles la expulsión de los franceses.

—¿Cómo? ¿Han estado los franceses en España?

—Sí, señor.

—¿Estuvieron muchos años?

—Unos doscientos mil.

El sultán con tono de sorpresa:

—¿Y los españoles les echaron?

—Sí; no quedó uno.

El sultán se quedó pensativo, y luego repuso con calma:

—Toque usted otra vez esa marcha.

# Por los teatros de Paris

«Les Marionnettes» de Monsieur Pierre Wolff, que han sido tan estrepitosamente aplaudidas en la Comédie Française, podrían también llamarse «Les Polichinelles», puesto que se trata del hombre. La tesis desarrollada se resume, en efecto, en esta premisa muy sencilla: los hombres son «fantoches» de los cuales tiene los hilos el amor.

Rogerio de Monclars ha consumido la fortuna adquirida de su padre y se ha llenado de deudas. La madre paga las deudas y abre los cordones de su bolsa, á condición de que su hijo se case con una joven huérfana, sencilla, modesta, piadosa, que ha sido educada por un tío campesino. El casado á pesar suyo, toma á su mujer, Fernanda, en aversión, y llega hasta decirle que la odia. Después de lo cual, va á pasar un mes en Montreux con una antigua amante, Mme. de Jussy. Cuando regresa, vuelve á encontrar á su mujer en medio de una fiesta en la que se exhiben fantoches, vestida con un traje bordado de lentejuelas, muy adherente y muy descotado, fumando cigarrillos y «flirteando» con hermosos jóvenes, particularmente con el tenebroso Pedro Vareine. La imprevista metamórfosis sorprende y turba á Rogerio. Los dos esposos permanecen, entre tanto, uno frente á otro, en pié de guerra, cuando un incidente, una conversación sorprendida en el teléfono, hiere la vanidad de Rogerio y excita sus celos. Desde el momento en que se cree engañado, Rogerio se pone á amar á su mujer. Fernanda, que ha permanecido honrada y no ha cesado de amar á su marido, sigue los juiciosos consejos de su tío. Deja á Rogerio en una incertidumbre que asegurará en lo sucesivo su fidelidad.

Esta pieza, escrita con mucho «esprit», montada con un lujo sin igual, con trajes suntuosos, es representada con rara perfección por MM. de Férandy, Grand, Bernard, Nusna, Alexandre, Jacques de Férandy, Grandval, Le Roz, Lafon, Mme. Piérat y Mlles. Provost, Robinne, Maille et Favolle.

El «Marchand de Conheur», pieza en tres actos de Mr. Henry Kistemaeckers, no ha ocasionado, por lo menos en el Teatro del Vaudeville, si no ocasiona en realidad, en la comedia misma, á aquellos de quienes se apiada, más que decepciones.

El primer acto, que se desarrolla en el camarín de una artista, en la noche de una «primera», es encantador, el segundo sacude con la caída de un aeroplano, y el tercero conmueve.

Si el ingeniero Ferrier es víctima de su audacia, lo es porque un joven millonario, René Brizay, le ha dado el medio de construir su aparato. Así mismo, porque ofrece un pequeño «hôtel» á una joven actriz, ésta no vacila en cometer, por amor, una infamia para arrancarlo á su querida,—lo que prueba, según M. Kistemaeckers, que es imposible hacer la felicidad de los demás.

Esta demostración, á pesar de no ser, quizá, de una evidencia vigorosa, no ha sido menos aceptada por un público encantado, y que ha confundido en un mismo éxito al autor y á sus intérpretes: MM. Lérand, Joffre, Dax, Beckmann, Miles, Terka Lion, y Lantelme.

En el Olympia, triunfa todas las noches «Vive Paris!» Hay que decir también que, con un golpe de fuerza audaz ha conseguido, MM. de Cottens y Marinelli, los favoritos del éxito, han montado la más sorprendente, la más cómica, y la más rica de las «revistas». Que se piense: tiene 35 cuadros!

Sorprendente por sus «clous»: el piano diabólico, un «truco» pasmoso, con pianista y piano que tocan en los aires, con la cabeza hacia abajo: el «Circuito del Este», una composición de Mr. Eug. Frey que provoca largo estremecimiento en toda la sala: una «troupe» de gigantes burlescos, y un montón de «clous» inéditos que sería largo enumerar.

Cómica, porque encierra, al lado de Bessie Clayton, la estrella de la danza en América, á artistas como Mme. Deltenre, á la vez parisien y bruxelesa, y que deriva de Thérésa: á Girier, Lucy Jousset, Mally, Max Linder, Thomar, Salbini, Darcell, Resse, Derns, Anber, Bilbao, 200 artistas, las 16 Blossoms Girls y un regimiento de mujeres á cual más divertida.

Rica, porque junto á cuadros alegres (éstos pululan: el «match» de box sobre patines de ruedas, la gira Clemenceau, el miedo de las pulgas, las carreras, etc., hay cuadros de arte infinito, en una orgía de luces, de trajes inauditos, de decorados, de telas, de aderezos: los Sèvres, los Pierrots, el Museo del Ejército con todos sus oros y sus corazas, el país de los juegos de campanas, la fiesta de las Flores, etc., etc.

Julius.

París, Octubre 30 de 1910.

A. R. GREEN — 10

# LA MANO Y EL ANILLO

sobrino de quien nos ha hablado alguna otra persona susceptible de beneficiar de la muerte de la señora Clemens?

—Sí, comprendo, dijo la señorita Farman en medio del silencio general, Vd. se refiere sin duda al hijo de Hildreth.

Estas palabras produjeron en el auditorio un movimiento de sorpresa en medio del cual Byrd creyó distinguir una exclamación de despecho. Mientras se preguntaba si había oído bien, el detective vió á un hombre grueso cuya presencia no había notado hasta entonces que se acercaba invisiblemente á la puerta. Algo en la manera con que fué ejecutada esa maniobra, dió á pensar á Byrd que aquel personaje, con su aire fingido de papamoscas no era sino el colega enviado desde Nueva York por el prefecto de policía, en lo que por lo demás no se equivocaba.

El corónеr, negaba haber tenido la intención que le atribuía la señorita Farman, expresando al mismo tiempo el deseo de obtener informes sobre el personaje por ella citado.

—Es un señor de Chicago, que no debía entrar en posesión de su fortuna sino después de la muerte de su prima.

—Cómo es eso? Vd. decía que no tenía otros parientes...

—Cierto, pero la persona que me refiero no estaba emparentado con la señora Clemens. Y hasta creo que tengo motivos para suponer que no se conocían ni de vista. La circunstancia á que me refiero proviene del testamento del abuelo del señor Hildretto.

—Un testamento? Explíquese usted, señora...

—Señor, mi ignorancia es completa en que á las leyes se refiere, y voy á decir, tal vez, cosas absurdas; pero he aquí lo que he creído comprender: el abuelo del señor Hildreath había reunido una fortuna considerable y no quería que la malgastara su hijo, de quien sabía que era pródigo y de malas costumbres. Hizo, por consiguiente, un testamento, en el que se estipulaba que el capital permanecería en poder de los apoderados hasta después de la muerte de dos personas designadas por él. Eran dos niños: el hijo de uno de sus empleados que murió poco después del señor Hildreth, y mi prima. Ahora bien, como el padre del jóven Hildreth hubiese muerto, á su vez, en un accidente de ferrocarril, solo la existencia de la señora Clemens impedía que el hijo de Hildreth y sus dos hermanos entraran en posesión de su fortuna.

—Hum! Extraña manera de proceder! Se sabe qué suerte han corrido los Hildreth?

—Con seguridad no puedo decirlo, señor. Lo único que sé es que el señor Hildreth frecuentaba en cierta época la alta sociedad de Chicago, pero más tarde, se dijo que había vivido en forma fastuosa gastando más de lo que sus medios le permitían, que tenía deudas...

—Conoce usted el nombre de pila de ese caballero?

—Sí, señor, corónеr. Se llama Gobernador.

—Un nombre poco común, comentó el doctor Tradwell, quien escogió, entonces, entre los documentos que tenía sobre su mesa, un papel que desplegó lentamente. Podría usted decirme, continuó, si su difunta prima conocía esa cláusula extraña?

—Sí señor, la conocía hace muchos años.

—Nunca se quejó del abuso de su nombre, de la situación en que se encontraba respecto de los herederos?

—Sí señor, muchas veces me habló en ese sentido.

—Nunca le manifestó sus temores al respecto?

—La fisonomía de la señorita Farman adquirió la expresión de quien no sabe que responder.

—Me sería difícil contestar, dijo por último. No me atrevería á afirmar que sus temores tuvieran base precisa, pero es evidente que no le era agradable pensar que hubiese algunas personas á quienes la noticia de su muerte causara alegría. Recuerdo que una vez me dijo: «No es culpa mía, si soy yo la causa de que los jóvenes Hildreth no puedan disfrutar de su fortuna, pero no me sorprendería que algún día también eso pudiera costarme caro».

Estas palabras provocaron en la sala un rumor tan acentuado que el corónеr se vió obligado á reclamar silencio.

—Desde que estaban separadas, señorita Farman, repuso el doctor Tradwell se escribían Vds. con frecuencia ó de tarde en tarde...

—Es cierto, señor.

—Quiere Vd. tener la bondad de léer esta carta que fué encontrada entre los papeles de la difunta? Crée Vd. que le estaba destinada?

—Seguramente, señor, respondió el testigo después de enterarse del encabezamiento.

—Quiere Vd. léer en alta voz? Los miembros del jurado tendrán la amabilidad de fijarse atentamente en los términos que empleaba la víctima poco tiempo antes de su muerte.

Con voz que un presentimiento oscuro hacía temblar quizás, la señorita Farman obedeció.

—Dios mío! exclamó al leer las últimas palabras.

Se había puesto pálida como un cadáver y miraba consternada al corónеr.

—La última pregunta, señora. Al formularla, me excedo tal vez en mis derechos, pero creo que la gravedad de las circunstancias excusan mi actitud... Supongamos que la señora Clemens pudo terminar esa carta y la envió á su destino. ¿A que conclusiones habría Vd. llegado?

—Me parece que no habría podido pensar sino una cosa: me habría dicho que la existencia aislada que llevaba mi primo desde hace tiempo, había concluido por alterar su razón.

—Pero esos temores, iba á decir esos presentimientos, descriptos por ella, á qué los hubiera Vd. atribuido?

—Me contraría tener que expresar mi pensamiento, señor; Dios me perdone si perjudico á un inocente, pero dadas las circunstancias, me sería imposible no pensar...

—No pensar?

—En el señor Gobernador Hildreth.

## CAPITULO VIII

### GOLPE DE TEATRO

El interrogatorio de la señorita Farman había terminado. Cuando la modista se retiraba presa de intensa comoción, Byrd tuvo tiempo de lanzar una mirada hácia la puerta, á cuyo marco permanecía aún apoyado el individuo de quien solo podía ver el brazo. En ese momento aquél avanzó la mano para tomar un pañuelo del sombrero que había dejado en el suelo. Era una mano blanca y cuidada, con un soberbio anillo de los llamados «masculinos» en el dedo meñique.

—La mano de un hombre de mundo, se dijo el detective, y con anillo apropiado á su condición.

Pero cual no sería su sorpresa al verificar, cuando la mano avanzó de nuevo, algunos segundos después, que el anillo había desaparecido.

—Hay que suponer mi querido señor que Vd. no tiene la conciencia tranquila, fué la primera idea de Byrd. Nadie se quita el anillo en momentos como este, sin tener para ello algún motivo sério. Mi temible colega lo habrá notado?

Pero el temible colega de Byrd se rascaba distraídamente la mejilla, con los ojos vueltos del otro lado. En ese mismo instante la voz del magistrado se dejó oir:

—Señores jurados, habeis oído la declaración de la amiga más íntima de cuantas se le conocen á la señora Clemens. Al haceros notar lo temerario que sería atribuir demasiada importancia á los temores muy naturales de una mujer colocada en una posición tan poco envidiable, considero de mí deber someter á vuestra apreciación un segundo documento, escrito también por la difunta y en la que esta...

Cuando el corónеr pronunciaba estas palabras un ugier se adelantó para entregarle un telegrama. Mientras el doctor Tradwell lo leía, Byrd, movido por un impulso súbito trazó rápidamente algunas líneas en una hoja arrancada á su libreta de apuntes. Ese billete que firmó con sus iniciales rogó á un espectador que lo hiciera llegar al corónеr. Tenía por objeto el aconsejar á este que hiciera llamar al propietario del hotel para interrogarle acerca de las personas que alojaba el día del crimen.

El corónеr leyó la misiva y una sonrisa de satisfacción plegó sus labios al ver la firma. Después se inclinó hácia un guardia civil para darle sin duda alguna las órdenes pertinentes, pues Byrd vió que el agente se dirigía enseguida á la puerta.

El doctor Tradwell reanudó entonces su discurso:

—Este papel, señores, lo he hallado en uno de los cajones del escritorio de la señora Clemens, dentro de un legajo de cuentas liquidadas. Señor Black, continuó el corónеr, dirigiéndose al presidente del jurado, quiere Vd. tener la amabilidad de leer en alta voz las palabras que contiene?

El señor Black, se apresuró á acceder al pedido.

«Deseo—había escrito la difunta—que en caso que muriera de repente, ó víctima de un acto violento, la justicia se informara de la culpabilidad posible del señor Gobernador Hildreth, de Chicago. Es un hombre desprovisto por completo de principios y tengo la íntima convicción de que si estoy destinada á morir en esa formara de la culpabilidad posible del se- querido entrar más pronto en posesión de una fortuna de la cuál no podrá disfrutar completamente, sino después de mi muerte.—María Ana Clemens».

—Séria acusación! contestó el presidente del jurado, devolviendo el papel al corónеr, mientras de la sala surgía un murmullo confuso.

—Acusación que no se basa todavía en nada que se parezca á una prueba, contestó el magistrado. Parece evidente, sin embargo que el señor Hildreth no se encuentra en este momento en Chicago, si no miente el telegrama que voy á leer: «C. H. no está Chicago. Partió Nueva York, miércoles, 22 corriente. Dícese ha tenido dificultades, necesitando fuerte suma inmediatamente. Sigue carta». Este despacho llegó durante la noche, señores: hace poco recibí otro que dice así: «Ultimos informes, G. H. había hablado suicidio, en Club, víspera partida. Parecía desesperado. Apuestas en carreras y especu-

# Ganaderia, Agricultura y demás Industrias Rurales

## LAS EXPOSICIONES-FERIAS
### Y SU REGLAMENTACION OFICIAL

PONIENDO PUNTO FINAL

Los artículos firmados por «Rural» los reconocí enseguida de la «exclusiva marca» del señor Alejandro B. Larriera ó A. B. L. como firma cuando «lo molesta el exhibicionismo»...

En cambio el artículo firmado A. B. Larriera, aparecido ayer, no me parece de éste señor: ¡Tan diferente es el estilo que ha adoptado en uno y otro caso! Se vé, pues, que no está justificado el uso de seudónimo...

El señor Larriera no destruye «nada» de lo que probé, transcribiendo sus afirmaciones y comentándolas á continuación y no como procede dicho señor, que me hace decir cosas que ni siquiera he pensado. Invito á los lectores á que revisen mis artículos, y vean con que insignificancias pretende el señor Larriera refutarlos.

Concluyo porque entiendo que esta sección se ha hecho para cosas más útiles que interminables polémicas.

Estoy satisfecho porque el señor Larriera se ha descubierto para el público...; y porque si no logré convencerlo (cosa que considero imposible) en cambio logré que modificará su clásico estilo.

Carlos Praderi.

## EXPOSICION DE SARANDI DEL YI

La exposición feria de ganadería que la progresista sociedad rural de Sarandí del Yí había proyectado para este mes, ha sido postergada con motivo de los últimos sucesos, que tantos perjuicios han causado á estas fiestas del trabajo, para los días 15, 16 y 17 del próximo mes de Enero.

Con este motivo el registro de inscripciones permanecerá abierto hasta el día 10 de dicho mes.

## Valiosa incorporación

El doctor Alejandro Gallinal ha contratado, para dirigir sus establecimientos rurales del departamento de Soriano, al Agrónomo belga señor A. Van Hecke, que cuenta diez y seis años de práctica en una de las principales explotaciones agro-pecuarias de su país. La incorporación de elemento de tal valía á una de las cabañas más importantes del país, viene á confirmar el espíritu de progreso que anima al doctor Gallinal, y la acción de su saber y de su experiencia dará en nuestro medio frutos que reflejarán con honor sobre los establecimientos mencionados.

## ECOS DE LA CAMPAÑA

[illegible]

## TABLADA

LOS NEGOCIOS DE AYER

SITUACION DEL MERCADO

8.927 RESES EN PLAZA

[illegible]

## Información telegráfica

Mercado bonaerense

BUENOS AIRES, 20—Los trigos consumo, especiales, barleta ó francés en el Once se cotizan de pesos 8 á pesos 8.10.

Clases superiores de pesos 7.70 á pesos 7.80.

Clases buenas de pesos 7.30 á 7.40.

Regulares é inferiores de pesos 4.50 á pesos 6.50.

Para exportación el trigo barleta puesto en dársena á pesos 7.95.

Trigo para pan á pesos 7.75.

Maíz amarillo superior de pesos 5.30 á pesos 5.40.

Clases buenas de pesos 5 á pesos 5.10.

Clases regulares de pesos 4.50 á pesos 4.80.

Maíz morocho superior á pesos 5.50.

Clases buenas de pesos 4.80 á pesos 5.

Clases inferiores de pesos 3.80 á pesos 4.20.

Para exportación el maíz puesto en dársena á pesos 4.95.

Cueros vacunos, buenos á superiores de pesos 11.10 á pesos 11.40.

Clases regulares de pesos 10.30 á pesos 11.

Inferiores de pesos 8.30 á pesos 9.40.

## Venta de ganado en Tablada

DIA 20

**J. Bentancor é hijos** —

De San José: 1 buey, 44 novillos, 22 vacas, remitidos por P. Elordoy y vendidos á ps. 23 b, 20.50 n. 18 v, carne mestiza, para saladero.

De Maldonado: 25 bueyes, remitidos por E. Ferreyra y vendidos á ps. 22, carne mestiza, para saladero.

De Durazno: 30 vacas, remitidas por R. Uría y vendidas á ps. 15, carne mestiza, para saladero.

De Canelones: 1 buey 25 novillos, remitidos por Juan Ferreyra y vendidos á ps. 24, carne mestiza, para abasto.

De Canelones: 20 bueyes, 20 novillos, remitidos por A. Diana y vendidos á ps. 14.50 b y n. carne criolla, para saladero.

**Silveira y Haro**—

De Tacuarembó: 60 novillos, remitidos por A. Batista y vendidos á ps. 20, carne mestiza, para saladero.

De Tacuarembó: 5 novillos, 42 vacas, remitidos por J. Aguerre y vendidos á ps. 13 n y v, carne criolla, para saladero.

De Colonia: 5 bueyes, 32 novillos, remitidos por L. Depré y vendidos á ps. 21 b, 18 n, carne criolla, para saladero.

De San José: 52 novillos, remitidos por A. Reyes y vendidos á ps. 20, carne mestiza, para saladero.

De Maldonado: 40 novillos, remitidos por Luis V. Croco y vendidos á ps. 27, carne mestiza, para saladero.

De Canelones: 32 novillos, 12 vacas, remitids por J. Cabrera y vendidos á ps. 20 n, 16.50 v. carne mestiza, para abasto.

De Minas: 2 bueyes, 106 novillos, 2 vacas, remitidos por D. Salé y vendidos á ps. 26 b, sin precio n y 16.50 v, carne mestiza, para abasto y saladero.

[illegible]

## Mercado de cereales

[illegible]

## Mercado de frutos

ENTRADA DE FRUTOS Y CEREALES

[illegible]

## AVISOS RURALES

### Venta de campo

[illegible] sobre el Tacuarí, [illegible] equidistante [illegible] compuesto de 850 x [illegible] potreros perfecta[illegible] hilos; propio para [illegible] primer orden y con [illegible] todos los potreros.— [illegible] de material, con [illegible] perfectamente instala[illegible] dirigirse 18 de Julio 2953-enr 8

### Novillos para invernar

[illegible] de 3 años arriba [illegible] departamento de Ro[illegible] (hijo).—Tratar en [illegible] calle Cuareim 201. 2922-db 22

### CAMPO

[illegible] campo flor, de pas[illegible] departamento de Flores, [illegible] próximo al pueblo [illegible] Estación Arroyo Grande. [illegible] Enero próximo.— [illegible] Camino Millán 2822-h-n-o.



### LIGA DEL TRABAJO DEL CARMEN

[illegible] Exposición departa[illegible] campo y feria general [illegible] de Febrero de 1911.— [illegible] datos, dirigirse al se[illegible] Carmen—De[illegible] 2839-enr. 31

### Cabaña Nuestra Señora del Pilar

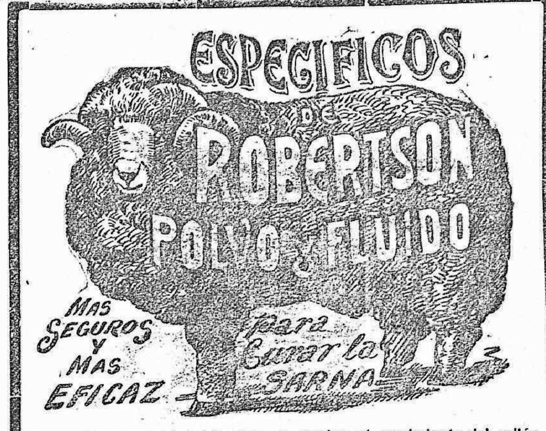
Casupá, Departamento de Minas

[illegible] establecimiento han [illegible] premios en todas las [illegible] concurrido, entre los [illegible] campeonatos nacionales, co[illegible] premios especiales. [illegible] correspondencia [illegible] ó á THOMAS W. [illegible] Montevideo. pm.


















# INFORMACION MUNDIAL

## SERVICIO TELEGRAFICO DE LA AGENCIA HAVAS Y ESPECIAL PARA "EL SIGLO"

(Noticias hasta las 4 a. m.)

FRANCIA

### UNA ASCENSIÓN FELIZ

PARIS, Diciembre 20.—Informan de Pau anunciando que el globo dirigible «Ville de Pau» realizó allí una ascensión llevando al prefecto de los Bajos Pirineos y á cinco pasajeros. Este globo después de evolucionar por los alrededores de Pau descendió frente al cuartel principal de la ciudad.

### LAS TROPAS DE ÁFRICA

PARIS, 20—El Gobierno Francés pedirá los créditos necesarios para reforzar sus tropas en el lago Tchad (Africa).

### PROYECTO IMPORTANTE
#### Un canal de París á Rouen

PARIS, 20—El diputado Charles Leboucq, ha presentado á la Cámara un proyecto para que sea declarado de utilidad pública un canal que, partiendo de esta capital, llegue hasta Rouen, con objeto de asegurar el transporte de agua en toda época, evitándose así las interrupciones que traen las inundaciones.

Esta propuesta lleva la firma de doscientos veinte y siete diputados.

### LA POLITICA INGLESA

PARIS, 20—«Le Figaro» dice que los liberales ingleses, guardando su posición, persistirán en su actitud respecto á la Cámara de los Lores y que harán bien en aceptar el veto del «bill».

### Epidemia de meningitis en un acorazado

PARIS, 20 — Comunican de Tolón que una epidemia de meningitis cerebro-espinal se desarrolla á bordo del acorazado «Massena» surto en ese puerto.

### El vapor alemán "Swakopmund"

PARIS, 20 — Comunican de Brest que el vapor «Swakopmund» ha sido remolcado á Plymouth.

### Entrevista de delegados con el ministro de Justicia

PARIS, 20—Un grupo de delegados de los jueces de paz, visitó hoy al ministro de justicia. Dichos delegados expusieron las indicaciones de sus representantes. El ministro Girard prometió considerarlas debidamente.

### Las pensiones á los empleados ferroviarios

PARIS 20—El Gobierno elabora un «bill» relativo á la retroactividad de las pensiones de los empleados ferroviarios. Esta medida costará la suma de siete millones de francos durante un plazo de 25 años.

### Para auxiliar á los viticultores

PARIS, 20—En su sesión de la fecha el Senado votó la suma de cinco millones de francos para auxiliar á los vitivinicultores perjudicados por las inundaciones.

ESPAÑA

### SIGUEN LOS TEMPORALES

MADRID, Diciembre 20—Comunican de Córdoba que se han desencadenado fuertes temporales en aquella región habiéndose producido el hundimiento de una casa situada en el Cerro Meriano. Debido á este accidente resultaron dos ancianos muertos cuyos cuerpos fueron extraídos completamente destrozados de debajo de los escombros.

### Por los chanchullos lerrouxistas

BARCELONA, Diciembre 20 — Algunos comerciantes de ésta repartieron pasquines protestando contra los radicales con motivo de la cuestión conducción de aguas. En vista de esto los radicales trataron de arrebatarles los pasquines en cuestión originando ello un gran tumulto.

### UN PÁJARO DE CUENTA

MADRID, Diciembre 20—Comunican de Bilbao anunciando que ha sido detenido allí el sujeto Víctor Iturbe en momentos en que este se disponía á embarcarse para Sud América. El detenido había hecho promesas engañosas á numerosas jóvenes.

### Entre carlistas y republicanos

MADRID, Diciembre 20—Comunican de Tarazona anunciando que se ha producido allí una violenta colisión entre carlistas y republicanos en las puertas del Centro Católico.

De la refriega resultaron varios heridos y contusos.

### UN MAL VIAJE

MADRID, 20—Comunican de La Coruña que ha arribado á ese puerto, seriamente averiado el vapor inglés «Queen Eleonora», el cual se dirigía á Río Janeiro. Una gran ola le arrebató á dos tripulantes, los cuales se ahogaron, y fracturó una pierna á un oficial de á bordo.

### Galantería de un marino argentino

MADRID, 20—Informan de Cádiz que el comandante de la fragata argentina «Presidente Sarmiento», ha cumplimentado por telégrafo á la Infanta Isabel.

### Estreno de "En Flandes se ha puesto el sol"

MADRID, 20—En el Teatro de la Princesa se estrenó hoy la obra del poeta Eduardo Marquina «En Flandes se ha puesto el sol», que fué representada por primera vez por la compañía Guerrero Díaz de Mendoza en el Urquiza de Montevideo. La obra obtuvo gran éxito.

### La interpelación Vázquez Mella

MADRID, 20—El diputado carlista Vázquez Mella explanará el miércoles su anunciada interpelación al gobierno, la cuc promete hacer mucho ruido.

ITALIA

### SUICIDIO DE DOS AMANTES

GENOVA, Diciembre 20—Se han suicidado en un hotel de ésta, donde se hospedaban, los llamados Enrique Rovad y Carolina Molesini. Según las indagaciones policiales se trata de dos amantes cuya unión era impedida por los padres de la joven.

### EL MUNDO MARCHA
#### Mitin de 510 chiquillos

ROMA, Diciembre 20.—Obedeciendo á órdenes de sus respectivas madres, 560 chiquillos invadieron el salón de sesiones del Ayuntamiento y protestaron ante el Alcalde contra la suspensión temporaria decretada por el mismo de las clases escolares por razones de higiene. El mayor de estos diminutos protestantes cuenta doce años de edad y se llama Aníbal León.

El Alcalde ante la belicosa actitud de los chiquillos se vió precisado á llamar á los barrenderos los cuales valiéndose de regaderas y de escobas pusieron en fuga á los niños, los que abandonaron sus sombreros, delantales y canastas llenas de comestibles.

### Las pensiones á los garibaldinos

ROMA, 20—Las leyes sobre pensiones á los veteranos garibaldinos actualmente pendiente de la consideración de la Cámara de Diputados, serán puestas en discusión en las primeras sesiones que celebre la Cámara en Febrero próximo.

### LA REFORMA ELECTORAL
#### Protesta del grupo giolittiano

ROMA, 20—Los diarios de la fecha anuncian que en Consejo de Ministros celebrado anoche, se resolvió presentar mañana el proyecto sobre reforma electoral concerniente á la extensión del sufragio, voto obligatorio é incompatibilidades parlamentarias.

ROMA, 20—El diario «Tribuna», comentando el proyecto gubernativo sobre la reforma electoral, dice que la sesión de hoy de la Cámara será una sesión histórica, pues concurrirán casi todos los diputados.

Las previsiones de los diarios respecto á la reforma y á la forma en que la Cámara la recibirá, son contradictorias.

En una reunión del grupo radical se decidió esperar á que el gobierno presente proposiciones concretas. Parece que la dificultad principal estriba en que el proyecto hace obligatorio el ejercicio del voto, medida que los radicales y los socialistas no quieren aceptar.

ROMA, 20—El grupo giolittiano de la cámara se reunió y resolvió formular una protesta contra el proyecto de reforma electoral y asistir en masa á la sesión de hoy en la Cámara para participar en las escaramuzas, las que tendrán carácter de una verdadera batalla política.

### Pérdida de una joya artística

FLORENCIA, 20 — En el incendio de la casa Capri, ocurrido anoche, quedó destruído un hermoso bajo relieve de Lucca Della Robbia que representaba La Madonna.

INGLATERRA

### LAS ELECCIONES
#### Resultados definitivos

LONDRES, 20—Los resultados definitivos de las elecciones, son los siguientes:

Conservadores 272, liberales 271, laboristas 43, redmontistas 74 y obrienistas 10. Los conservadores ganan 28 asientos y pierden 29, los liberales ganan 23 y pierden 26, los laboristas ganan 3 y pierden 3, los redmontistas ganan 5 y pierden 3 y los obrienistas ganan 2 y pierden 3.

### UN DISCURSO SENSACIONAL
#### Lo pronuncia un marino yanqui

LONDRES, Diciembre 20—Ha causado sensacion el discurso pronunciado por el capitan Sims comandante del crucero «Minnesota» durante la recepcion dada hace varios dias en el Guild Hall en honor de los marinos de la escuadra norte-americana.

El capitan Sims dijo que si el gobierno británico se viera amenazado por algún enemigo del exterior podría contar con el apoyo de los Estados Unidos los que pondrían á disposicion de sus hermanos de raza allende el mar su último hombre y su último solar.

Este discurso provocó protestas en el extranjero, especialmente en Alemania y parece que fué mal acogido en Washington.

El Departamento de Marina de Estados Unidos telegrafió enseguida al comandante en jefe de la escuadra la orden de remitir el texto de este discurso.

### El suceso del barrio Houndstich
#### PESQUISAS POLICIALES

LONDRES, 20—La policía está muy empeñada en descubrir á los autores de la tentativa de robo en una joyería del barrio Houndstich. Todos los muelles de embarco y estaciones de ferrocarriles están custodiados por agentes de policía secreta. También han sido registrados todos los sitios sospechosos del barrio Fouxites. Treinta policemens armados de revólver recorrieron los barrios de la ribera izquierda del Támesis, indicados como probable guarida de los criminales, por una mujer detenida ayer.

### El estado de la duquesa de Orleans

LONDRES, 20—Comunican de Wood Norton que el estado de la Duquesa de Orleans es ahora muy satisfactorio.

LONDRES, 20—Comunican de Evashen que los médicos que asisten á la Duquesa de Orleans se muestran satisfechos por los progresos de su cura, y esperan que quedará fuera de peligro dentro de uno ó dos días.

### LOS CAPITALES EXTRANGEROS

LONDRES, 20—«The Times» de la fecha, publica un artículo sobre la colocación de capitales extranjeros.

En este artículo, el diario citado dice que espera que la fama de que gozan las obligaciones de los gobiernos extranjeros, no se extenderá á las emisiones de los países cuyas condiciones políticas económicas no son realmente satisfactorias.

### TRATADO YANQUI-JAPONES

LONDRES, 20—«The Times» de hoy inserta un telegrama de Washington, anunciando que se hacen con actividad negociaciones para la celebración de un nuevo tratado de comercio navegación entre Estados Unidos y Japón, reemplazando al presente tratado, el cual vence en 1912, y comprendiendo un reglamento sobre la cuestión inmigración japonesa.

### Los estudiantes chinos de Tien-Tsin

LONDRES, 20—Informan de Tientsin, que dos mil estudiantes chinos organizaron una manifestación á favor de la convocatoria inmediata del Parlamento.

### Los duques de Connaught

LONDRES, 20—Los duques de Connaught llegaron á Tenerife; de regreso á Inglaterra. Visitarán las Islas Canarias.

ALEMANIA

### E. E. U. U., Alemania y Sud América
#### Y las sublevaciones brasileras

BERLIN, Diciembre 20—El capitan Pustau publica en el diario «Taglische Rundschau» un artículo en el que comenta los recientes disturbios ocurridos en la marina brasileña.

Espera el articulista que el espíritu de rebelión desaparecerá pronto y definitivamente de la armada del Brasil cuya existencia Alemania desea como medio para contrabalancear las aspiraciones de la hegemonía de Estados Unidos.

Alemania simpatiza con el anhelo del Brasil de tener una poderosa armada con objeto de poder defenderse contra cualquier ataque injusto y si fuera necesario hasta para hacer intervenir sus fuerzas navales para asegurar la libertad de navegación en el Océano.

### El cadáver de un aeronauta

BERLIN Diciembre 20—El cadáver del teniente Lange, que había guiado el globo «Saar» de cuya suerte no se tiene noticias, cayó en el mar del Norte, siendo encontrado por un barco de pesca.

### Condena de un marino

BERLIN, 20—Comunican de Kiel que el Consejo de Guerra de esa ciudad ha condenado á un teniente del crucero «Blitz» á quince meses de prisión por insubordinación.

### Colazos de la guerra anglo-boer
#### Reclamaciones desatendidas

BERLIN, 20 — El diario «Nord Deutsche Allgemeine Zeitung», anuncia que el gobierno británico se negó á examinar las reclamaciones de ciudadanos alemanes que piden indemnizaciones por las pérdidas sufridas por ellos en Sud Africa durante la guerra anglo-boer. Se niega, también, á someterlas al tribunal de La Haya, pero declara estar dispuesta á someter á dicho tribunal aquellas reclamaciones que no fueron estudiadas por la comisión correspondiente. El gobierno alemán prometió á los interesados iniciar al respecto las negociaciones con el gobierno británico.

### NO LO VOLVERÁ Á HACER

BERLIN, 20—El diario «Tageblatt» anuncia que el sacerdote príncipe Maximiliano está arrepentido de su actitud frente al Vaticano. El príncipe tiene el propósito de revocar las afirmaciones hechas en el artículo publicado y reconciliarse con el Vaticano.

AUSTRIA

### EL PRESUPUESTO

VIENA, 20—La Cámara alta votó tres duodécimos provisionales del prespuesto.

TURQUIA

### Los beduinos en Palestina

CONSTANTINOPLA, Diciembre 20—Noticias oficiales recibidas dan cuenta de que más de doce mil beduinos rebeldes han ocupado la ciudad de Milán situada en el límite meridional de Palestina.

### El diario de los "Jóvenes Turcos"

CONSTANTINOPLA, 20—Se ha autorizado para aparecer de nuevo el diario de los «Jóvenes Turcos», el cual había sido suspendido con motivo de ciertas publicaciones hechas respecto al incidente turco-italiano ocurrido en Soidah, el día 20 de Octubre último.

ESTADOS UNIDOS

### UN INVIERNO CRUDO

NUEVA YORK, 20 — Reina frío intensísimo. Anúnciase un fuerte temporal de nieve. La policía recibió á varias personas entumecidas por el frío.

### Un "Piaggio" hondureño

WASHINGTON, 20—El Ministro de Honduras en esta capital, protestó ante el Departamento de Estado, por haber permitido la salida de Nueva Orleans del vapor «Horhet», el cual conduciría á Honduras una expedición revolucionaria.

BOLIVIA

### EL NUEVO GABINETE
#### SU COMPOSICION

LA PAZ, 20—Se ha constituído hoy el nuevo gabinete boliviano. La cartera de Relaciones Exteriores ha sido confiada al doctor José María Escalier, ex-ministro plenipotenciario de Bolivia en la Argentina y que últimamente fué desterrado de allí á causa de los sucesos del laudo arbitral. Para ocupar el Ministerio de Gobierno se nombró al doctor Saracho, que ya ocupó igual cartera en la administración del general José María Pando y que es un distinguido jurisconsulto; para la de Hacienda, al señor Morris; para la de Instrucción Pública, al doctor Ismael Vázquez; para la de Justicia y Cultos, al señor Loayza; y para la de Guerra al general Quinteros.

BRASIL

### La radiografía á través del Atlántico -- El almirante Noronha -- Huelga terminada

RIO JANEIRO, 20—Comunican desde la estación radiográfica de la Isla Fernando Noronha, que las trasmisiones, atravesando el océano, llegan hasta Dakar y prosiguen hasta Sainte Marie de la Mer, cerca de Marsella.

—El almirante Julio Noronha se hizo cargo de la inspección del Arsenal de Marina.

—El Congreso Federal se manifestó favorable á la construcción del ferrocarril Panamericano.

—Ha terminado la huelga de obreros de las fábricas de tejidos de Petrópolis.

ARGENTINA

### Los obreros ferroviarios en Tucumán--La mortalidad en Córdoba -- Contra la trata de blancas -- La propaganda en el extrangero -- Un caso interesante.

BUENOS AIRES, 20—Informan de Tucumán que la huelga de obreros del ferrocarril Central Norte se resolverá satisfactoriamente.

—Ha llamado la atención en Córdoba que la mortalidad supera en mucho á los nacimientos.

—Los diarios hacen notar las violaciones continuas que se hacen á la ley de descanso dominical.

—Anoche la asociación nacional argentina contra la trata de blancas celebró una asamblea. Esta institución aconsejó que se tratara de llevar á la práctica la armonización de la legislación argentina con las disposiciones legales de otros países contra la trata de blancas.

«La Razón» pide la completa reorganización en los servicios de propaganda argentina en el extranjero.

—Se ha presentado un caso interesante respecto á la interpretación de la ley social.

Tres argentinos se presentaron al juez federal declarando que antes de la sanción de la ley social eran anarquistas y piden ahora que se les considere como ciudadanos no valiendo las prevenciones nacidas de la existencia de los prontuarios policiales.

—La comisión de presupuesto del Senado leerá su despacho en la sesión de hoy.

### Los agentes policiales -- El incendio del depósito de Aduana -- Saenz Peña y el nepotismo -- Banquete á un marino -- Las ferias francas.

BUENOS AIRES, 20—El jefe de policía de la provincia, señor Toquiní, sostiene que es de evidente necesidad el aumentar el número de agentes de policía, dada la rapidez creciente de la población.

—Se ha comprobado que el incendio del depósito de aduana fué producido por un contacto eléctrico.

—«El Diario» asegura que el presidente de la Nación manifestó á sus íntimos que opina que mientras permanezca en la presidencia, de su familia nadie debe aspirar puestos públicos.

—«El Diario» critica la reforma electoral y teme que los manejos electorales contaminen á la institución militar.

—La comisión de presupuesto del Senado permaneció reunida durante toda la mañana de hoy ocupada en la preparación del cálculo de gastos y recursos del próximo ejercicio.

—En la semana entrante se obsequiará con un banquete al almirante Barilari con motivo de su ascenso. Asistirán el Almirante Howard y el general Racedo.

—El Consejo Nacional de Mujeres proyectó instituir anualmente una fiesta popular dedicada á las obreras. Será un día de descanso anual dedicado á las obreras con el consentimiento de los mismos dueños de fábricas sin que la obrera pierda su jornal.

—Entre los futuros oficiales de la reserva que se presentaron hoy se calcula que 400 serán de infantería, 150 de artillería, 150 de caballería, 60 de sanidad y 40 de ingenieros.

—El frigorífico «La Negra» y otros fuertes proveedores están decididos á cooperar en la idea del Intendente Municipal de crear ferias francas.

### Las cosas uruguayas y "El Diario" -- Los oficiales de la reserva -- El suceso de la Prisión Nacional -- Los heridos.

BUENOS AIRES, 20—«El Diario» respecto á las cámaras uruguayas hace notar que los partidos uruguayos giran sin cesar en un círculo vicioso.

—Hoy se presentaron á los cuarteles los aspirantes á oficiales de la reserva.

—La mayor parte de los artículos quemados en el depósito de aduana incendiado son de Carnaval.

—Los heridos de la prisión nacional continúan mejorando. Esta mañana se remitieron á la Penitenciaría á los presos más peligrosos de la prisión nacional. El juez de instrucción y el juez federal se excusaron de entender en el asunto de la prisión nacional.

Hasta ahora el Ministro de la Guerra no dió instrucciones al respecto.

### Crimen misterioso -- Los asaltos de los indios chaqueños -- Diputados en viaje á Europa -- La cosecha de trigo y lino -- El ministro Enrique Moreno.

BUENOS AIRES, 20 — La joven sirvienta llamada Eloisa Martinez, española y de veinte años de edad, ha sido hallada esta mañana gravemente herida de hachazos y puñaladas, en la casa de sus patrones, situada en la calle Lacroze número 3170. Se trata de un crimen misterioso.

—El Ministerio de la Guerra no recibió hasta ahora confirmación del rumor sobre el asalto por los indios á los fortines del 5 de caballería en el Chaco, de que habla un telegrama publicado por los diarios matutinos. Se cree que se trata de un falso rumor.

—El Senado en sesión secreta prestó acuerdo para nombrar á los señores Rómulo Naon y Epifanio Portela, Ministros de la Argentina en Estados Unidos é Italia respectivamente.

El Ministro de Relaciones Exteriores dió en el Senado algunas informaciones sobre la marcha de las relaciones con Bolivia.

—A bordo del vapor «Koenig Wilhelm» partieron para Europa los diputados señores Federico Pinedo, José Llovet y Juan Vernazza.

—El Ministro de Marina partirá el domingo para Entre Ríos.

—El gobernador de la Provincia, en presencia de la delicada situación de Campana, dispuso que vaya allí el senador provincial señor Matías Pinedo Oliver, como representante del Poder Ejecutivo provincial para tratar de solucionar el conflicto.

—La cosecha de trigo y lino resultó como se preveía, abundante. Se confirma que no bajará para la exportación de 2.500.000 toneladas de trigo y de 800 á 900.000 toneladas de lino. Los cálculos oficiales sobre el área sembrada, son: maíz 3.215.530 hectáreas, es decir, un 5 o/o más que años anteriores.

—El ministro de la Argentina en esa, señor Enrique Moreno, visitó hoy al ministro de Relaciones Exteriores y luego al Presidente de la Nación, conversando con ambos sobre diversos asuntos relacionados con su gestión diplomática cerca del Uruguay. Después se despidió de ellos, pues se embarcará para Roma en uso de licencia.

### DE REMATE!

BUENOS AIRES, 20—«La Razón» dice: Informes del mejor origen nos permiten asegurar que nuestro gobierno ha recibido noticias confidenciales bastante graves respecto á la situación uruguaya. En la República Oriental reina completa anarquía, que se trata de ocultar, pero que es, no obstante, exactísima. Se agrega que no pasarán muchos días sin que se produzcan novedades importantes.

Según esas noticias se prepara un golpe de estado el que no podría evitar el Presidente de la República doctor Williman. «La Razón» agrega:

«Finalmente, podemos asegurar que respecto á este asunto también se trató en la reunión de ministros de ayer y quedó convenida la adopción de medidas de precaución á fin de asegurar la neutralidad argentina».

BUENOS AIRES, 20 — Sumamente comentada ha sido la conferencia celebrada hoy por el ministro argentino en esa, señor Enrique Moreno, con el Ministro de Relaciones Exteriores, quien se entrevistó, después, largamente, con el Ministro del Interior. Sábese que en ambas conferencias se trató de la situación interior en el Uruguay.

Aquí siguen circulando rumores graves, asegurándose que los opositores, en vista de la ineficacia de los levantamientos armados, intentarán un golpe de estado contra el Presidente Williman.

### Regreso de Cattaneo á Buenos Aires
#### Los asuntos con Bolivia

BUENOS AIRES, 20 — Llegó de la Colonia el aviador Cattaneo á bordo del vapor «Adriático», trayendo su aeroplano desarmado.

—El general boliviano Pando recibió un telegrama del Presidente de su país, doctor Villazón, anunciándole que el Ministro doctor José María Escalier llegará á La Paz el 29 del corriente. Luego dice que su presencia contribuirá á dar á la opinión una corriente más en armonía con la situación. La opinión se modifica bastante. Se han pronunciado á favor de la aprobación los diarios «El Comercio», «La Epoca», «La Tarde», «El Progreso» y «El Antiguo Comercio». No se han pronunciado aún «El Diario», y «El Tiempo». La minoría de la Cámara es favorable al arreglo. El Senado tiene mayoría favorable.

El general Pando remitirá á La Paz el autógrafo protocolo, á fin de que se consigne el decreto de aprobación.—Corresponsal especial.

### LA EMBAJADA Á CHILE

BUENOS AIRES, 20—La Embajada argentina enviada á presenciar la trasmisión del mando presidencial en Chile, llegó á los Andes, donde se le hizo una entusiasta recepción.—Corresponsal Especial.

## Vialidad departamental
### Calles y caminos

Hoy vence el plazo señalado por la Municipalidad para la apertura de propuestas para la construcción de un puente de cemento armado en la calle Presidente Berro.

—Ayer se dió comienzo á la construcción del adoquinado de un nuevo trozo complementario de la calle César Díaz, á la altura de Rondeau.

—Los vecinos y propietarios del paraje conocido por La Comercial se han presentado á la Municipalidad en el sentido de que se haga la pavimentación de dos calles de ese paraje que conducen á las inmediaciones del Barrio Reus, al Norte.

—Se prosiguen con actividad los trabajos de adoquinado del Camino Reducto. En la actualidad las obras se ejecutan en el trozo que media entre las calles Cuñapirú é Isidoro De-María.

—Los propietarios de la calle Madrid, al Oeste de Agraciada, pidieron la reparación del empedrado, que se encuentra en malas condiciones para el tránsito.

—El procurador municipal terminará en esta semana dos juicios de expropiación de terrenos necesarios para la prolongación del Bulevar hasta Punta Carreta.

## Cuestión de atribuciones

Pasó en Francia.

Un subsecretario de Estado en el Ministerio de Bellas Artes, visitaba, cierto día, la Manufactura de Sèvres. Llega á una sala en la que no penetraba más que una luz amortiguada y sucia.

—Pero, señor, dice el subsecretario al director de la Manufactura, esos vidrios tienen un aspecto de suciedad que repugna.

—Por fuera, es verdad. Pero vea como brillan por el interior.

—Y bien, que se les lave por fuera!...

—Imposible, eso no es de nuestra competencia. El exterior de la Manufactura es del dominio de los trabajos públicos!!...

El colmo de la división de las atribuciones...

## CALLE URUGUAY
### Su prolongación hasta las Tres Cruces

La Municipalidad pasó ayer á su procurador para que inicie el juicio respectivo ante el juzgado correspondiente el asunto relacionado con la prolongación de la calle Uruguay (Tres Cruces), y apertura de las de República, Constitución y Defensa.

Se ha remitido adjunto al expediente un plano indicativo de la mejora que es menester acometer.

Los terrenos que se desea expropiar pertenecen al señor Juan Carlos Granara.

Su área es importante y dada la configuración que los mismos presentan no será difícil que allí pueda construirse, sobre todo en la figuración de República, Constitución y Uruguay, una gran plazoleta, beneficiando así á la localidad que tendrá un punto de desahogo y de recreo.

La expropiación del terreno aludido permitirá realizar un plan de la Municipalidad consistente en hacer la prolongación de la calle Uruguay en dirección á las Tres Cruces, plano á todas luces práctico por tratarse de una de las arterias más anchas de la ciudad, que cada día adquiere más importancia y que se vé la necesidad de ampliarla debido á su desarrollo y por correr casi en línea recta al futuro Parque Central.

## POLICIA

### SANGRIENTO SUCESO EN EL CERRO
#### ENTRE TROPEROS
Un balazo en la boca

Ayer á las cuatro de la tarde teniendo conocimiento por conductos particulares que en la Villa del Cerro se había producido un hecho de sangre, nos trasladamos á aquella localidad, pudiendo averiguar los detalles de ese suceso que damos á continuación:

A la hora antes indicada en un campo del saladero Cibils se encontraba el tropero Plácido Curbelo, oriental, soltero, de 30 años, domiciliado en Abayubá (departamento de Montevideo) pastoreando tropa en compañía de un tal Ruñno Reyes, domiciliado en el mismo paraje que Curbelo.

En ese preciso momento entró en el precitado campo el también tropero Luís Durán, oriental, soltero, de 32 años, domiciliado en la 4.a sección de San José, conduciendo una tropa.

Al ver ocupado el campo se dirigió á Curbelo y le pidió que desalojara.

Este, como había llegado primero se negó á hacerlo, cosa que originó un cambio violento de palabras entre los citados individuos. Como Durán lo insultara, Curbelo hizo ademán de buscar armas,—sacando entonces el 1.o un revólver, descerrajándole dos balazos á su contrario, é hiriéndolo uno de ellos en la mandíbula superior del costado derecho, quedando allí alojado el proyectil.

Después de consumado el hecho, Durán fugó no habiendo sido aún aprehendido, ignorándose el rumbo que haya tomado.

El comisario de la 24.a, señor Berruti, tomó declaración á Reyes y á otro tropero de nombre Gregorio Velazquez que habían sido testigos del hecho,—manifestando éstos lo que dejamos narrado.

Curbelo fué trasladado en una ambulancia de la Jefatura Política al Hospital de Caridad, donde se encuentra en asistencia.

Su estado es delicado.

Lo reconoció el doctor Viacaba.

El juez de Instrucción de 1.er turno doctor Silva interrogó anoche á las diez en el Hospital, al herido Curbelo.

#### LA OBRA DE TRES VALIENTES

Francisco y Juan Mariño en compañía de Benito Treimo en estado de ebriedad agredieron sin causa justificada en el saladero «Independencia» situado en la Villa del Cerro, al sujeto José Condo que se encontraba allí de visita.

El agredido resultó con averías de gravedad en el rostro y en el cuerpo.

Le reconoció el doctor Viacaba.

Intervino la seccional 24.a.

#### EXPLOSION DE UN PRIMUS

En circunstancias que la mujer Josefa Fernández encendía un calentador primus en un altillo de su casa situada en la calle Ceibal 168, hizo aquel explosión contaminándose el fuego á varias piezas de ropa que había en la habitación.

El pequeño incendio fué sofocado de inmediato.

No hubo desgracias personales. Intervino la seccional 12.a.

#### HURTO

Adolfo Oliveira (a) «El Ñato»,—hurtó ayer del café y despacho de bebidas sito en la Avenida 18 de Julio 589 un paquete de chocolate.

Hecha la denuncia en la comisaría 16.a, fué aprehendido y remitido al patio jefatural.

#### INCENDIO EN UN GALPON

Ayer se produjo un incendio en un galpón de madera perteneciente á la ferretería establecida en la calle Aurora esquina Continuación Agraciada propiedad de Olavarría y Santín.

El fuego fué sofocado por el personal de la 19.a. Las pérdidas se avalúan en 100 pesos. El negocio no estaba asegurado.

#### MUJER AGREDIDA

Serapio Lurán agredió ayer sin causa justificada á golpes de puño á la mujer Guigotti Durand en momentos que esta se encontraba en su domicilio situado en la calle Isla de Flores 52. El gentil mancebo se aloja actualmente en el 2.o patio del Cabildo remitido por la 2.a.

#### MUCHACHOS FARRISTAS

La policía de la 7.a condujo á la Cárcel Central á los individuos Nicolás Costa, Antonio Calce y Abel Cagliane por ebriedad y escándalo en Salsipuedes 185.

—A Josué García y Pedro Espiga los remitió al Cabildo la 2.a por porte indebido de armas y negarse al pago de la multa correspondiente.

#### INTENTO DE SUICIDIO

Anoche próximamente á las nueve, en el horno de ladrillos establecido en el Camino Carrasco propiedad de Félix Bertran intentó quitarse la existencia un sobrino de éste, llamado Felipe Bertran,—oriental, de 17 años, soltero, y que servía allí de peón.

Felipe se descerrajó con un revólver sistema Smith, un balazo en la cabeza, pero felizmente se desvió la bala rozándole el costado derecho.

Lo curó el doctor Paysse.

Intervino el juez de Instrucción doctor Silva y la policía 15.a.

Se ignoran las causas.

## Los talleres de Don Bosco
### Exposición de trabajos

Mañana á las 4 p. m. se inaugurará en los talleres Don Bosco una exposición de trabajos confeccionados por alumnos de ese establecimiento.

La exposición abarca trabajos de carpintería, herrería, sastrería, zapatería, tipografía y encuadernación, figurando en la parte escolar cuadernos con múltiples temas de gramática, aritmética, geografía, Historia Patria, ciencias, etc., como también, trabajos de cartografías y una abundante colección de dibujos ornamentales.

Durante el acto inaugural que durará hasta las 6 y 30 la banda de música del colegio ejecutará un selecto programa.

## MARITIMAS

### EL VAPOR CAMBRIC DE ARRIBADA

Ayer, después de mediodía, fondeó en la rada el vapor inglés Cambric, procedente del Rosario de Santa Fe, y de tránsito para Amberes.

Este vapor salió del Rosario el día 17 del corriente por la tarde, con un cargamento completo de maíz.

Al encontrarse á unas 16 millas al Este de la Isla de Flores, se notó á bordo que parte de la carga del maíz se había recalentado, y como su capitán notara que las 150 toneladas de ese cereal, en esas condiciones, constituían un serio peligro, resolvió entrar de arribada á este puerto, con el fin de efectuar la descarga para poder continuar su derrotero.

Inmediatamente, la casa lanchera de los señores Antonio D. y Manuel Lussich, se hizo cargo de las operaciones de descarga, habiendo empezado ayer mismo dicha operación.

Terminada la descarga, el Cambric seguirá su ruta hasta el punto de su destino.

#### PERMISOS

La Capitanía del Puerto concedió los siguientes:

A la Compañía del Gas, para que el vapor núm. 391 traiga á remolque, desde Punta Espinillos, las embarcaciones núms. 392 y 393.

—A Nicolás Patrón, para carenar las embarcaciones 368 y 410.

#### MOVIMIENTO EN EL PUERTO

Vapores entrados ayer:

Roma, Uruguay, Viena y Río de la Plata, de Buenos Aires, Salto y escalas, con 413 pasajeros; inglés Gladentry, de Torrevieja; Tropan, de Coronel; italiano María C., de Buenos Aires; inglés Arawa, de Wellington; Ikolis, de Nueva York; italiano Liguria, de Barcelona.

Salieron:

Liguria, para Buenos Aires; Alexandria, para Hamburgo; Oravia, para Tenerife; Roma con 60, Río de la Plata con 96, Eolo con 87 pasajeros, para Buenos Aires, Salto y escalas.

Veleros entrados:

Balandra núm. 522 y R. San José, de Santa Lucía.

Salieron:

Balandra núm. 309, para Mercedes.

#### VAPORES EN VIAJE

Aunam, francés, de Burdeos y escalas, es esperado el sábado 24 del corriente por la mañana.

—Umbria, italiano, salió el 19 de Génova, para el Plata.

—P. de Satrústegui, del Plata, llegó ayer á Cádiz.

#### PASAJEROS

Se embarcaron anoche para Buenos Aires, Salto y escalas:

Francisco Figgini y señora, Juan Sillard, Francisco Rodríguez y señora, Máximo y Luis González, doctor Valentín Aznárez, Francisco Larrayoz, Martín Royo, Roberto Zumarán, Francisco Fartínez, Antonio Walkevill, Máximo Porlela y señora, Roberto Harambure, José Santoro, Miguel Méndez, Ventura López y familia, Carlos Villafañe, Matías Ituriza, Rodolfo Ponce de León, Laura Urquiza, señor Giribaldi Héguy, Gregorio Márquez, Eduardo Vieyra, Guillermo Moor, Juan Stomper, Alfredo Ponitalo y señora, Mateo Thomas y señora, Luis Macera, Amadeo Massini y señora, Luis Sabottini, Roberto Look, Adolfo Alvarez, Domingo Guido, Pablo Roa, Atilio Matei y señora, Raúl Suárez, Angel Goicoechea, Antonio Ramírez, Andrés Niebel.

# LOTERIA DE AYER

## 7.762 con $ 20.000

Con 2000 pesos—17.208.
Con 500 pesos—15136, 5785, 8330.
Con 200 pesos—9148, 7942, 17429, 12517, 14631.
Con 100 pesos—14.967 5931 8076 5206 12.449 2882, 5653, 1408, 14224.

1—050 828 893 381 275 576 819 823 467 490 108 362 293 922 095 590 232 476 939 497 966 432 938 256 522 033 534 469 664 556 310 911 188 620 527 691 857 656 019 909 006 851 001 334 068 953 263 215 044 721 708 660 428 344 094 943 192 187 241 379 627 796 856 080 066 516 128 923 442 595 984 777 889 737216 658

2—470 361 655 254 565 406 076 359 798 459 932 436 278 484 875 708 301 517 727 504 945 657 177 833 572 430 032 937 140 209 383 881 465 663 872 782 575 640 150 594 356 027 195 295 552 507 777 516 358 704 214 288 692 554 420 128 546 683 681 535 789 594 273 230 577 799 320 497 573 820 810 397 011 757 346 785 962

3—298 155 221 166 400 936 275 360 666 163 312 111 248 083 024 943 888 020 305 650 327 724 477 292 818 446 415 530 149 584 866 549 843 508 895 684 605 045 560 506 474 177 263 433 800 730 877 931 439 030 449 102 979 291 729 139 332 644 146 402 906 540

4—581 821 503 703 927 217 127 444 950 286 952 507 312 115 903 851 610 810 824 601 732 345 244 065 232 706 416 363 585 493 478 716 619 501 130 922 443 834 948 149 943 651 370 749 298 774 040 023 919 500 868 702 266 837 051 120 843 873 809 050 506 656 915 958 695 092 772 508 673 498 082 147 669 614 856 740 857 350 681 934 197 367 395 261 476 891 967

5—270 540 664 812 026 752 888 617 007 680 721 953 080 215 821 956 766 375 041 769 588 448 039 442 397 324 090 916 093 515 050 261 943 263 800 701 004 937 411 586 321 633 356 466 974 922 622 566 075 683 165 393 839 054 371 994 234 044 023 791 783 079 676 644 480 016 501 671 782 995 334 153 318 587 946 452 601 416 958 816 720 851 885 279 434 212 655 948

6—237 163 869 494 839 680 392 921 244 291 242 368 143 243 583 935 609 731 387 381 598 279 309 440 741 401 524 023 332 525 329 117 692 084 477 321 216 299 323 901 829 012 475 629 149 287 734 570 068 561 538 675 097 757 760 463 951 201 162 465 496 783 673 127 055 053

# COMERCIO

## BOLSA

Montevideo, Diciembre 20 de 1910.
Deuda Consolidad en Londres 74.375.

### Operaciones Oficiales

**1.a RUEDA**

**Banco Hipotecario**

| | |
|---|---|
| 100 acciones para fin de Enero | 93.10 % |
| 100 idem idem | 93.00 » |
| 100 para fin de mes | 92.70 » |

**Certificados Amortizables del Banco Hipotecario**

| | |
|---|---|
| $ 10.000 para fin de mes | 36.50 % |

**Empréstito de Conversión**

| | |
|---|---|
| $ 1.398 al contado | 99.10 % |
| 2.331 idem idem | 99.10 » |
| 7.460 para mañana | 99.30 » |
| 1.865 idem idem | 99.30 » |

**Deuda Consolidada**

| | |
|---|---|
| $ 5.170 al contado | 74.50 % |
| 4.700 idem idem | 74.50 » |

**Títulos Hipotecarios—Serie H**

| | |
|---|---|
| $ 1.000 para mañana | 95.00 % |
| 1.000 para fin de mes | 94.80 » |
| 1.000 idem idem | 94.80 » |

**Títulos Hipotecarios—Serie I**

| | |
|---|---|
| $ 7.000 para mañana | 94 00 » |

**Títulos Hipotecarios—Serie E**

| | |
|---|---|
| $ 7.000 para mañana | 99.00 % |
| 1.000 idem idem | 99.00 » |

**Títulos Hipotecarios—Serie F**

| | |
|---|---|
| $ 1.700 para mañana | 95.30 % |

**2.a RUEDA**

**Certificados Amortizables del Banco Hipotecario**

| | |
|---|---|
| $ 10.000 para fin de mes | 36.50 % |
| 10.000 idem idem | 36.50 » |
| 25.000 idem idem | 36.50 » |
| 5.000 idem idem | 36.50 » |
| 5.000 idem idem | 36.50 » |
| 5.000 idem idem | 36.50 » |
| 5.000 idem idem | 36.50 » |

**Títulos Hipotecarios—Serie E**

| | |
|---|---|
| $ 3000 para mañana | 99.00 % |

## Deuda Consolidada y Ferrocarriles

Entregas diarias de la Tesorería de Aduana al Banco de Londres y Río de la Plata, para el servicio de intereses y amortizaciónes (45 o/o de las entradas):

| | |
|---|---|
| Excedente para el 76.o trimestre (término 1.o de Febrero de 1911) | $ 1.930.404 35 |
| Entreg. en Noviembre | $ 459.207 70 |
| Entreg. hasta el 19 de Diciembre | $ 204.680 30 |
| Idem el día 20 | » 18.739.12 |
| Total | $ 223.419 42 |

## Empréstito de conversión

Entregas diarias de la Tesorería de Aduana al Banco de la República O. del Uruguay, para el servicio de intereses y amortizaciones (24 o/o de las entradas):

| | |
|---|---|
| Entreg. desde 1.o de Enero hasta el 31 de Octubre | $ 2.743.043 36 |
| Entreg. en Noviembre | $ 244.910 78 |
| Entreg. hasta el 19 de Diciembre | $ 108.746 17 |
| Idem el día 20 | » 9.994 20 |
| Total | $ 118.740 37 |

## Empréstito uruguayo

Entregas diarias de la Tesorería de Aduana al Banco de Londres y Río de la Plata, para el servicio de intereses y mortizaciones (5 1/2 o/o de las entradas).

| | |
|---|---|
| Entreg. desde 1.o de Enero hasta el 31 de Octubre | $ 693.162 96 |
| Entreg. en Noviembre | $ 56.125 38 |
| Entreg. hasta el 19 de Diciembre | $ 25.005 73 |
| Idem el día 20 | » 2.290 34 |
| Total | $ 27.296 07 |

## Telegramas comerciales

BUENOS AIRES, 20—Sociedad Argentina de Edific., 183.
Muelle Catalinas, 10.70.
Id id, fin Enero, 10.75.
Certificados Banco Galicia, 69.
Compañía Smithfield, 4.90.
Consolidada Santa Fe, 1886 95.50.
Cédulas Nacionales J, 101.30.

## Registro de hipotecas

1.a SECCION — CALLE JUAN C. GOMEZ


# Cayetano Brivio

(Q. E. P. D.)

**Falleció ayer 20 de Diciembre de 1910**

Martina Pozzi de Brivio, esposa; Angela Brivio, hermana (ausente); hijos: José, Cayetano, Alberto, Luis y María Elena; Felipe Pozzi, Cayetano Pozzi y Cayetano Minoli, cuñados; sobrinos y demás deudos, invitan á las personas de su relación para el entierro de dicho finado que tendrá lugar hoy 21 del corriente á las 9 a. m. Atención que agradecerán.—Casa mortuoria: calle Avenida General Flores núm. 238. — Cementerio del Bucco. — Se ruega no enviar coronas. — Compañía Nacional de Carruajes. 3087-1.p.

# Antonio Genta

(Q. E. P. D.)

**Falleció el 10 de Abril de 1910**

Josefina, Ana. Clotilde, Amelia G. de da G. de Barbé, Corina y Antonio, hijos; Barbé, hijos políticos, nietos y demás funeral que por el eterno descanso del 22 de Diciembre á las 9 a. m., en la Iglesia da) Atención que agradecerán. El duelo Ancho, Cármen G. de Pozzi, Julieta, Al- José Ancho, José Juan Pozzi y Diego deudos invitan á sus relaciones para el alma de dicho finado se celebrará el día de Nuestra Señora del Carmen (Aguase despide por tarjeta. 3083-dic.22.

# Julia Bazzano de Demaría

(Q. E. P. D.)

**Falleció ayer 20 de Diciembre de 1910**

Julia, Pedro, Enrique, Américo, Alberto, Cándido y Héctor, hijos; Melitón Pereyra, Emilia Bollasina, María Polvarini, Marcelina Urrutia y Adela Isnardi, hijos políticos; hermanos, nietos y demás deudos, invitan á las personas de su relación para el entierro de dicha finada que tendrá lugar hoy 21 del corriente á las 4 p. m. — Atención que agradecerán. — Casa mortuoria: calle Iglesia núm. 17 (Paso Molino). — Cementerio La Teja. — Se ruega no enviar coronas. — Compañía Nacional de Carruajes. 3099-1.p.

# Isabel Viana Viuda de Zorrilla

(Q. E. P. D.)

**Falleció el día 23 de Diciembre de 1905**

Alfredo Pintos Viana, hijo; y demás deudos, invitan á las personas de su relación para la misa de Requiem que en sufragio del alma de dicha finada se celebrará el día 23 del corriente á las 9 a. m. en el altar del Carmen de la Metropolitana. 3092-Dic.22.

letras que se ofrecen en plaza. Cierra la semana con operaciones reducidas y algo de flojedad en los tipos. La última cotización en letras á 90 días fué: Londres 48 17/32 y París 5.09. El Banco de la Nación giró á 90 días, á 18 1/4 sobre Londres, á 5.06 1/2 sobre París.

Durante la semana que termina fueron retirados del depósito de oro en la Caja de Conversión ps. 175.895.06. La existencia el sábado era de 184.991.756 pesos oro sellado.

Los fletes se consideran sostenidos, por estar equilibrada la oferta y demanda de vapores, así como por comenzar el interés para cargar lino de la nueva cosecha, en el Rosario. Para cargar cereales en Diciembre se pagan 13 chelines. San Vicentee, órdenes. Para cargar en Enero 13 1/2 chelines, y para cargar en Febrero 14.

Los fletes respectivos son 1 1/2 chelines menos si se carga en el puerto de Buenos Aires. Para cargar lino, ríos, órdenes, se pagan 15 chelines.

La Bolsa se mantiene desanimada, pues la demanda se limita en realidad, á la cédula argentina, que se coloca en el exterior. Los demás valores tienen vida irregular por la falta de interés. La semana terminó con las siguientes diferencias: las cédulas nacionales H subieron 10 centavos; la serie J subió 10 centavos; la K subió 50 centavos, y la L bajó 10 centavos. El 5 olo argentino subió 80 centavos; los bonos de obras de salubridad, subieron 5.20; el empréstito municipal de 1897, bajó un punto; del empréstito del teatro Colón, subió 2.90; los bonos municipales, de pavimentación subieron 20 centavos; el 6 olo de Buenos Aires, segunda serie, subió 20 centavos; el 5 olo del Banco de la Provincia, subió 10 centavos; la conversión de cédulas provinciales, subieron 40 centavos; las acciones del Banco Francés, bajaron 2 puntos; las del Banco de Italia, bajaron 4 puntos; las del Banco Mercantil del Paraguay, subieron 17 puntos; las de la República Argentina, subieron 31 puntos; las de Catalinas, bajaron 45 centavos; las de The River Plate Quebracho, bajaron 10 centavos; las de The Smithfiled, bajaron 30 centavos; las del Trust del Alto Paraguay, subieron 20 centavos; las del Banco Español, bajaron 21 puntos; las de La Edificadora, subieron 3 puntos; las de los Quebrachales Fusionados, bajaron 2 1/2 puntos; las de la Sociedad Argentina de Edificación, subieron 2 puntos; las de la Sociedad general Pobladora bajaron 2 1/2 puntos; las obligaciones de la compañía de Electricidad de la provincia de Buenos Aires, bajaron 12 puntos; las del Banco El Hogar Argentino, subieron un punto; los certificados de 60 olo del Banco Francés, subieron 3 puntos; los de 7) olo del Banco Español, bajaron 26 1/2 puntos; las de 80 olo del Banco El Hogar Argentino...

**VAPORES ESPERADOS EN DICIEMBRE**

Dia:
» 21 Provence, francés, de Marsella.
» 21 Dettingen, aleman, de Londres.
» 21 Battazan, inglés, de Amberes.
» 21 Ikalis, inglés, de Nueva York.
» 21 E. Grange, inglés, de Liverpool.
» 21 Cap Vilano, alemán, de Hamburgo.
» 21 Bologna, italiano, de Génova.

Brasile—Salió de Génova para el Río de la Plata el 11 del corriente.
Córdova—Salió el 10 del corriente de nuestro puerto para Génova.
Italia—Salió el 10 del corriente de Montevideo.
Principesa Mafalda—En Génova. Salió el 14 para el Río de la Plata.
Savoia—En Génova.
Indiana—En Génova.










Sicilia—En Buenos Aires. Salió para Barcelona el 16 de Diciembre.
Liguria—Llegó ayer á nuestro puerto.

LAMPORT, HOLT Y BOOT S. S. CY.LD.

Agente: A. Real de Azúa

Vasari—En Buenos Aires.
Voltaire—En viaje á Nueva York.
Verdi—Salió el 11 de nuestro puerto para...

Piraraja y Molles de Gutierrez, viernes, 7 p. m.
Sierra—Todos los dias, 11 p. m. Maldonado — Rocha, todos los días, 11 p. m.
Colonia—Lunes, miércoles y sábados 11 p. m.
Mercedes—Domingos, martes y jueves 11 p. m.; Mercedes y Fray Bentos, (por nocturno) sábados. 8 p. m.

lo—Inc. sobre exclusion de bienes inventariados—B. Torrela contra la suc. de C. Vazquez—S. Bouquet contra F. Osinaga—Interdito posesorio—Suc. J. Methel—Suc. S. Alende de Pereira—Sucs. J. Larravide de Cibils y F. Cibils—Jorge, Ema y Dora Martínez nombramiento de tutor—Test. C. Urruty—Suc. R. Capo Lasalle—A. Collazo contra J. Maggi—N. C. Tuduri de Mazzuco—J. Benitez de Escalada—Suc. T. Alvarez de De Vilas—Suc. E. Vi...

...

don T. Pereira—El Procurador Fiscal denuncia bienes quedados al fallecimiento de la señora Magariños y Cervantes.
**Interlocutorias**—D. Moreira con Fisco.
**Definitivas**—D. G. de Impuestos, por cobro de Contribución Inmobiliaria de la finca sita en la call eMaldonado núm. 393—La misma repartición pública con el propietario de la finca sita en la calle Maldonado núm. 391.
**Francisco Saez**, actuario.

**ADUANA**

**Trámite**—C. de la María, recurso de queja.
**José R. Catalá**, actuario.

**IMPEDIMENTO**

**Trámite**—L. Fabregat con A. Tasende—J. Herrera y Obes con F. Revello.
**Varios actuarios.**


## RECLAMOS





## Avisos nuevos

### CONCURSO DE PLANOS

Se llama á concurso de planos de un edificio para la Compañía Nacional de Seguros contra accidentes del trabajo «La Industrial del Uruguay». Los datos estarán á disposición de los interesados en las Oficinas de la Compañía, calle Sarandí núm. 195 y los planos deberán presentarse hasta el 31 de Enero de 1911 á las 3 p. m.—El Director Gerente. 3078-db 28

# Antonio S. Zorrilla

**Por división de condominio**

**¡En el centro de la Aguada!**

**¡A 80 metros de la gran Avenida Agraciada!**

**4 lindos solarcitos con construcciones 4**

Sobre las calles Gral. Fraga, Arequita é Isidoro De-María

**HAY DOS PRECIOSAS ESQUINAS**

En el centro de la edificación, con empedrados, aguas corrientes, luz eléctrica y caño-maestro.

**El domingo 1.o de Enero**

**A LAS 4 DE LA TARDE**

Liquidaré al mejor postor, por división de condominio, estos 4 lindos solarcitos cuyas áreas pequeñas y bien proporcionadas se prestan para cualquier clase de edificación.

Títulos de primer orden. Escrituras y certificados de cuenta de los compradores. firmar el boleto.

Oblación en garantía 10 por ciento al Un cartelón indica la ubicación de estos terrenos y lugar del remate.

Planos é informes en mi oficina: Misiones 214. 3094-En.1.o.

**Antonio S. Zorrilla**

# Por orden del Banco

**¡¡VERDADERO AGUINALDO!!**

**¡8 preciosos solarcitos!**

**¡En mensualidades de ps. 8, 10 y 15!**

¡Posición central, muy edificada y de gran porvenir!!—6 con frentes á las importantes calles José L. Terra y Guadalupe—A veinte metros de la Avenida General Flores y el eléctrico.—Hay una preciosa esquina y 2 sobre Guaviyú entre Guadalupe y Santa María.

EL DOMINGO 1.o DE ENERO A LAS 5 Y MEDIA DE LA TARDE. Liquidaré al mejor postor estos lindos y centrales lotes con áreas pequeñas y bien consultadas. Títulos garantidos y empedrados pagos.

Un cartelón señala su brillante ubicación.

Planos é informes en mi Oficina: Misiones 214. 3096-en1.o

**Antonio S. Zorrilla**

# Por orden

**DEL BANCO POPULAR DEL URUGUAY**

**¡Todo el mundo propietario!**

**¡Importante liquidación de valiosos terrenos!**

**En el pintoresco y alegre Sayago**

**¡160 espléndidos solares 160!**

**Y UNA CASA DE MATERIAL**

Con frentes á la transitada carretera á Colón y al importante camino Millán.—Los primeros en mensualidades desde pesos 3 á 10, y la casa con 150 pesos al contado, y el saldo en mensualidades de pesos 12.—Gran posición, alta, higiénica y panorámica, lindando calle por medio con la «Granja Modelo» y el soberbio palacio de la Facultad de Agronomía.—A 300 metros del eléctrico y 200 de la Estación del Ferro Carril.

Próximamente fijaré la fecha del remate.

Informes: Misiones 214. 3095hnó

# José L. Laugarou

**El miércoles 28 de Diciembre de 1910**

A las 2 y media de la tarde

**En los corrales de Emilio Cazalá**

(ARROYO SECO)

**De 20 potros, 20 yeguas y 8 mulas**

**Ojo cocheros, molineros, barraqueros y carreros**

Importante remate de potros, yeguas y mulas, especiales de gran alzada, procedentes del departamento de Soriano, de las Estancias «Santa Rita» del señor Bartaburo y Garlalumendia, y el «Recreo» de los señores Berro Hnos.

20 espléndidos potros mestizos, gran alzada, tiro pesado.

20 espléndidas yeguas mestizas, gran alzada, de tiro pesado y liviano.

8 mulas mestizas y criollas.

Hay varias yuntas, especiales como para carruajes, recomiendo á los interesados por este espléndido lote de animales.

Venta al contado y en oro sellado.

La entrega una vez concluido el remate.

Estarán en exposición en dicho local la víspera del remate. 3097-Dic.28.

**José L. Laugarou**

## El viernes 23 de Diciembre

A las 2 y media de la tarde

**En mi Tattersall Calle Agraciada 50**

ESQUINA CUAREIM

**DE POTROS Y YEGUAS**

**DE TIRO PESADO Y LIVIANO**

**ESPECIALES PARA EL TRABAJO**

El día indicado venderé por cuenta y orden del señor Antonio Battro, un espléndido lote de potros y yeguas mestizas de la raza Clydesdale y tiro liviano, de su establecimiento «Celina Farm».

3 hermosos potros mestizos Clydesdale.
5 hermosas yeguas mestizas Clydesdale.
6 hermosos potros tiro liviano.
6 hermosas yeguas id. id.

EN SEGUIDA

**Ojo Estancieros y Cabañeros**

Liquidación de fin de año por cuenta de los señores Sidey y Poels:
2 toros Hereford, puros, importados.
1 toro Poll Angus, puro, importado.
10 Carneros Lincoln, Cabaña Dudding.
10 Carneros Romney Marsh.
6 Carneros Oxfordan, caras negras, Estancia «San Pedro».
1 toro Durham, puro de pedigrée.
1 toro Durham, mestizo.

Venta al contado en oro sellado. La entrega una vez concluido el remate.

En exposición la víspera del remate, de 3 á 6 p. m. 3045-dic23

# Ponce de León y Dutra

**El Domingo 25 del corriente**

A las 10 de la mañana. En nuestro local: Rondeau 439 esq. Lima. Remataremos un magnífico lote de

**25--potros y yeguas--25**

**MESTIZOS DE PERCHERONES**

Animales de gran alzada, lindo tipo y bonitas formas.

Procedentes de la Estancia «Nueva Savoia» de los señores Marin Hnos.

Entre ellos vienen tres lindas yuntas.

Pueden verse el sábado. 3088-Dic.25.

# Castro y Mañé

**Importante remate**

**De la buena propiedad**

**Calle Uruguay núms. 62 y 62a**

entre Florida y Andes

**UBICACION SOBERBIA**

**10 metros 737 de frente por 42 metros 950 de fondo**

EL MARTES 10 de Enero á las 5 de la tarde, remataremos al mejor postor esta valiosa propiedad edificada de altos y bajos y actualmente ocupada por don A. Bertolotti.

La calle Uruguay es hoy la preferida por todo el comercio mayorista, y el que tiene una propiedad en esa importante arteria no se desprende de ella, pues saben la valorización rápida que va tomando esa zona.

Títulos de primer orden. Gastos de escrituración, certificados, etc., de cuenta del comprador, quien oblará el 10 por ciento de garantía.

La casa se puede visitar todos los días de 8 á 11 y de 2 á 5 de la tarde.

Por más datos en mi oficina calle Misiones 94.

# Julio R. Alvarez

**En el Cerrito de la Victoria**

**A plazo**

**A plazo**

**33 solares de terreno que forman las manzanas números 131 y 132 con frente al Camino Andión, calles números 1, 2, 18 y 20, á los fondos del almacén de Elichibi—A una cuadra de la Avenida General Flores por donde pasan los trenes eléctricos números 13 y 17 y á dos cuadras de la calle Industria—Pagaderos en mensualidades desde 5 y 6 pesos.**

EL DOMINGO 8 de Enero á las 5 de la tarde en los mismos venderé á la mayor oferta estos lindos solares, paraje alto y de gran porvenir.

Nadie falte que hay que vender á cualquier precio.

El comprador de cada solar entregará una mensualidad en garantía de su compra quedando en posesión del terreno.

Los cartelones colocados en los mismos indican su ubicación.

Por planos é informes en mi escritorio: Misiones 122. 3090-En.8.

## GENERALES

### Banco de Crédito

Se hace saber á los señores Accionistas suscritores de acciones de la serie B; que el Directorio de este Banco en uso de la facultad que le fué acordada por la Asamblea, ha resuelto que la tercera cuota de 10 % correspondiente á las acciones suscritas, sea abonada del 15 al 30 de Enero próximo.—Montevideo. Diciembre 15 de 1910.—El Secretario. 3044-enr. 31

### SOCIEDAD INDUSTRIAL Y PASTORIL

**Tercera Asamblea General Ordinaria**

Se cita á los señores Accionistas para la Asamblea General Ordinaria que tendrá lugar en su escritorio calle Juan Carlos Gómez núm. 38, el día 30 del corriente á las 5 p. m., con el objeto determinado por el artículo 20 de los Estatutos Sociales.

Los señores Accionistas deberán inscribir sus acciones en el local social hasta las 3 p. m., del día 29 del corriente, de acuerdo con el artículo 14 de los Estatutos.—Montevideo, Diciembre 16 de 1910.—El Directorio. 3038-db 29

### La Frigorífica Uruguaya

**SOCIEDAD ANONIMA**

**SEPTIMA ASAMBLEA G. ORDINARIA**

Se cita á los señores accionistas para la Asamblea General Ordinaria que tendrá lugar en el escritorio del establecimiento en el Cerro, el día 28 del corriente á las 9.30 a. m., con el objeto determinado por el artículo 18 de los Estatutos Sociales, debiendo procederse á la vez á la elección de la nueva Comisión de Cuentas.

Los señores accionistas deberán presentar sus acciones á las oficinas de la Sociedad, calle Cerrito 279 todos los días hábiles de 9 á 2 p. m. y hasta las 3 p. m. del día 27 del corriente á fin de obtener el boleto que es indispensable para poder asistir á la Asamblea según el artículo 12 de los Estatutos.

Conjuntamente con el boleto de la referencia, se entregará el boleto de pasaje para el vaporcito que saldrá del muelle Maciel á las 9 a. m. del día 28 del corriente y que conducirá á los señores Accionistas al establecimiento.—Montevideo, Diciembre 13 de 1910.—El Directorio. 3011 db 27



### SOCIEDAD COOPERATIVA TELEFONICA NACIONAL

Se avisa á los señores suscritores de esta Sociedad, que se está repartiendo la Nómina que lleva fecha de Octubre 1910 y que los que aún no lo hayan recibido pueden pasar á recogerla por la Oficina Central, Plaza Independencia 89 ó en las sucursales de la Sociedad.

Al mismo tiempo se hace saber á los suscritores y al público en general que á partir de esta fecha el servicio de la sucursal de la Unión es permanente, estableciéndose comunicaciones á cualquier hora del día ó de la noche. —Montevideo, Octubre 31 de 1910.—La Gerencia.

# BANCOS

## Banco de Londres y Río de la Plata

203 — CALLE CERRITO — 203

AGENCIA: CALLE RIO NEGRO 5 y 7 ESQUINA MIQUELETE

Casa Matriz en Londres — Sucursal en París

SUCURSALES — República O. del Uruguay: Paysandú, Salto.— República Argentina: Buenos Aires, Barracas al Norte, Once de Septiembre, Boca, Rosario de Santa Fe, Mendoza, Bahía Blanca, Concordia, Córdoba, Tucumán, Paraná.— Brasil: Río de Janeiro, Santos, San Paulo, Pernambuco, Bahía, Pará, Curithyba, Victoria.— Chile: Valparaíso.— Agencia en NUEVA YORK.

| | | | |
|---|---|---|---|
| Capital suscrito | £ 2.000.000 ó sean | $ 9.400.000 | |
| Realizado | » 1.200.000 » | » 5.640.000 | |
| Fondo de reserva | » 1.300.000 ó » | » 6.110.000 | |

El Banco da y toma giros y remite cartas de crédito sobre las principales ciudades de los países siguientes: Inglaterra, Escocia, Irlanda, Estados Unidos de América, Francia, Alemania, España, Italia, Austria, Bélgica, Holanda, Portugal, Rusia, Suiza, Dinamarca, Argentina, Brasil, Chile, Perú, Paraguay, Islas Canarias, Africa, Australia, etc.— También expide Giros Postales sobre todos los pueblos de Italia que tengan Oficina Postal, y en general se ocupa de toda clase de operaciones bancarias.

TASA DE INTERESES

Se abona (según cantidad)

Por depósitos á 30 días de vista 1 % anual
» » » 3 meses fijos...... 3 » »
» » » 6 meses fijos ... 3 » »
» » » 12 meses fijos ... 4 » »

EN CAJA DE AHORROS CON LIBRETA (de $ 10 para arriba)

á vencer cada 3 meses.......... 3 % anual
» » » 6 meses .......... 4 » »
» » » 12 meses .......... 4 » »

Montevideo, Enero 11 de 1908.

Eduardo Richards, Gerente.

pm.

## Banco-Anglo Sud Americano Limitado

CALLE ZABALA NUM. 82

Casa matriz: Old Broad Street (Londres)

CALLE ZABALA 82

| | |
|---|---|
| Capital suscrito .......... | libras 2.500.000 |
| Capital pagado .......... | » 1.250.000 |
| Fondo de reserva .......... | » 800.000 |

SUCURSALES—Hamburgo (Alemania), Buenos Aires, Bahía Blanca, Mendoza, Río Gallegos (Argentina), Punta Arenas, Concepción, Chillan, Santiago, Valparaiso, Coquimbo, Serena, Ovalle, Copiapó, Antofagasta, Iquique (Chile).

AGENCIAS—Nueva York (Estados Unidos), Oruro (Bolivia).

SE ABONA

Desde el 1.o de Febrero de 1909 hasta nuevo aviso regirán los siguientes tipos de intereses: En cajas de ahorros con libreta desde

En cuenta corriente á oro.......... 1 %
Sobre depósito á plazos por 2 meses...... 2 »
Id id id id 3 ó 4 meses.......... 3 »
Id id id id 6 meses.......... 4 »
$ 10 hasta 10.000.......... 4 »

SE COBRA

Por adelanto en cuenta corriente Convencional
Por descuentos de vales ó conformes .......... »

El Banco se encarga de la compra y venta de giros, emisión de cartas de crédito y toda clase de operaciones bancarias.

Andrés Smith, Gerente.

193-en 30 pm.

## BANCO HIPOTECARIO DEL URUGUAY

ZABALA ESQUINA SARANDI - Montevideo

PRESTAMOS HIPOTECARIOS

Plazo máximo: 30 años

INTERESES: SEIS POR CIENTO AL AÑO

Se ofrecen préstamos hipotecarios hasta 30 AÑOS de plazo, abonando el tomador del préstamo tan solo 6 PESOS, 85 CENTESIMOS mensuales por INTERESES Y AMORTIZACION de cada 1000 pesos.

La cuota referida de ps. 6.85 centésimos al mes, podrá ser abonada MENSUAL, TRIMESTRAL ó SEMESTRALMENTE, á elección del tomador del préstamo.

Los deudores podrán chancelar cuando quieran, sin pagar más intereses que hasta el día de la chancelación y deducidas á su favor las amortizaciones hechas.

Adviértase que se admiten amortizaciones extraordinarias en cualquier época del contrato hipotecario. No se impone á los interesados ningún compromiso ú obligación prévia ni ulterior, fuera del liso y llano cumplimiento en el pago de su cuota.

Por informes, folletos, etc., al BANCO HIPOTECARIO DEL URUGUAY Y A LAS SUCURSALES DEL BANCO DE LA REPUBLICA EN TODOS LOS DEPARTAMENTOS DEL LITORAL E INTERIOR DEL PAIS.

1656pte.

## BANCO ESPAÑOL DEL RIO DE LA PLATA

CALLE 25 DE MAYO, ESQ. ZABALA

Agencia núm. 1: Avenida 18 de Julio, 553 esquina Vázquez

Agencia núm. 2: Avenida General Rondeau núm. 278

Casa Matriz: Buenos Aires - Reconquista, 200

| | |
|---|---|
| Capital suscripto.......... | $ 50.000.000.— c/l |
| » realizado .......... | » 48.655.360.— » |
| Fondo de reserva y previsión .......... | » 12.833.949.27 » |
| Premio á recibir sobre las 300.000 acciones emitidas y que se incorporará al fondo de reserva.......... | » 336.160.— » |

SUCURSALES

En Europa—Barcelona, Génova, Hamburgo, Londres, Madrid y París.

En el Brasil—Río de Janeiro.

En la Argentina—Rivadavia, Adolfo Alsina, Bahía Blanca, Balcarce, Bartolomé Mitre, Córdoba, Carlos Casares, Concordia, Coronel Suárez, Dolores, Guaminí, Lincoln, La Plata, Mendoza, Mar del Plata, Mercedes (B. A.), Pergamino, Pehuajó, Rosario de Santa Fé, San Juan, San Nicolás, Salta, San Pedro, Santa Fé, San Rafael, Salliqueló, Santiago del Estero, Tucumán, Tres Arroyos, Villaguay y Rafaela.

AGENCIAS EN BUENOS AIRES—Once de Setiembre, Pueyrredon 183; Boca del Riachuelo, Almirante Brown 1422; Barracas al Norte, Vieytes 1926; Belgrano, Cabildo 2091; Ayacucho esquina Santa Fé; Corrientes esquina Anchorena; Entre Ríos 785; Flores, Rivadavia 6902, y Triunvirato 802.

Corresponsales directos en Europa, Asia, Africa, América del Norte y del Sur, etc.

Expide Cartas de Crédito, letras de cambio y transferencias por cable, compra y venta de títulos y valores cotizables en las plazas comerciales. Cobranzas de cupones y dividendos. Se reciben valores y títulos en Custodia. Descuentos y cobranzas de pagarés y letras.

Se reciben depósitos hasta nuevo aviso en las condiciones siguientes:

SE ABONA—En cuenta corriente.......... Nill
Depósitos á 30 días.......... 1 ½ »
» » 60 días.......... 2 ½ »
» » 90 días.......... 3 ½ »
» » 180 días.......... 4 — »
» » 1 año.......... 4 ½ »
» » 2 años.......... 5 — »
» » 3 años.......... 5 ½ »
» » 4 años.......... 6 — »

Depósitos á premio con libreta, desde $ 10 hasta 10.000 después de 60 días. 4 %.

SE COBRA—En cuenta corriente, convencional.—En descuentos de Letras, Conformes y vales, convencional. Horas de despacho: de 10 á 3 p. m.—Sábados, de 10 á 1 p. m.

Montevideo, 12 de Octubre de 1910.

PEDRO C. TOWERS, Gerente.

826-pte.

## Banco de Préstamos Inmobiliarios

219 - 25 DE MAYO - 219

CAPITAL AUTORIZADO: $ 4:000.000

DIRECTORIO

Presidente, don Osorio Silveira
Vice-presidente, don Antonio Vitelli
Vocales, doctor Gonzalo Ramírez
» don Remigio Castellanos
» Ingeniero Juan Monteverde
» doctor Juan B. Bado
» don Pedro Indart Denis
» don Francisco Ameglio
Suplentes, don Augusto Hoffman
» » Manuel Lessa
» » Ernesto Behrens
» » Lino Silveira
» » Pascual Durante
Abogados, doctor don Pablo De María
Síndico, don Eugenio J. Madalena
Escribano, don Osvaldo Acosta
Arquitecto ingeniero, don Juan P. Fabini

Efectúa préstamos exclusivamente hipotecarios

TASA DE INTERESES

Paga por depósitos á plazo fijo:

A 3 meses plazo fijo 5 % anual.
Id 6 id id id 5 ½ % anual.
Id 9 id id id 6 % anual.
A más meses, convencional.

CAJA DE AHORROS

Recibe cualquier cantidad á retirar á la vista, pagando el cinco por ciento de interés anual, á los depósitos que hayan permanecido más de tres meses.

JAIME R. NAVARRO, director gerente.

1970-pm.

## BANCO COMERCIAL

ESTABLECIDO EN EL AÑO 1857

CAPITAL REALIZADO: $ 1.594.000

Hasta nuevo aviso que se fijará como de costumbre en el despacho del Banco, regirá la siguiente tasa de intereses:

Por depósitos á plazo fijo de 3 meses 3 % anual
Id id id 6 meses.......... 4 » »
Por sumas mayores de $ 10.000 Convencional
Por descuentos.......... Convencional
Por cuentas corrientes sobre saldos á favor del Banco, se cobra.......... 8 % anual
Sobre saldo en contra del Banco.... No abona interés

Montevideo, 2 de Agosto de 1910. pte.

## Banco de la República O. del Uruguay

Fundado por ley de la Nación de fecha 4 de Agosto de 1896

CASA CENTRAL: Zabala, 79

Agencia: Avenida General Rondeau 356

[Small-print text of this notice (sucursales, capital, operaciones del banco, tasas de interés) is not transcribed.]

En depósito á plazo fijo 3 meses 3 » »
Id id id 6 id id.......... 4 » »
Id id id mayor plazo.......... Convencional
En Caja de Ahorros.......... 3 por ciento

COBRA

Por descuentos en cuenta corriente á oro.......... Convencional
Id id con garantía de valores.... »
Descuentos .......... »

Jorge West, Gerente.

894fb18pte.

## BANCO ITALIANO DEL URUGUAY

Calle Cerrito, 207

SUCURSALES EN PAYSANDU Y MERCEDES

| | | |
|---|---|---|
| Capital autorizado.......... | $ 5:000.000 | |
| » Suscripto .......... | » 3:000.000 | |
| » Realizado .......... | » 2:284.120 | |
| Fondo de Reserva...... | $ 735.000 | |
| Id Previsión.......... | » 150.000 | $ 885.000 |

DIRECTORIO—Presidente: J. A. Crispo Brandis—Vice-presidente: Don Buenaventura Caviglia—Secretario: Luis Gaminara—Director-Gerente: Don Alejandro Talice—Vocales: Don Angel Pastori—Héctor Trabucati—Don Vicente Costa.

TASA DE INTERESES—Desde el 1.o de Enero hasta nuevo aviso:

PAGA—Por depósitos en cuenta corriente á la vista........ 1 % al año
A retirar 30 días de aviso... 1 ½ » » »
A plazo fijo de 3 meses........ 3 » » »
Id id de 6 meses.......... 4 » » »

CAJA DE AHORROS—Recibe cualquier cantidad y paga los intereses siguientes:

Sobre depósitos á la vista, después de 30 días cumplidos...... 1 % al año
Sobre depósitos á 3 meses...... 3 » » »
Id id de 6 meses.......... 4 » » »

COBRA — Anticipos en cuenta corriente .......... Convencional

ADMINISTRACION DE PROPIEDADES — El Banco, desde hace tiempo, se ocupa de la administración de propiedades, teniendo instalada una oficina especial, la que se encarga además del cobro de alquileres y remesa de fondos á cualquier punto de la República, ó del extranjero, á indicación de los interesados.

CAJAS DE SEGURIDAD—El Banco alquila al público, á precios módicos, cajas de seguridad de varios tamaños, en subsuelo de su propio local, en absoluta seguridad contra incendio, robo, etc. pte.

## BANCO FRANCÉS SUPERVIELLE Y C.IA

232 - 25 DE MAYO 234 - MONTEVIDEO

...rrenos á plazo, sea en remate, sea particularmente, otorgando los boletos provisorios y escrituras definitivas en condiciones ventajosas.

SECCION SEGUROS—El Banco representa en la República á la «Comercial Unión Assurance C.o, Ld.», y está autorizado á emitir pólizas de Incendios Marítimos y Accidentes con plenos poderes para arreglar cualquier siniestro sin hacer referencia á la casa Matriz.

SECCION COFRES-FORTS—Cajas de seguridad).—El Banco posée una completa instalación de Cajas de Seguridad, sistema Fichet, de distintos tamaños y á prueba de incendio, las que alquila al público á precios equitativos.

1653pte. Juan M. Gorlero, gerente.

## BANCO DE GALICIA Y BUENOS AIRES

CERRITO 187-MONTEVIDEO

Capital suscrito: $ 10.000.000 m¡n.

Casa Matriz: Cangallo 455, Buenos Aires.

Sucursal en Flores: Sud América 36.
» » Avellaneda Mitre esq. Chacabuco.
» N.o 2: San Juan 3042.
» » 3: Corrientes 3220/22.
» » 4: Entre Ríos 265.
» » 5: Belgrano 2828.

GIRA: Sobre las principales ciudades del mundo, sobre cualquier punto de España, Italia y Francia, y especialmente sobre todos los pueblos y aldeas de Galicia.

EXPIDE: Cartas de crédito y transferencias telegráficas.

Abona por depósito:

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| En cuenta corriente hasta $ 50.000 | | | | | 1 | |
| A plazo fijo de 30 días s/cantidad | | | | | 1 ½ á 2 | % |
| » | » | » | » 60 » | » | 2 ½ » 3 | » |
| » | » | » | » 90 » | » | 3 ½ » 4 | » |
| » | » | » | » 180 » | » | 4 » 4 ½ | » |
| » | » | » | » 1 año | » | 4 ½ » 5 | » |
| » | » | » | » 2 años | » | 5 » 5 ½ | » |
| » | » | » | » 3 » | » | 5 ½ » 6 | » |
| » | » | » | » 4 » | » | 6 » 6 ½ | » |
| En Caja de Ahorros después de 60 días, desde $ 10 hasta 10.000 | | | | | 4 ½ | » |

Cobra:

Por adelantos y descuentos......... Convencional
Por administrar propiedades...... Tarifa módica
Efectúa toda clase de operaciones bancarias.

Federico R. Fernández. Gerente.

3034pte.



# VAPORES

## Lloyd Brazileiro

SOCIEDAD ANONIMA

LINEA DE ROSARIO

Servicio regular de pasajeros y carga

Salidas de Río Janeiro para Rosario los jueves cada 14 días con escalas en Santos, Paranaguá, Antonina, San Francisco, Ithajay, Florianópolis, Río Grande, Pelotas y Porto Alegre, con trasbordo en Río Grande, Montevideo y Buenos Aires, regresando en las mismas escalas. En combinación con las líneas de vapores de pasajeros de Rosario á Corumbá que parten del Rosario cada 14 días.

Vapor brasilero:

SIRIO

Saldrá para Río de Janeiro y escalas el 24 de Diciembre.

LINEA DE CORUMBA

Servicio de carga y pasajeros

Vapor brasilero:

CACERES

Saldrá el 25 de Diciembre para Corumbá, con escalas en Buenos Aires, Rosario, Corrientes, Paraná, Asunción, Aja, Porto Murthino, Forte Coimbra y Porto Esperanza.

Informes Piedras núm. 162

pm.

## COMPAÑÍA TRASATLÁNTICA

ANTES A. LÓPEZ Y C.a

VAPORES CORREOS ESPAÑOLES

SERVICIO MENSUAL FIJO

EL VAPOR ESPAÑOL con servicio de telegrafía sin hilos

LEON XIII

Saldrá el 2 de Enero de 1910, con destino á Tenerife, Cádiz, Barcelona, Vigo, Coruña, Villagarcía, Bilbao.

Pasaje para Galicia, ps. 31.00; y Vizcaya, ps. 38.50.

Se expiden billetes de LLAMADA para los puertos arriba expresados siendo para Galicia y Vizcaya, ps. 35.00.

GRAN REBAJA DE PRECIOS

Para más informes, ocurrir á sus agentes PEDRO FERRES y C.a—CALLE MISIONES núm 101. pm.

## MESSAGERIES MARITIMES

PAQUETES CORREOS FRANCESES

El paquete francés

AMAZONE

Comandante: Magnen.

Saldrá el 31 de Diciembre para los puertos de Río Janeiro, Bahía, Pernambuco, Dakar, Lisboa y Burdeos.

El paquete francés

CHILI

Comandante: Boruga.

Saldrá el 14 de Enero de 1911 para los puertos de Santos, Río Janeiro, Dakar, Lisboa y Burdeos.

« Los pasajeros de 1.a clase 1.a categoría (de ida y vuelta ó ida solamente) tienen el derecho de interrumpir su viaje en cualquier puerto de escala y de continuar el viaje por los paquetes de la Compañía ó por cualquiera de la Royal Mail Steam Packet Co. ó de la Pacific Steam Navegation C.o».

La Compañía expide pasajes de 1.a clase (ida ó ida y vuelta) hasta París, con facultad para los pasajeros de efectuar el trayecto de Lisboa á Burdeos ó vice-versa por la vía marítima ó terrestre.

Para más informes y para tratar del flete y pasajeros ocúrrase á la

AGENCIA: CALLE CERRITO NUM. 169 pm.

## Compañía Argentina de Navegación

NICOLAS MIHANOVICH (LDA.)

LINEA ENTRE MONTEVIDEO Y BUENOS AIRES

Con salidas diarias de los espléndidos vapores EOLO, VENUS, LONDRES, VIENA, TRITON.

Hay vapor á las 10 p. m. todos los días.

Además saldrán todos los días los nuevos y cómodos vapores BERLIN y ROMA, á precios populares.

LINEA A COLONIA, CONCHILLAS, MARTIN CHICO Y CARMELO

Salidas de Montevideo los días martes, jueves y sábados, con trasbordo en Buenos Aires al vapor LUNA el día siguiente á las 8 a. m.

LINEA DEL URUGUAY

Con los vapores TRITON, VIENA, HELIOS, LONDRES, BUENOS AIRES, GOLONDRINA, etc.

Salidas los días lúnes, martes, miércoles, viernes y sábado.

Además los vapores URUGUAY y PUEYRREDON salen todos los sábados de Montevideo y de Salto conduciendo solamente carga, sin escala en Buenos Aires, pero tocando en todos los puertos uruguayos y argentinos del litoral.

LINEA DEL PARANA, ALTO PARANA (hasta Posadas y el Iguazú).—PARANAGUA Y ALTO PARAGUAY hasta Corumbá (Brasil).

Con los vapores GUARANY, LAMBARE, ASUNCION, CORUMBA, etc.

Salidas de Montevideo los lúnes, miércoles, viernes y sábado.

LINEA A PUERTO MADRYN, PUNTA ARENAS y ESCALAS

Servicio regular con los vapores SARMIENTO, ROMA, CORCEGA y LITORAL.

LINEA A RIO GRANDE, PELOTAS Y PORTO ALEGRE

(En combinación con la Sud Atlántica)

Salidas semanales con los vapores TORO, AUSTRIA y JUANITA.

Agentes CHRISTOPHERSEN Hnos. — Calle Piedras núm. 142 pte.

## Pacific Steam Navigation Company

Línea quincenal de vapores, entre Liverpool, Río la Plata y Callao, con escala mensual en Port Stanley, Islas Malvinas.

SALIDAS DE MONTEVIDEO SUJETAS A MODIFICACION

PARA EUROPA

ORISSA

A dos hélices—Capitán: T. Taylor.

Saldrá el 1.o de Enero de 1911.

Para Santos, Río Janeiro, San Vicente, Lisboa, Leixoes, Vigo, Coruña, La Rochelle, Pallice y Liverpool.

ORTEGA

A 2 hélices—Capitán: W. Styer.

Saldrá el 14 de Enero dde 1911.

Para Santos, Río Janeiro, Bahía, Pernambuco, San Vicente (C. V.), Lisboa, Leixoes, Vigo, Coruña, La Rochelle, Pallice y Liverpool.

PARA EL PACIFICO

ORITA

Comodoro H. Hayes.

Saldrá el 25 de Diciembre de 1910.

Para Punta Arenas, Coronel, Talcahuano, Valparaiso, Coquimbo, Antofagasta, Iquique, Mollendo y Callao.

ORAVIA

A dos hélices—Capitán: W. H. Laurenson.

Saldrá el 7 de Enero de 1911.

Para Port Stanley, Islas Malvinas, Punta Arenas, Coronel, Talcahuano, Valparaiso, Coquimbo, Antofagasta, Iquique, Mollendo y Callao

Se expiden pasajes: para New York y Boston, vía Inglaterra, en combinación con las líneas «White Star» y «Cunard», y para Canadá con la línea «Allan»; París, vía La Pallice. Cuando necesario correrán trenes especiales desde la Rochelle-Pallice á París.

El pasaje de tercera clase para Vigo ó Coruña cuesta ps. 30.50.

Por pasajes, fletes y demás pormenores ocúrrase

WILSON SONS Y C.o LIMITE

Agentes: MONTEVIDEO, Misiones, 117 pm.



## SOCIÉTÉ GÉNÉRALE DE TRANSPORTS MARITIMES A VAPEUR

VAPORES RAPIDOS

EL VAPOR FRANCES PAMPA — EL VAPOR FRANCES PROVENCE

## Línea de vapores Trasatlánticos Españoles

PINILLOS IZQUIERDO & Cía.

SERVICIOS FIJOS CADA VEINTE DIAS

EL VAPOR POSTAL ESPAÑOL

BARCELONA

Pasajes de 3.a clase á Vigo, Coruña y Villagarcía á $ 27.50

1932pte.

## R. M. S. P. MALA REAL INGLESA

«Aragón» . . 24 de Diciembre «Araguaya» . . . 7 de Enero
«Nile» . . . 31 de Diciembre «Amazon» . . . 21 de Enero

TOURS AL BRASIL

MACLEAN & STAPLEDON - Calle Piedras núm. 121

941-pm.



# REMATES

## José B. Gomensoro

Buena casa baja calle Martin García núm 31, 33 y 35 esquina Marcelino Sosa 96, 98—A una cuadra de Goes—Importante ubicación—Venta al mejor postor—Por repartición de bienes de la Suc. Marenco—Venta en la misma.

EL DOMINGO 25 de Diciembre á las 5 p. m. remataré esta buena finca que mide 12 metros 88 de frente al Este á M. Sosa por 25 metros 05 de frente al Norte á M. García.

Area superficial 322 metros 6440.

Consta de almacen con sótano, 2 piezas de azotea, 2 piezas techos de media agua y teja, manantial, cocina, 2 letrinas, aguas corrientes.

Empedrado, vereda, caño maestro y arrimos pagos.

Títulos buenos.

Gastos de escrituracion por cuenta del comprador.

Garantia el 10 olo. 2960dic25.

## José B. Gomensoro

Avenida General Flores esquina Martin García—Una buena propiedad para comercio y para familia—Situada en el centro comercial de esta importante arteria.

EL DOMINGO 25 de Diciembre á las 5 p. m., en la misma propiedad, por repartición de bienes de la Suc. Marenco, remataré á la más alta postura:

Esta buena propiedad que consta de gran salón de la esquina con sótano, con un martillo y otra pieza, 6 habitaciones, cocina, algibe, aguas corrientes, patio y zaguan con pisos de mármol, W. C., sótano en parte, caño maestro, adoquinado y empedrado pago á las dos calles.

El terreno mide 16 m. 18 m. de frente al Este de General Flores núms. 90 y 92 por 16 mts. 96 de frente al Norte á Martín García núms. 49, 51 y 53.

Area total 274 metros 41.28.

Títulos buenos.

Gastos de escrituración y certificados por cuenta del comprador.

Garantia 10 olo. Puede visitarse.

2959dic25.

## José B. Gomensoro

2 casitas modernas—Muy bien situadas—Avenida General Flores (Goes) núm. 93 esquina Martín García y calle Martín García núm. 55 lindando con la anterior—Sólidamente construidas con materiales de primer órden—Venta en las mismas.

EL DOMINGO 25 de Diciembre á las 5 p. m. remataré sin base, por repartición de bienes de la Suc. Marenco:

1.o La buena casita esquina Avenida General Flores (antes Goes) núm. 93. Muy bien edificada con tirantería de hierro, patio y zaguan de mármol, puertas de cedro, buenos pisos, etc.

Tiene 4 piezas, cuarto para servicio con escalera de hierro, cocina, letrina, algibe, y caño maestro en comun con la lindera.

El terreno mide 9 m. 55 de frente á Goes por 15 m. 80 á Martin García. Area 161 metros.

2.o La casita moderna Martin García núm. 55. Tiene 3 piezas, altillo con escalera, cocina, letrina, patio y zaguan de mármol. Mide el terreno 9 m. 65 de frente por 9 m. 55 de fondo. Area 92 metros.

Ambas tienen empedrado, vereda, arrimos pagos.

Títulos buenos.

Gastos de escrituracion por cuenta del comprador.

Garantia 10 olo. Pueden visitarse.

2958dic25.

## José B. Gomensoro

### 4 SOLARES En el Barrio Umberto I 2 SOLARES BARRIO FORTUNA

Venta en la Bolsa de Comercio calle Zabala y Piedras.

EL VIERNES 23 del corriente Diciembre, á las dos de la tarde, remataré á la más alta postura, sin base de ninguna clase.

EN EL BARRIO UMBERTO I

Los solares números 5 y 6 de la manzana N cada uno con ocho metros 59 de frente al N. O. camino público por 40 metros 373 de fondo. Area total 693 metros 60 centímetros.

Los solares números 9 y 10 de la misma manzana cada uno 8 metros 59 de frente al N. O., camino público por 40 metros 373 de fondo. Area total: 693 metros 60.

EN EL BARRIO FORTUNA

Los solares 40 y 41, cada uno 15 metros de frente á la Avenida Fraternidad por 65 metros de fondo. Área total: 1975 m.

Títulos buenos.

Gastos de escritura y certificados por cuenta del comprador.

Garantía el 10 por ciento del precio.

3030-dic23

## José B. Gomensoro

### ¡Para especuladores! 6798 metros de terreno

Con frente al camino Burgues, calle por medio con el barrio Aires Puros. Hermoso panorama, gran altura. Venta en la Bolsa de Comercio, calle Zabala y Piedras.

EL VIERNES 23 del corriente Diciembre, á las 2 de la tarde, remataré á la más alta postura, sin límite de ninguna clase.

Este gran terreno que tiene una extensión superficial de 6798 metros; con las vistas más hermosas; linda calle por medio con el barrio Aires Puros; por el Norte con don Pablo Bonavía, Juan José y Wenceslao Regules; por el Este con José María Martínez y por el Sud con don Victoriano Martínez.

Títulos buenos.

Gastos de escritura y certificados por cuenta del comprador.

Garantía de la oferta el 10 por ciento del precio de venta. 3031-dic23

## José B. Gomensoro

### MUEBLES

1 landeau «Binder», juego de arreos para dos caballos, bibliotecas de nogal. 1 piano Pleyel, 1 máquina de escribir, muebles nuevos y usados y demás que estará en exhibición. En mi salón de ventas, Piedras 115.

EL VIERNES 23 de Diciembre á la 1 y media p. m., remataré á la más alta postura gran variedad de muebles nuevos y usados para sala, comedor, dormitorio, escritorio, vestíbulo, muebles sueltos, de fantasía y adorno, alfombras, cortinados, artefactos de gas y luz eléctrica, toldos, baños, calentadores, heladeras, guardarropas, etc., etc.

AL MISMO TIEMPO

Un magnífico landeau «Binder» en perfecto estado.

Dos ricos juegos de arreos con guarniciones de platina.

Un piano Pleyel para estudio.

Varias bibliotecas de nogal.

Una máquina de escribir «Densmore».

Todo se hallará en exposición la víspera.

Se exige seña; se entrega al día siguiente. 3081-dic23

## José B. Gomensoro

### EN VILLA COLON

La casa quinta «Villa Aimée» con frente á la Avenida Lezica, á 6 cuadras del eléctrico. Venta en la misma.

EL DOMINGO 25 del corriente Diciembre, á las 5 en punto de la tarde, remataré á la más alta postura, al contado.

El edificio consta de 4 piezas, techo á la porteña, cuarto de baño amplio, despensa y cocina, algibe con bomba y depósito en la azotea y aguas corrientes.

El terreno mide 33 metros 20 de frente al Sur á la Avenida Lezica, por 176 metros 10 de fondo; tiene árboles frutales de las mejores clases.

Títulos buenos.

Gastos de escritura y certificados por cuenta del comprador.

Garantía de la oferta el diez por ciento del precio de venta.

Está ocupada. Puede visitarse.

3028-dic25

## José B. Gomensoro

### 2 LINDOS SOLARCITOS

Calle Rocha esquina San Eugenio—Frente al gran edificio del señor Rosell—Venta en los mismos.

EL DOMINGO 25 del corriente Diciembre, á las 6 de la tarde, remataré á la más alta postura, sin límite de ninguna clase, al contado.

Un solar con 10 metros 737 milímetros de frente al Norte á la calle Rocha por 10 metros 737 de fondo. Area: 115 metros 28.

OTRO SOLAR esquina, con 10 metros 737 de frente al Norte calle Rocha por 10 metros 737 de frente al Este á la calle San Eugenio. Area: 115 metros 28.

Empedrado y cimiento para edificar de altos.

Títulos buenos.

Gastos de escritura y certificados por cuenta del comprador.

Garantía de la oferta el 10 por ciento del precio de venta. 3032-dic25

## José B. Gomensoro

### ¡ALHAJAS! ¡ALHAJAS!

Un valioso surtido con brillantes, perlas, y otras piedras preciosas, relojes de oro, plata, para hombres y señoras, cadenas y artículos de fantasía para regalos. En mi salón de ventas, calle Piedras 115.

EL LUNES 26 del corriente á la 1 p. m. empezaré la venta á la más alta postura de un gran surtido de alhajas de toda clase, con brillantes, perlas, rubíes, esmeraldas, relojes, cadenas, pulseras de oro y plata y cantidad de objetos de fantasía para regalos.

Todo comprador dará garantía en dinero.

La entrega y pago en el acto ó al día siguiente. 3082-dic25

## José B. Gomensoro

### Una máquina trilladora "Foster"

Con poca avería. El remate tendrá lugar en la Barraca del Comercio, calle 25 de Agosto núm. 350.

EL MIERCOLES 28 de Diciembre á las 2 p. m. remataré á la más alta postura con intervención de los señores Eduardo Cooper é hijo, Agentes del Lloyd y por cuenta de quien corresponda desembarcada del vapor inglés «Highland Brigade».

A la vista y sin reclamo:

T. M.— 4730 Una máquina trilladora «Foster» de A. Lincoln (Inglaterra- de 4 ½ p.

Venta despachado, en oro sellado y sin reclamo.

Entrega y pago en el acto.

3005-dic28

## José B. Gomensoro

### De un precioso chalet

Con frente á la Avenida Constituyente número 532, al lado de la curva Ellauri—Espléndida ubicación Con el panorama más hermoso que se pueda pedir. —Se domina Pocitos, Rambla y el mar. Venta en el mismo.

EL JUEVES 29 de Diciembre á las 6 de la tarde, remataré á la más alta postura, por orden de su dueño, al contado.

Este precioso chalet de construcción moderna, sólida, elegante y con las vistas más hermosas en el paraje más alto de aquellos alrededores. Consta la parte baja de sala, comedor, cocina, despensa y letrina, cuarto para servicio, vestíbulo, sótano y piano.

En los altos: 3 dormitorios, toilette, cuarto de baño, vestíbulo, terrase, escaleras para la azotea y aguas corrientes.

El terreno mide unos 200 metros más ó menos, vereda al frente y camino macadam.

Títulos buenos—Gastos de escritura y certificados por cuenta del comprador.

Garantía de la oferta: el diez por ciento del precio de venta.

Puede visitarse.

3080-dic29

## José B. Gomensoro

### De la valiosa propiedad DE 3 CUERPOS

Calle Ituzaingó núms. 193 y 195

Al lado de la Plaza Constitución

Ocupada por el Hotel Pirámides

Venta con la base de ps. 33.500

En la puerta del Juzgado, calle Rincón 63

EL JUEVES 29 del corriente á las 4 de la tarde, remataré de acuerdo con el siguiente:

EDICTO—Por mandato del señor Juez Letrado de lo Civil de primer turno, doctor don Exequiel G. Pérez, se hace saber al público que: el día 29 del corriente mes á las 4 de la tarde, en la puerta de este Juzgado, calle Rincón núm. 63 y por el martillero don José B. Gomensoro, asistido del Actuario y Alguacil, se procederá á la venta en remate público de un solar de terreno con el edificio de altos que contiene, compuesto de una extensión superficial de 295 metros 21 decímetros, que se deslindan así, 9 metros 70 centímetros de frente al Este á la calle Ituzaingó números 193 y 195, 33 metros 28 centímetros en el lado Sud, lindando con la sucesión de Francisco de Trueba, por el Norte hace dos martillos, linda con los señores Irigaray y Ballona, y por el Oeste con Angel Pacheco. Se hace presente: 1.o Que no se admitirá oferta que no alcance á la suma de pesos 33.500, que el mejor postor consignará en el acto de serle aceptada su oferta el 10 por ciento del precio de venta á los efectos del artículo 919 del Código de P. Civil, y que los gastos de escrituración y certificados serán de cuenta del comprador; 2.o Que dicha finca adeuda un crédito hipotecario de 30.000 pesos, perteneciente á doña María A. Caprile, debiendo el comprador tomar á su cargo el pago de dicha hipoteca, llevándoselé á cuenta del precio ofrecido dichos 30.000 pesos, venciendo el referido crédito el 3 de Julio de 1911 y hallándose pagos los intereses del mismo hasta el día 3 de Enero de 1911, y á contar desde esa fecha en adelante hasta su cancelación, correrán por el comprador los intereses que se devenguen; 3.o Que la sucesión vendedora se reserva el derecho de no entregar la finca al comprador hasta el 31 de Enero de 1911 para dar tiempo á la venta y entrega del «Hotel Pyrámides»; y 4.o Que los gastos de cerramiento de todas las aberturas de comunicaciones que tenga actualmente la finca descripta, serán de cuenta del comprador. Los títulos están á disposición de los interesados en la escribanía de don Agustín J. Moratorio, Misiones 215.—Ha sido ordenada en los autos sucesorios de doña Eugenia Boitte de Haurie.—Montevideo, 13 Diciembre de 1910.—Antenor R. Pereira, escribano público.

3006-dic29

## José B. Gomensoro

JUDICIAL

### EL HOTEL DE LAS PIRÁMIDES

UNO DE LOS ESTABLECIMIENTOS MAS ACREDITADOS DE ESTA CAPITAL

EN UN SOLO LOTE

Con todas sus valiosas existencias

60 PIEZAS AMUEBLADAS

Soberbios comedores. Bodega con gran stock de selectos vinos. Enorme y rico surtido de platinas Christofle. Cristalería, porcelana, cubiertos, ropas, manteles, lencería, etc. Gran cocina con espléndida batería de cobre. Motor é instalación de acumuladores é instalación general y aparatos luz eléctrica en todos los edificios, 1 coupé, 1 milord, 2 caballos de carruaje, los muebles de uso personal de la causante y demás existencias de su inventario.

Base de venta: $ 8.000

EL LUNES 2 de Enero de 1911, á las 4 p. m. en las puertas del Juzgado de lo Civil de primer turno, calle Rincón número 63.

Léase el siguiente:

EDICTO—Por mandato del señor Juez Letrado de lo Civil de primer turno, doctor don Exequiel J. Pérez, se hace saber al público que el día 2 del entrante mes de Enero á las 4 de la tarde, en la puerta del Juzgado, calle Rincón número 63, y por el martillero don José B. Gomensoro, asistido del Actuario y Alguacil del Juzgado, se procederá á la venta en remate público de las existencias y muebles que constituyen el hotel denominado de las Pirámides de esta ciudad, situado en la casa calle Sarandí esquina Ituzaingó é igualmente de dos caballos de carruaje y de los muebles y existencias de uso personal de la causante doña Eugenia Boitte de Haurie, detallado todo ello en el inventario corriente de fs. 27 á 96 de sus autos sucesorios, con exclusión de los bienes especialmente legados comprendido en la lista de fs. 193 á 197 vta. de dichos autos y de todas las alhajas, legadas ó no. Se previene que no se admitirá oferta que no alcance á la suma de 8.000 pesos, que el mejor postor estará obligado á consignar en el acto de serle aceptada su oferta el 10 por ciento del precio de venta á los efectos del artículo 919 del Código de P. Civil; que en caso de encontrarse en el acto de la entrega de los bienes al comprador algunas variaciones de las existencias del Hotel, por uso, rotura, consumo ú otra causa, se disminuirá el precio proporcionalmente á los valores atribuídos en el inventario á los muebles y bienes que falten con relación al precio de venta; que los gastos de las escrituras de ratificación, venta y certificados serán por cuenta del comprador, quien si desea continuar con el establecimiento del Hotel, serán de su cuenta y cargo el subarriendo de la propiedad, calle Ituzaingó números 175 á 191 esquina Sarandí, debiendo abonar los alquileres hasta el 31 de Diciembre de 1911, día del vencimiento del contrato de arrendamiento, manifestación que deberá consignarse en la diligencia de remate, y si así no lo hiciere deberá retirar todos los muebles y existencias del mismo dueño dentro del plazo de 10 días, previa consignación del saldo del precio, como también que si sacare enseguida algunas ropas y demás bienes estén sujetos á la desinfección, serán de su cargo y cuenta someterlos á ella conforme á la ordenanza vigente. Ha sido ordenada en los autos sucesorios de doña Eugenia Boitte de Haurie.—Montevideo, 17 de Diciembre de 1910.—Antenor R. Pereyra, escribano público.

3066 en1

## José B. Gomensoro

### DE 16 SOLARES Y 2 EDIFICIOS

Con frente á la Avenida Goes, al Camino Viana y á las calles números 3, 4 y 5.—En frente á la entrada al Hipódromo.—Posición importante. Venta en los mismos.

EL DOMINGO 1.o de Enero de 1911, á las 5 de la tarde, remataré á la más alta postura, al contado por repartición de la sucesión Iriberri,

El solar que ocupa el edificio principal tiene un área de 3528 y da frente al camino de Viana y á las calles números 3 y 4.

El otro edificio y un galpón; tiene un terreno de 2660 metros en frente á la calle número 3.

Hay 5 solares con frente á la Avenida Goes, cuatro en áreas de 721 metros 38 y el otro que forma esquina en la calle número 3, área 891 metros 89. Los otros varían sus áreas.

El plano que repartiremos impondrá las extensiones de cada terreno.

Títulos buenos.

Gastos de escritura y certificados por cuenta de los compradores.

Garantía de la oferta, el diez por ciento del precio de venta.

Los trenes números 13 y 17 corren por su frente. 3029-En1

## José L. Laugarou

### HOY

El miércoles 21 de Diciembre

A las 8 de la mañana

EN LA TABLADA

DE TOROS, VACAS Y VAQUILLONAS HOLANDESES Y DURHAM

con cría al pie, procedentes las crías holandesas de toros de la Cabaña «Uruguay» del señor Roberto C. Mendoza.

Ojo señores tamberos y lecheros

Recomiendo á los tamberos y lecheros y lo mismo á las familias, este hermoso lote de vacas lecheras, lo mejor que hay hoy en el país.

DETALLE

4 toros holandeses de 3 y 4 años y 6 toritos de 1 1/2 á 2 años.

35 vacas vaquillonas alta mestización, paridas con cría al pie y próximas á parir.

10 vacas mestizas raza Durham buenas lecheras.

La venta se hará en pequeños lotes á satisfacción de los interesados.

Al contado en oro sellado. La entrega una vez concluído el remate.

3033-dic21

## Eduardo J. Palmer

### HOY

Importante remate

De muebles con poco uso

Precioso comedor de roble macizo; gran dormitorio Luis XV, 3 cuerpos; piano «Ronisch», muebles de salón; 1 piano para estudio; rico escritorio y biblioteca estilo «art nouveau», raiz de nogal, (mueble importado); baño de hierro; dormitorio matrimonial Luis XV; dormitorio pino tea de matrimonio; juego de vestíbulo; otro comedor con cristalero; reloj de pared; adornos; útiles; etc., etc.

EL MIERCOLES 21 del corriente á la 1 y 1/2 p. m.—En mi casa, Zabala 136, entre 25 de Mayo y Rincón.

Los muebles están desde ya en exhibición. 3061-dic21

## Alberto Salvagno

### HOY

Importante remate de los ricos muebles de sala Luis XV, espléndidos portiers, piano vertical casi nuevo del fabricante C. Ott, espejos, consolas, gran alfombra enteriza, cuadros al óleo, artefactos para gas, rico dormitorio Luis XV con ropero de tres cuerpos y psiché con ropero avanzado y caja de fierro, dos dormitorios con camitas de bronce y de nogal, rico amueblado importado para comedor de Vieux Géne, amueblado completo para escritorio, ricos muebles de hall, platinas, cristales, mayólicas, instalación de cuarto de baño con calentador á gas y demás muebles que decoran la casa de la sucesión de don José M. Carreras, calle Andes 153 casi esquina 18 de Julio, altos de la Zapatería Franco Española.

EL MIERCOLES 21 del actual á las dos en punto de la tarde y al mejor postor, venderé los ricos muebles que decoran la casa citada, y que estará expuesta la víspera del remate de 1 á 6 p. m. y el día del remate desde las 8 en adelante.

3054-Dic.21.

## Victorica y Muiños

### HOY

Interesante remate de caballos de andar y una yunta para carruajes

Mansos y garantidos

Los caballos de silla son los elegidos, propiedad de un mayordomo de estancia.

EL MIERCOLES 21 DEL CORRIENTE DICIEMBRE á las 4 de la tarde, venderemos en nuestro local Ibicuí 255 y 257, un lote de 15 animales de silla garantidos buenos, y una yunta para carruaje de gran alzada y clase.

Pueden verse todos los días en nuestro local.

El mismo día exhibiremos, en venta particular 5 carneros Rambouillet superiores de la cabaña de los señores Náguila y Tejería; 2 carneros Shropshire de la cabaña del doctor Quintela y un lote de carneros Vermont.

3068-dic21

## Victorica y Muiños

### DE UN GRAN LOTE DE POTROS

EL JUEVES 22 DE DICIEMBRE á las 3 y media de la tarde, remataremos en el local «La Pastoril» de Manuel M. Macció, un gran lote de potros, yeguas y caballos procedentes de la «Isla del Infante» estancia «Santa Irene» y estancia «Primavera» ésta última del coronel Gervasio Galarza.

Todos son mestizos, de lindos pelos, y algunos de sangre de carrera.

No olviden que el remate es el jueves 22 á las 3 y media de la tarde en el local de Macció. 3067-dic22

## José L. Laugarou

El viernes 23 de Diciembre de 1910 á la 1 y media de la tarde.—En el nuevo patio de Aduana.

### DE AVERIAS

El día indicado á la 1 y media de la tarde venderé por orden de seguros, intervención de la Dirección General de Aduanas y cuenta de quien corresponda, lo siguiente desembarcado con avería del vapor «Asturias»:

R. H. T. B.—N.o 23. Un cajón conteniendo 22 docenas Sandalias para niño.

Venderé artículo á la vista, al contado y despachado. 3079-dic23

## José L. Laugarou

EL JUEVES 29 de Diciembre á las 4 de la tarde. En el paraje de su ubicación. Importante remate de cuatro lindas casitas de bajos, situadas en la calle Guaná importante remate de cuatro lindas ca-Defensa. A pagar una parte al contado, otra á 6 meses y otra á un año. Producen de alquiler cada una, 22 á 24 pesos mensuales. Los trenes de «La Transatlántica» núms. 8, 10 y 11 pasan por la esquina. Llamo la atención de la gente que quiera colocar su dinero á buen interés.

DETALLE: Dichas casitas tienen las siguientes comodidades: Salita, 3 piezas corridas, cuarto para criada, cocina, W. C., aguas corrientes, patio y claraboya.

Empedrado, vereda, arrimos y caños maestros, todo pago.

Títulos buenos y garantidos. Garantía por cada casita 200 pesos.

Escrituras y certificados por cuenta del comprador.

Por más datos ocurrir al escritorio del rematador, Cerrito 102 y 102b.

3075-dic29

## José L. Laugarou

### El domingo 8 de Enero de 1911

Gran Feria Ganadera

De ganados de campo y medio galpón en general

En el local de Feria J. L. Laugarou en el pueblo Santa Isabel, Paso de los Toros Estación Río Negro con el concurso de importantes estancieros y cabañeros.

DETALLE

De la estancia «San Pedro», «The River Plate Estancias C.o Ld.»

40 vaquillonas Durham puras por cruza, 2 años, servidas por toros puros importados.

20 toros Durham, 2 años, puros por cruza, hijos de toros importados.

70 carneros Lincoln, puros por cruza especiales.

70 borregas Lincoln, idem idem idem.

De la cabaña del señor Juan B. Etcheverx

10 toros Durham, puros por cruza, 2 años, hijos del toro «Rincon's Ambassador»; (1/2 galpón).

De la cabaña «Progreso»—Florida

25 toritos Hereford, puros por cruza, de 1 y 1/2 años.

25 vaquillonas Durham, puras por cruza, 2 y 1/2 años, servidas por toro puro.

2 toros Durham puros importados, padres de Cabaña.

2 toros Hereford puros importados, padres de Cabaña.

50 carneros Rambouillet, padres del plantel.

280 ovejas Rambouillet, puras por cruza.

Del señor Prudencio González—Isla Mala

6 carneros Rambouillet especiales, 2 dientes, puros de pedigrée.

Esteban Sanguinetti

6 carneros Lincoln, puros de galpón.

NOTA — Además, concurrirán varios otros establecimientos, como ser: Noriega, Castaños Hnos., Eduardo Sánchez, Pilades Perachi, Bockung Doll, etc.

Los ganados deben venir acompañados de su guía á nombre de José L. Laugarou, consignados á la Estación Río Negro.

Los interesados, para concurrir á esta feria, deben dirigir los pedidos diez días antes de la feria. Para más datos á mi escritorio, Cerrito 102 y 102 b., Montevideo.

NOTA—Venta al contado en oro sellado. La entrega concluídos los remates. Comisión de remate, 3 o/o al comprador 3 o/o al vendedor. 3069-E...

# Juan Carlos Carve

## En el Camino Suaréz N.o 317

## Una HERMOSA y CÓMODA CASA

### EL DOMINGO 25 DE DICIEMBRE
### A LAS 5 DE LA TARDE

EN EL PARAJE DE SU UBICACION, remataré al mejor postor la expresada propiedad compuesta de once piezas amplias y bien construidas, grandes patios con vestíbulo y columnas.

Con 17 metros 18 centímetros de frente á Suárez. Total 433 metros cuadrados. Empedrado, vereda y arrimos pagos.

En la altura más pintoresca y valiosa de la gran Avenida Suárez. Frente al hermoso Prado y al establecimiento Meteorológico del señor Morandi. En el centro de las más suntuosas casas-quintas. Circunvalada por las dos líneas de tranvías eléctricos que corren por los caminos Millán, Reyes, Larrañaga y Suárez.

El camino Suárez, será ampliado y ornamentado en forma tal, que será brevemente una de las más hermosas avenidas. Así está resuelto por el Gobierno y la Intendencia.

VENTA LIBERAL.—Al mejor postor, teniendo opción el comprador á disponer de la ventaja de pagar la suma de 1.781 pesos con una amortización mensual de pesos 13.03, por estar gravada en el Banco Hipotecario del Uruguay á plazo de 30 años.

No olvidarse pues! Hay orden terminante de vender. Visítese la propiedad. Títulos buenos, escritura, etc. cuenta comprador.—Seña 500 pesos.

EL MISMO DIA, á las 4 de la tarde, 2 lindos y bien situados solarcitos en el Pueblo Victoria. Sobre calle Sarandí y frente quinta Bonomi. 3022-dic25

# Federico A. Ocampo

## Gran remate para ferreteros, almaceneros, pintores y bazares

**Todo por lo que quieran dar. Liquidación definitiva en mi local calle 18 de Julio núm. 55.**

LOS DIAS 22 y 23 DEL CORRIENTE, á la 1 en punto. Remataré al mejor postor todo el inmenso surtido de mercaderías que componían la existencia de una casa de comercio en el ramo arriba mencionado. Compone el surtido una gran cantidad de cristalería Portieux, artículos de menaje y para regalos.—De ferretería hay herrajes, cerraduras, bisagras, papel lija, puntas de parís, bulones, limas, inglesas muy buenas, 50 kilos papel estaño muy fino, Ollas y caserolas esmaltadas, hervidores para leche, lámparas, cuadros de telas muy ricos, estufas belgas lejítimas, esponjas crudas, mechas de gas, etc., etc.

Se venderán varias mesas grandes y mostrarios muy buenos y en perfecto estado.

Todo estará en exhibición el día antes del remate.

Pido puntualidad en la hora que hay mucho que vender. 3074-dic23

# Jaime Maeso

**Soberbia propiedad de altos y bajos. Calle Arapey números 172 y 174 entre las de San José y Soriano. Posición inmejorable. A una cuadra de la Avenida 18 de Julio. Magnífica renta ¡¡pesos 220 mensuales!! Propiedad de lujo, construida á todo costo sin economía de ningún género. Es necesario visitarla para darse cuenta de las condiciones especiales de esta espléndida finca. Orden terminante de vender.**

EL SABADO 24 DE DICIEMBRE ACTUAL A LAS 6 DE LA TARDE, procederé á la venta al mejor postor de esta valiosa propiedad cuyas comodidades son las siguientes:

PLANTA ALTA—Escritorio, sala, antesala, cuatro dormitorios, gran comedor, espléndido cuarto de baño y cocina, W. C. Tres claraboyas corredizas, despensa y tres piezas de servicio. Llamo especialmente la atención del espléndido decorado, de sus frisos, galerías con cristales biselados, mosaicos extranjeros, papeles de primera calidad, etc., etc. Tiene además de instalaciones de luz eléctrica, gas, agua caliente y demás comodidades.

PLANTA BAJA—Sala, gran comedor, siete dormitorios, espléndido cuarto de baño y cocina, galerías con cristales biselados, mosaicos, mármoles, expléndidos empapelados, instalaciones de luz eléctrica, gas, etc., etc.

Recomiendo muy especialmente esta magnífica propiedad no solamente como una ocasión para colocar el capital sino tambien para la gente de gusto que quiera habitarla de inmediato. El área de la finca es de 10 metros 73 centímetros de frente por 32 metros 18 centímetros. Total 345 metros.

Puede visitarse todos los días de 5 á 6 de la tarde. Informes á mi escritorio. Plaza Independencia núm. 79. Consignación: 5 por ciento. Títulos de primer orden. 3021-dic24

**Jaime Maeso**

## En la aristocrática
## PLAYA CAPURRO

La más pintoresca, la más hermosa y de más porvenir.

## 64 preciosos solares 64

Lindando con los jardines, terrazas y grandiosas construcciones que acaba de levantar «La Transatlántica».

Allí en ese paraje privilegiado, el más hermoso por el panorama que se ofrece á la vista, venderé á pagar en

## 60 MENSUALIDADES 60

y por orden del

## BANCO HIPOTECARIO DEL URUGUAY

este valioso conjunto de solares, los mejor ubicados, los más lindos y de más porvenir.

EL DOMINGO 25 del corriente Diciembre á las 4 de la tarde, venderé por total chancelación estos terrenos, los mejor ubicados de cuantos se han ofrecido en venta entre nosotros.

En aquélla hermosa localidad balnearia donde se acaban de hacer obras que la han embellecido, como ninguna otra, no hay quien venda, á ningún precio ni un metro de tierra porque todos tienen conciencia de su valorización día á día y es fácil presumir entonces cuan grande tiene que ser el interés que este colosal rematazo debe despertar.

Comprar un lote allí, es no sólo demostrar buen gusto, sino sentido práctico, porque es indudable que estos terrenos se valorizan día á día.

Por otra parte el río á su frente, la ciudad por medio, los eléctricos, los jardines, etc. que tanto hermosean aquélla pintoresca playa, prestigian más y más estos magníficos solares.

Vivir allí, es gozar de la vida, con el panorama realmente hermoso que se tiene á la vista, con los aires puros, sanos que se respiran, con la playa allí al lado y con toda clase de medios de locomoción al alcance, haciéndose vida balnearia y de ciudad y disfrutando desde su casa de todas las fiestas y conciertos que se celebrarán en aquél centro selecto.

Pidan planos, visiten estos lotes y después todos los hombres de gusto no pierdan esta única ocasión.

No se olviden que la venta es á pagar en 60 mensualidades sin interés, de modo que con una insignificancia mensual, se pueden comprar un solar en la localidad que reune mejores atractivos. Darán en seña una mensualidad.

Por más datos: Plaza Independencia número 79. 3039-dic25

# Antonio S. Zorrilla

### POR ORDEN DEL
### BANCO POPULAR DEL URUGUAY
## En la Avda. General Flores
### (Antes Goes)
### A LA ALTURA DE INDUSTRIA
## 17 preciosos solares, 17

Con eléctricos al frente y de áreas perfectamente regulares ¡¡EN 60 MENSUALIDADES SIN INTERES!!

Terrenos altos y llanos y de gran porvenir por su valiosa ubicación.

EL DOMINGO 25 de Diciembre á las 3 de la tarde.—Al mejor postor, liquidaré estos 17 preciosos solares, de un porvenir indecible por la posición singular en que se encuentran situados.

EN SEGUIDA—POR ORDEN DEL MISMO BANCO—5 LINDOS SOLARES.

Con frentes á las calles Públicas, á una cuadra de la Avenida General Flores y próximos al cuartel de Blandengues.

EN 60 MENSUALIDADES SIN INTERES!!

**TREN GRATIS** que saldrá de la calle 18 de Julio y Andes á las 2 p. m.

Un cartelón señala los terrenos en venta.

Los compradores entregarán una mensualidad, en garantía al firmar el boleto.

Planos ó informes en mi oficina, Misiones número 214. 3025-dic25

**Antonio S. Zorrilla**

## ¡EN TROUVILLE!
### ¡Lindo chalet moderno!
### ¡Con jardín y gran terreno quinta!
## ¡A plazos! ¡A plazos!

**Por orden del Banco Popular del Uruguay ¡Soberbia ubicacion!—Sobre las calles Pedro F. Berro y Chucarro entre Avenida Constituyente y la Prensa—A 30 metros de Constituyente y á un paso de la gran Rambla de Pocitos y la Avenida Ellauri.**

Area 17 metros 18 ctms. de frente sobre Berro, 8 metros 59 sobre Chucarro. Total 1.029 metros 75 decís. cuadrados.

BASE DE VENTA ps. 12.000

Condiciones de pago: 1l2 de importe al contado y el saldo en mensualidades de ps. 100, sin interés.

EL DOMINGO 25 de Diciembre á las 6 y 1l2 de la tarde venderé en las liberales condiciones de pago arriba mencionadas, este lindo y bien ubicado chalets que ruego á las personas de buen gusto, lo visiten para apreciar su confort, sólida construcción y la posición soberbia en que está ubicado, á este efecto pueden hacerlo todos los dias de 3 á 6 de la tarde.

Títulos garantidos. Gastos de escrituración de cuenta del comprador quien oblará en garantía el 10 olo.

Informes, Misiones 214. 2965dic25.

**Antonio S. Zorrilla**

## ¡HERMOSA PROPIEDAD MODERNA CON JARDIN!
### En la Gran Avenida 8 de Octubre N.o 90

**Entre la calle Presidente Berro y la Avenida General Garibaldi.—Posición ideal. En un centro de valiosa edificación é intenso progreso. Con eléctricos á sus puertas y pasaje de $ 0.04. Area 10 metros de frente. Total 440 metros.**

EL JUEVES 29 de Diciembre á las 5 de la tarde. Venderé al mejor postor esta bien ubicada propiedad construída á todo costo y cuyas comodidades son las siguientes:

Al frente sala y escritorio con balcones, 4 dormitorios corridos, cuarto de baño y otro dormitorio con vista al jardín, comedor cuadrando el Hall. Hall con claraboya corrediza, pisos de mosaico.

Segundo patio con claraboya corrediza pisos de mosaico, gran cocina embaldosada, letrina y despensa, 2 piezas de servicio, carbonera. Sótano en toda la casa, algibe y jardín al fondo.

La sala, escritorio, comedor y zaguán con cielo-raso de yeso.

Tirantería de hierro, aguas corrientes, gas, carpintería y cerrajería de primer orden.

Vereda, empedrado, caño maestro y arrimos pagos.

La casa podrá visitarse los lunes y jueves de 4 á 6 p. m.

Gastos de escrituración, certificados, etc. de cuenta del comprador.

Oblación 10 por ciento. Títulos perfectos.

Prospectos é informes: Misiones 214. 3008-dic29

**Antonio S. Zorrilla**

## ¡¡En la Ciudad Nueva!!

**Lindo solar central, próximo á la Rambla. Calle Vázquez entre Estanzuela y San Salvador.**

Con empedrado, vereda, cerco de verso al frente pagos.

Area: 11 metros 40 centímetros de frente. Total 318 metros 75 decímetros.

EL DIA VIERNES 30 DE DICIEMBRE A LAS 5 DE LA TARDE. Venderé al mejor postor este bien situado solar con títulos de primer orden.

Gastos de escritura, certificados, etc., por cuenta del comprador. Oblación en garantía 10 por ciento.

Informes. Misiones 214. 3085-dic 30.

### POR ORDEN DEL
### Banco Francés
### Supervielle y Cía.

# Horacio Trápani

### EL DOMINGO 1.o DE ENERO DE 1911
### A las 5 y 30 de la tarde

## Colosal remate
### REGALO DE AÑO NUEVO
## 42 magníficos solares
### A 80 MESES DE PLAZO
## En la calle Comercio
### A 10 metros de la calle Rivera
### Ambas recorridas por el eléctrico de La Comercial

EL DOMINGO 1.o de Enero de 1911, á las 5 y 30 de la tarde y en el lugar de su ubicación, pondré en venta en remate público, sin base y al mejor postor, 42 hermosísimos solares situados en la calle Comercio, á 10 metros de la curva donde pasa el eléctrico de «La Comercial», en una localidad llena de atractivos, á 150 metros de la playa y en un centro de edificación importantísimo.

### En 80 meses de plazo y sin interés

siendo esta una condición de venta tan liberal como pocas veces se ve, dada la importancia de los terrenos que ofreceré.

Los solares están perfectamente amojonados, deslindados y tienen frente á calles muy amplias.

Un convoy partirá de la esquina de Bacacay y Sarandí á las 4.45 el día del remate, para llevar gratis á los interesados.

Exijo á cada comprador la suma de **cuatro pesos** por cada solar, en garantía de su oferta.—**Grandes descuentos á los que paguen al contado.**

Informes: Banco Francés—Sección Administración de Propiedades—25 de Mayo núm. 232. 2899-en.1.o.

# Mendoza Garibay

### POR ORDEN DEL
### CENTRO DE VENTAS
### DEL
### Banco de Cobranzas L. y Anticipos
## A grandes plazos
## Mensualidades chicas
### EL DOMINGO 25 DE DICIEMBRE
### A LAS 3 P. M.
## Al lado del Hipódromo
### Sobre el Camino Real de Mendoza
## 46 soberbios solares
### MACADAM A LA PUERTA

Al lado del gran Barrio «Plácido Ellauri».

TREN GRATIS: 18 de Julio y Andes á las 2 y media p. m.

Planos é informes: Sección Ventas del Banco de Cobranzas L. y Anticipos, Sarandí núm. 174 ó á mi escritorio Treinta y Tres núm. 183. 3004-dic25

# Alejandro Dell'Acqua

### EL 29 DE DICIEMBRE
### A LAS 3 DE LA TARDE
## En la Villa de Pando

El último lote de terreno de 15.032 metros cuadrados (2 x y metros) incluyendo en ese mismo lote una gran casa para familia conteniendo 7 piezas con su enrrejado al frente, un galpón de material de 30 metros de largo por 8 de ancho que costó como dos mil pesos, algibe, un pozo manantial, caballeriza y un monte de sauces al fondo y varias clases de árboles frutales, ubicado dicho terreno en el camino carretera entre el gran Parque sobre el Arroyo de Pando, sancionado hace dos meses y que será dentro de poco tiempo el primero de la Villa de Pando y á 4 minutos de la estación del ferrocarril.—Este lote de terreno con todas sus mejoras que se ofrece en venta tiene hoy por hoy la ubicación más brillante y de más asegurado porvenir de esta villa, es una verdadera pichincha si se tiene en cuenta la tasación bajísima debido á la época y se rematará con arreglo al siguiente:

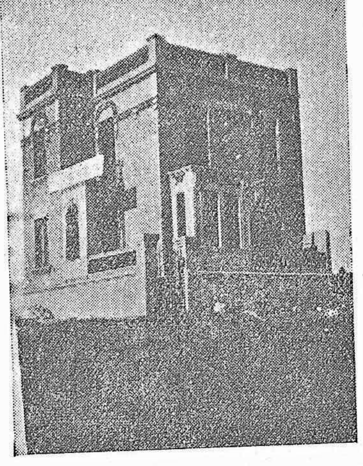
EDICTO — Por disposición del señor Juez Letrado Departamental de Canelones, doctor don Luis Benvenuto, se hace saber al público que el día veintinueve del corriente mes, de Diciembre á las tres de la tarde y en las puertas de este Juzgado de Paz de Pando se va á proceder á la venta en remate público, por el martillero don Alejandro DellAcqua, por ante el Juez que suscribe y con asistencia del escribano don Isidoro A. Furriol de una fracción de terreno con los edificios y demás mejoras que contiene, situado en las inmediaciones de esta villa, compuesto de una área de quince mil treinta y dos metros con cincuenta decímetros cuadrados, ubicado así: al Norte, sucesión de Cipriano Parga; Sud y Oeste, con Margarita Parga; y al Este, la Cañada de la Calera. Ha sido tasado en la suma de cuatro mil pesos. Se previene que no se admitirá oferta menor que la de la tasación y que el mejor postor consignará el 10 por ciento del precio de venta, á los efectos del artículo 919 del Código Civil. Ha sido ordenada en los autos sucesorios de don Escolástico de los Santos y doña Fermina Sanz. Los títulos se encuentran á disposición de los interesados en la Escribanía de Furriol, en Pando.—Pando, Diciembre 12 de 1910.—Héctor Platero Riveral, Juez de Paz. 3002dic29.

# Eduardo Zorrilla

# 2 HERMOSOS CHALETS
# En los Pocitos

**El Domingo 1.° de Enero de 1911—A las 5 1l2 de la tarde en punto—Al mejor postor y con grandes facilidades de pago. La mitad al CONTADO y la otra mitad á**

## 1, 2 y 3 años
### de plazo



PRIMER CHALET «JUPITER» — Se compone de 8 metros 90 centímetros de frente por 18 metros 25 centímetros de fondo. Situado en la calle Constitución casi esquina á la de Vidal. 8 habitaciones, hall, 2 cuartos de baño, vestíbulo, planta alta con todo servicio, entrada de sirvientes independientes, toda comunicación interior, aguas corrientes, instalación para luz eléctrica, 2 W. C., verja de fierro, frente á calle macadam asfaltado, construcción tirantería cemento armado acabriado, vereda y macadam todo pago, situado con frente á la sombra, hermosa perspectiva á 50 metros de la Rambla de Los Pocitos, al lado de la Gran Plaza de la Rambla, donde se instalará el hermoso baar y restaurant de la misma. Tren de La Comercial núm. 35, 31 y 37 y próximamente el núm. 34, que hará el recorrido doblando por Blanco, inmediato á este chalet. Complemento de este chalet con cocina Muniz, de fierro, todo enlozado, además los pozos negros construidos sépticos, los sistemas más higiénicos y modernos al respecto.

**con el interés anual de 6 olo.**

## 2 hermosos CHALETS

**de construcción moderna, ubicados en el paraje más pintoresco y panorámico de la Rambla de los Pocitos.**

### Aguinaldos del 1.° de año

SEGUNDO CHALET «URANIA»—Reune todas las comodidades del primero, el mismo confort, situado en la calle Ramírez esquina á Blanco, á 100 metros de la Rambla de Los Pocitos, con 8.90 de frente por 25 metros de fondo, ubicación alta, de gran perspectiva, sombra al frente, 8 piezas cómodas, dos de servicio, entrada de servidumbre independiente, comunicación interior para los altos, y próximamente el recorrido número 34 de La Comercial, así como los núms. 31, 35 y 37 de la misma compañía, que conducen á los chalets mencionados. Instalaciones de luz eléctrica, aguas corrientes, cocina Muniz, pileta inglesa, cocina de fierro, etc., gran desahogo al fondo, entrada con escalinata de mármol, celosías alemanas de arrollar, cuartos de baño completos, W. C. independientes, pozo negro séptico, pisos de tea, zócalos franceses, etc., etc.

La ocasión de adquirir un hermoso chalet reuniendo toda clase de comodidades y confort, así como un lindo solar, no puede ser más oportuna; la ubicación, indiscutiblemente siempre de gran porvenir y la valorización siempre creciente.

## Acto continuo

Cuatro lindos solares, sobre las calles de Blanco y Constituyente, ubicados de la siguiente manera:

1er. SOLAR—Al lado de la casa, con frente á la calle Blanco compuesto de 12 metros de frente por 8.90 de fondo.

2.o SOLAR—Contiguo al anterior, con 8.60 de frente por 39.50 de fondo.

3er. SOLAR—Calle de Blanco esquina Constituyente, con 8.90 de frente por 21 metros de fondo.

4.o SOLAR—Sobre la calle Constituyente, contiguo al anterior, con 16 metros de frente por 8.90 de fondo.

Todo se vende al mejor postor y por ausentarse su dueño para Europa. En las condiciones liberales antes expresadas, ó sea la mitad al contado y la otra mitad á 1, 2 y 3 años de plazo, con el interés del 6 por ciento anual.

EL 1.o DE ENERO de 1911, á las 5 y 30 de la tarde y en las mismas propiedades procederé á su venta al más alto precio.

Todo comprador, al firmar el boleto, depositará el 10 por ciento sobre el total de su compra, como garantía, siendo las escrituras, certificados, etc., de su cargo exclusivo. Títulos de primer orden. Los cartelones que están en las propiedades y terrenos, como los carteles que oportunamente se repartirán, contendrán todos los detalles, y, para más informes, dirigirse á mi escritorio, calle Misiones número 123. 2844en1.o.

# Eduardo Zorrilla

## Judicial-Al mejor postor

**4 lindas casitas, recién construidas, altos y bajos, calle de Rocha núms. 126a, 128, 130 y 132. Con gravámen en el «Banco Hipotecario» de 10.000 pesos, en títulos de la serie G. Las casas de altos tienen 4 piezas, pieza de sirvientes, cocina con pileta, W. C., gran escalinata de mármol, claraboyas, aguas corrientes, vereda, etc. Las de bajo, 3 piezas y todas las demás comodidades, estando ubicadas entre las calles de Aramburú y San Fructuoso.**

EL JUEVES 22 de Diciembre á las 3 de la tarde en las puertas del Juzgado de lo Civil é Intestados de 2.o turno, calle de Rincón núm. 52, procederé á la venta en remate público y al mejor postor de las expresadas propiedades, y con arreglo al siguiente:

EDICTO—Por mandato del señor Juez Letrado de lo Civil é Intestados de 2.o turno, doctor don Alfredo Furriol, dictado contra los autos Angel Panigatti contra Juan C. Altieri, ejecución de hipoteca; se hace saber al público que el día 22 del corriente mes de Diciembre á las 3 de la tarde, en la puerta de este Juzgado, calle Rincón núm. 52, se va á proceder por el rematador don Eduardo Zorrilla, asistido del Alguacil y Actuario del Juzgado, á la venta al mejor postor de lo siguiente: Dos solares de terreno situados en el barrio Sarandí jurisdicción de esta capital, señalados en el croquis al efecto levantado con los números 2 y 3, con los edificios y demás mejoras que contiene, compuestos esos solares en conjunto de una superficie de 185 metros 64 decímetros que se deslindan así: 14 metros 20 centímetros de frente al Este sobre la calle de Rocha, 12 metros 883 centímetros al Norte, confinante con la fracción núm. 1 de don Claudio Rizzotto, 14 metros 44 centímetros al Oeste lindera con doña Carolina Damiani y 12 metros 875 milímetros al Sur confinando con la fraccin núm. 4 de don José de Grandi.—Se previene: 1.o Que el bien de la referencia reconoce un gravámen hipotecario á favor del «Banco Hipotecario» por valor de 10.000 pesos en títulos Serie G.—2.o que los antecedentes de esta ejecución se encuentran de manifiesto en esta Oficina y los títulos se hallan depositados en dicho Banco.—3.o Que el mejor postor deberá consignar en garantía de su oferta y en poder del Actuario el 10 por ciento de la misma y 4.o Que los gastos de escritura, certificados, serán de cuenta del comprador.—Montevideo, Diciembre 6 de 1910.—Andrés R. Chipito, Actuario.

Para informes y carteles ocurrir también á mi escritorio, calle Misiones número 123. 2942dic22.

# Ponce de León y Dutra

### Con la bandera de Piñeyrúa y Ponce
## ARRENDAMIENTO

en remate público de 3344... de campo. Departamento de Soriano, Rincón del Perdido y Arroyo Grande, Paso de la Tranquera. Campo flor, forma parte de los que pertenecieron á don Ignacio Urtubey.

El remate se efectuará

### El 25 de Diciembre en Mercedes

A entregar el 15 de Junio de 1911. El contrato deberá firmarse en la primera quincena de Enero de 1911.

Este campo está altualmente ocupado por don Alfredo Beherens.

Dividido en 6 potreros, casa de material con 7 piezas, cuarto de baño y en general buenas comodidades para familia. Contrato por cinco años, pagadero por semestres adelantados. Las mejoras quedarán á beneficio del propietario. El monte se podrá usar exclusivamente para uso del establecimiento.

Base de arrendamiento: pesos 2.50.

Por más informes, ocúrrase á nuestro escritorio: Rondeau 439. Montevideo. 2948dic25.

**Ponce de Leon y Dutra**

### Con la bandera de Beraldo Malgor y Peel
## GRAN LIQUIDACION
## DE HACIENDAS
### El 8 de Enero de 1911

Por terminación del contrato de arrendamiento de la Estancia «San Andrés», de don Carlos Reyes Reissig.

**Estación Chapicuy—F. C. M.—Departamento de Paysandú**

**Liquidación forzosa**, por vencer el contrato de arrendamiento el 31 de Diciembre.

**6.000 vacunos** Durham y Hereford. (En su mayoría Hereford). Ganado de alta mestización, de orígen Sneath, Bichadero, Parietti, Nueva Melhem y toros importados de pedigrée.

**10.000 lanares** (4.000 Lincoln y 6.000 Merinos), majadas de gran clase, en las cuales se han empleado muchos padres importados.

**Yeguarizos** de tiro liviano.

Por más informes, ocúrrase á nuestro escritorio: Avenida General Rondeau 439. —Montevideo. 2949-e.8.

# A. B. Larriera

## Remate de haciendas
### El 23 del corriente, á las 8.30 a. m.

De todas las existencias de la Estancia «Tres Marías», del doctor Escudero, en la estación Cardoso, departamento de Tacuarembó.

Pidan carteles: Colonia 237. 2030-dic.23.

# Julio R. Alvarez

## EN EL PRADO
### 9 preciosos solares de terreno
### Con frente á la nueva Avenida Pereira
### De 25 metros de ancho que va al Prado

**Inmediatos al Gran Hotel que se construye dentro del Prado. A dos pasos del magnífico edificio también en construcción para la Exposición Ganadera. los que darán una valorización incalculable á esos alrededores. El paraje más saludable, pintoresco y aristocrático de toda esta ciudad, residencia de todo el que sabe vivir bien. El Tranvía La Comercial núm. 17 pasa por sus frentes. A una cuadra donde bifurcan los caminos Millán, Larrañaga, Suárez y Avenida Pereira. La Municipalidad tiene la obligación de hacer el afirmado, vereda y cerco por su cuenta.**

EL DOMINGO 25 del corriente á las 4 de la tarde en el lugar de sus ubicaciones venderé á la más alta oferta estos magníficos solares con áreas regulares de 10 metros 64 de frente á la gran Avenida por 68 metros 55 de fondo.

**Condiciones de venta: Mitad al contado y mitad á un año de plazo sin interés.**

Escrituración por cuenta del comprador, quien dará el 10 por ciento en garantía de su compra.

Por planos ó informes en mi escritorio Misiones 122. 2050dic25.

**Julio R. Alvarez**

## OPORTUNIDAD UNICA

**De la buena casa de bajos con dos frentes á la calle 8 de Octubre N.o 25 y Boulevard Artigas N.o 232.—Terreno apropiado para edificar un magnífico chalet con frente á esas importantes arterias. —Linda casa por medio con el lujoso palacete del doctor Tomás J. Perdomo.**

EL MARTES 27 del corriente á las 5 de la tarde en el lugar de su ubicación venderé esta buena propiedad edificada en un terreno de 10 metros de frente á la calle 8 de Octubre; 11 metros 68 también de frente al Boulevard Artigas, formando un área superficial de 238 metros 50.

Tiene 7 piezas, despensa, cuarto de baño, dos patios con claraboyas y demás comodidades.

Está edificada para hacer altos.

Tranvía de cuatro centésmios.

La casa puede visitarse de 4 á 6 d. la tarde.

El comprador dará 500 pesos en garantía de su oferta, siendo la escrituración de su cuenta.

Por más informes en mi escritorio: Misiones 122. 3052-Dic.27.